

中央音乐学院图书馆藏书	
书	H4.1/7CKd6
总 记 号	127033

# 目次

樂曲舉例摘錄 . . . . .	3
------------------	---



Nº 1. 天方夜谭 第二乐章  
Nº 1. „Shéhérazade,“ 2<sup>m</sup>e mouvement

8

B  $\text{♩} = 144.$

Cl. (A)

*pp*

Fag.

*pp*

Cor. III.

Viol. *p grazioso*

II. div. pizz.

*p*

V.le.

V.c. *p*

C.b. pizz.

*p*

Cl.

Fag.

Cor. III.

Viol.

V.le.

V.c. e C.b.

Fl. *p*

Cl.

Fag. *p*

Cor. I. *p*

Viol. *poco più f*

V.le. *mf*

V.c. *arco p* *poco più f*

C.b. II *sempre pizz. mf*

*mf*

Fl. *colla parte*

Cl. *fp*

Fag. *fp*

Cor. I e II. *fp*

Viol. *arco* *f accel.* *rit.*

V.le. *sf*

V.c. *arco* *f accel.* *rit.*

C.b. *arco* *f accel.* *rit.*



№ 2. 隐城基德希传奇

5

№ 2. „Légende de la ville invisible de Kitéj“

Cl.(B)  $\text{♩} = 66$ . 283

I. *pp*

Fag. *pp*

Cor. I. *pp*

Févronia.

-tour de moi se sont fermées, leurs co - rol - les sont pen -

Viol. I. *p do'ce*

V.le. *pp*

V.c. *pp*

C.b. *pp*

*pizz.*

*pp*

*pizz.*

*pp*

Cl. *pp*

Fag. *pp*

Févr.

-chées vers moi, oom - me pour un ca - res-sant sa - lut,

I. *pp*

Viol. I. *pp*

Viol. II. *pp*

V.le. *pp*

V.c. *pp*

C.b. *pp*

*div.*

*pp*

Fl. I.

Ob. I.

Cl.

Fag.

Févr.

nomme pour me rendre hom - ma - ge. Ah, fleu -

Viol. non div. *cresc. poco*

V.le. *cresc. poco*

V.c. *pp cresc. poco*

*pp cresc. poco*

*cantabile*

*pp cresc. poco*

Fl. I.

Ob. I.

Cl.

Fag.

Févr.

-ret - tes ra - vie - san - tes,

Viol.

V.le.

V.c.

C-b.

*arco*

Fl. I. *dolce*  
con sord.

Cor. *con sord.*

Celesta

Pévr.

Viol. II. *in* oor-rup - ti - bles lys du pa - ra - dis!

V.le. div. *pizz.*

V.c.

C.b.

Nº 3 西班牙随想曲

Nº 3. „Capriccio Espagno.“

F.  $\text{♩} = 88$

Fl.

Ob.

Cl(A)

Fag.

Cor.

I. *fantastico assai*

Viol. *div.* *arco*

(pizz.)

V.le. *non div.*

V.c.

C.b.

8 No 4. 总督老爷  
No 4. „Pan le Voïevode“

145 Lento. ♩: 68.

Cl. (A) *pp*  
Fag. *pp*  
Olesnitsky.  
Com me des cend du ciel  
Arpa. *p*  
Viol. I. *p*  
Viol. II. *p*  
V.le. *p*  
V.c. *solos*  
*p*

Cl.  
Fag.  
Olesn.  
l'om - bre pal - si - ble de mai.  
Arpa.  
Viol.  
V.le.  
V.c.

Nº 5. 金鸡

Nº 5. „Le Coq d'Or.“

9

[193] Andantino. ♩: 9

V.le. *p* *dolce ed espressivo*

I.H.

V.c. div. a 4. *p*

III. IV.

C.b. 4 soli. *pizz.* *p*

V.le. *p*

V.c.

C.b.

Nº 6 «萨特科» 交响诗 (p. 28)

Nº 6. „Sadko“ tableau symphonique (p.28)

Allegretto. ♩: 138.

Cl. (B) *p*

Arpe. *p*

V.le. con sord. *pizz.*

V.c. div. *pp* *arco*

2 C.b. *pizz.* *pp*

Fl.  $\text{a} 2$   
Cl.  
Fag.  
Cor. I, II.  
Arpe.  
Viol. I.  
Viol. II.  
V.le.  
V.c. div.  
C.b. tutti divisi

*pp*

Nº 7. 总督老爷 夜曲

Nº 7. „Pan le Voievode,” nocturne.

Lento.  $\text{♩} = 58$ .

Cl. (A) 194  
Fag.  
Cor. con sord. III, IV  
Arpe.  
Viol. I.  
Viol. II.  
V.le.  
V.c.  
C.b.

*pp*

*dolce ed espresso.*

I. II. III.  
Cor. IV.

Arpa.

I.  
Viol. II.

V.le.

V-c.

C-b.

*dolce ad espress.*

Ob.

C. (agl.)

Cl.

Cor.

Arpa.

Viol.

V.le.

V-c.

C-b.

[231] Andante maestoso e passionato.  $\text{♩} = 63$ 

Fl. *a 2* *f*

Ob. *mf* *a 2*

Cl. (B) *mf* *a 2*

Fag. *a 2* *f*

Cor. *f* *mf* *f*

Tr.-be. (B) *f*

Tr.-bni. e Tuba. *mf* *ten. assai* *f*

Timp. *mf*

Lel choist Koupava, la conduit,

Viol. I. *f cantabile ed espressivo*

Viol. II. *f cantabile ed espressivo*

V-le. *f*

V.c. *divisi a 3*

C-b. *f*



Fl.  
Ob.  
Cl. Solo *espress.*  
Fag.  
Cor.  
Tr-ba.  
Timp.

traversant toute la scene, jusqu' au tsar Bérén-

Arpa.

Viol. *fiuz.*  
V.le. *fiuz.*  
V.c.I.  
V.c.II & C-b. *dolce cantabile ed espress.*

Cl.  
Fag.  
Cor. I. II.

dei et, s'approchant, *smorz.* l'embrasse

Arpa. *dim.* *smorz.*

Viol. *dim.* *smorz.*  
V.le. *dim.* *smorz.*  
V.c.I. *dim.* *smorz.*  
V.c.II & C-b.

Nº 9. 雪娘

14 Nº 9. „Sniégourotchka“

274 Andante.  $\text{♩} = 69$ .

Fl. I.

Timp.

Campanelli

Arpa. *p* Du lac surgit le Printemps, entouré de fleurs.

2 Viol. I

Soli

C. b.

pp

Fl. I.

Cl. (B)

pp

Fl. II

Campanelli

Arpa

2 Viol. I

V. c.

C. b.

Fl. I.

Cl. (B)

Fl. II

Campanelli

Arpa

2 Viol. I

V. c.

C. b.

Nº 10. 隐城基德希传奇

Nº 10. „Légende de la ville invisible de Kitéj.“

15

308

Ob.  $\text{♩} = 66$ .

C. ingl.

Cl. I. II. (B)

Cl. III. (B)

Fag.

C-fag. Solo

cresc. poco

L'apparition.

Comprends bien, o bel-le fi-au-cee, et at-tache a mes pro-pos leur poids.

I. trem.

Viol. I. trem.

Viol. II. trem.

V-le. trem.

C-b. Solo

cresc.

cresc.

cresc.

Nº 11. 金鸡

Nº 11. „Le Coq d'Or.“

120 (alla breve.  $\text{♩} = 50$ )

C-fag.

Tr-ba. c.-alta (F)

Tr-bni.

Le roi Dodon.

O fi-mage e-pou-van-ta-ble!

C-b.

dim.

div.

pp

16 № 12. 天方夜谭 第三乐章(开始)

№ 12., "Shéhérazade," 8<sup>me</sup> mouvement (début)

Andantino quasi allegretto. ♩ = 52.

Viol. I e II unis.

Viol. I e II unis. *sul D*

V.le. *pp*

V.c. div. *pp*

C.b. *pp*

*sul G*

*pp*

*poco cresc.*

*poco cresc.*

*poco cresc.*

*poco cresc.*

*mf*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

Nº 13. 金鸡 (p. 87).

Nº 13. „Le Coq d'Or“ (p. 87).

(Andantino.  $\text{♩} = 66$ )

17

Fl. II.

Cor. III. *ppp*

Viol. I. II. *ppp*

V. le. div. *con sord.*

V. c. *con sord.*

C. b. div. *ppp*

*pp arco*

Nº 14. 萨特科

Nº 14. „Sadko“

208

(Allegretto.)

Fl. I.

Ob.

Cl. I. (A)

Fag.

Cor.

Tr. ba. (A)

Niejata.

Sopiel. Va vers Ve nise, re - viens prompt - te - ment!

Douda. Va et re - viens vers nous.

Soyr. Va et re - viens vers nous.

Alti. *mf* Puis reviens vers nous.

Va sa - lu - er l'é - glise et l'au - tel. Fais ad - ml

Ten. & Tenori ad lib. col Alti *unisono*. (Altri Ten.)

Bassi. Puis reviens vers nous.

Viol. I. II unis. sul G

V. le. *pp*

V. c. *pp*

C. b.

Fl. I  
Ob. I.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Tr. be. *ten. assai*  
Nielata.  
Douda Tâ che de nous rap-por-ter des chants. Vi-ve, vi-  
Vi-ve vi-ve Ve-ni-  
Sopr. *pp* Gloi-rel  
Alti.  
Ten. rer tes ri-ches tre sors A Ve-ni e tu  
Bassi. Vi-ve  
A Ve-ni-se tu  
Viol. I. II unis.  
V-le.  
V.c. & C.b.

No 15. 雪娘  
No 15., "Sniegourootchka"

5 2 Fl. & Fl. picc.

♩ = 69.  
Ob.  
C. ingl.  
Cl(A)  
Fag.  
4 Corni unis.  
Timp.  
Viol. *div.* *plac.* *div.*  
V-le. *m/ cantabile*  
V.c. *o*  
C.b. *div.* *m/ cantabile*

Ob.  
C. ingl.  
Cl.  
Fag.  
4 Corni unis.  
Timp.  
Viol.  
V-le.  
V-c.  
C-b.

This system contains the first two measures of the score. The woodwinds (Oboe, English Horn, Clarinet, Bassoon, and 4 Corni unis.) and Timpani are in the upper staves. The strings (Violins, Viola, Violoncello, and Contrabass) and vocal parts (V-le. and V-c.) are in the lower staves. The woodwinds and strings play a complex, fast-moving melody, while the vocal parts have a more melodic line.

This system contains the next two measures of the score. The woodwinds and strings continue their fast-moving melody, while the vocal parts have a more melodic line. The woodwinds and strings play a complex, fast-moving melody, while the vocal parts have a more melodic line.

Ob.

C. ingl.

Cl.

Fag.

4 Corni unis.

Timp.

Viol.

V.le.

V.c.

C.b.

№ 16. 金鶏 (p. 88).  
 № 16. „Le Coq d'Or (p. 88)  
 (Andantino. ♩ = 88.)

Cb.

Cl(B) *pp*

I, II.

Cor. III.

Viol. I, II. *pizz.*

V.le. *ppp*

V.c. *p dolce*

C.b. div. *p dolce pizz.*

*pp arco*



№ 17. „Sniégourotchka“

[288] Andante. ♩ = 66.

2 Fl. e Fl. picc.

Ob.

C. ingl.

Cl. (B)

Fag.

4 Corni.

Timp.

Campanelli.

Arpa.

Viol. I & II unis.

*mf cantabile*

V-le.

V-c. pizz. arco *f*

*mf cantabile*

C-b.

*p*

## 2 Fl. e Fl. picc.

Ob.

C. ingl.

Cl.

Fag.

4 Cor.

Timp.

Campanelli.

8

Arya.

Voi. le Hun's.

V. le.

V. c.

C. b.

Detailed description: This is a page of a musical score, page 22. It contains ten staves of music. The first staff is for two flutes and flute piccolo (2 Fl. e Fl. picc.). The second staff is for Oboe (Ob.). The third staff is for Cor Anglais (C. ingl.). The fourth staff is for Clarinet (Cl.). The fifth staff is for Bassoon (Fag.). The sixth staff is for four horns (4 Cor.). The seventh staff is for Timpani (Timp.). The eighth staff is for Campanelli (bells). The ninth staff is for Arpa (harp), with a measure rest of 8 measures indicated. The tenth staff is for the vocal soloists (Voi. le Hun's). Below the vocal staves are three more staves: Violoncello (V. le.), Violone (V. c.), and Contrabasso (C. b.). The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature (C). The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and dynamic markings.

Fl. a 2.

Ob.

C. ingl.

Cl.

Fag.

4 Cor.

Timp.

Campanelli.

Arpa.

Viol. le II unis.

V. le.

V. c.

C. b.

Detailed description: This is a page of a musical score, page 23, for a symphony or concert. The score is written for a full orchestra. The instruments listed on the left are: Fl. picc. (Piccolo Flute), Fl. a 2. (Second Flute), Ob. (Oboe), C. ingl. (English Clarinet), Cl. (Clarinet), Fag. (Bassoon), 4 Cor. (Four Horns), Timp. (Timpani), Campanelli. (Bells), Arpa. (Harp), Viol. le II unis. (Violins II unison), V. le. (Viola), V. c. (Cello), and C. b. (Double Bass). The music is written in a key with three sharps (F#, C#, G#) and a 2/4 time signature. The score is divided into two measures. The first measure contains the main musical material, and the second measure contains the continuation of the music. The instruments are arranged in a standard orchestral layout, with the woodwinds and strings in the front and the brass and percussion in the back.

Fl. picc.

Fl.

Ob.

C. ingl.

Cl.

Fag.

$\frac{1}{4}$  Cor.

Timp.

Campanelli.

Arpa.

Viol. II unis.

V. le.

V. c.

C. b.

This musical score page, numbered 24, contains ten staves of music for various instruments. The instruments listed from top to bottom are: Fl. picc. (Piccolo Flute), Fl. (Flute), Ob. (Oboe), C. ingl. (English Clarinet), Cl. (Clarinet), Fag. (Bassoon),  $\frac{1}{4}$  Cor. (Quarter Cor), Timp. (Timpani), Campanelli. (Bells), Arpa. (Harp), Viol. II unis. (Viola II unison), V. le. (Violin left), V. c. (Violin right), and C. b. (Cello). The music is written in a key with two sharps (F# and C#) and a 2/4 time signature. The Fl. picc. and Fl. parts feature rapid sixteenth-note passages. The Ob. part has a few notes. The C. ingl. and Cl. parts have longer, more melodic lines. The Fag. part has a low, sustained line. The  $\frac{1}{4}$  Cor. part has a few notes. The Timp. part has a few notes. The Campanelli. part has a few notes. The Arpa. part has a continuous, flowing line. The Viol. II unis. part has a melodic line. The V. le. part has a continuous, flowing line. The V. c. part has a melodic line. The C. b. part has a low, sustained line.

L. (Allegretto quasi andantino.)

C. ingl.

Cl. (A)

Fag.

Soprani.

Nos chants vont charmer le jeune hom - me, nos ri - res font fuir le vieil -

Viol. I.

V. le. pizz

1 Vc. Solo.

Altri V. celli.

Cb. pizz.

C. ingl.

Cl.

Fag.

Sopr.

3 Soli (Corybées)

Alt. lard

j'ai - me j'ai - me

Nous ai - mons, lé - gè - res om - bres, à jou - ers sous un ciel é - toi - lé

Viol. I.

V. le.

1 Vc. Solo.

Altri V. c.

C. b.

26 N<sup>o</sup> 19. 天方夜谭 第二乐章  
N<sup>o</sup> 19. „Shéhérazade,“ 2<sup>me</sup> mouvement.

**P**  $\text{♩} = 152.$

**Fl. picc.**  
**Fl.**  
**Ob.**  
**Cl. (A)**  
**Fag.** *a 2.*  
**Cor.**  
**Tr. ba. (A)**  
**T. bni. e Tuba.** *a 2.*  
**Timp.**  
**Triang.**  
**Piatti.**

**Viol. I.** *ff sul G*  
**Viol. II.** *ff*  
**V. le.** *ff*  
**V. c.** *ff*  
**C. b.** *ff*

*pizz.* *arco*

260

Nº 20. „Sadko“

♩ = 112.

Fl.  
Ob.  
Cl.(B.)  
Cor.  
Trbnl.  
Tuba.  
Le Roi des Mers.  
Roi re - dou - table et fort.

Viol. II.  
V.le.  
V.c.  
C.b.

Nº 21. 隐城基德希传奇

240

Nº 21. „Légende de la ville invisible de Kitej“

Fag.  
C. fag.  
Cor. sempre coperto  
Kouterma.  
Mais voi-ci dé - jà la mort pro - che. de l'en - fer les pei - nes cru - el - les!  
Viol. I.  
Viol. II.  
V.le.  
V.c.  
C.b.

**166** Andante.  $\text{♩} = 69$ .

[illegible]



**Nº 28., „Legende du Tsar Saltan“**

227

**Lento.  $\text{♩} = 60$ .**

227 Lento.  $\text{♩} = 60$ . Solo

Clarin. II, III.

pp

Fag.

pp

Arpa.

I.

Viol. dolce, espress. e cantabile

II.

dolce, espress. e cantabile

pizz.

V.le div. pizz.

I, II.

V.c. div.

III, IV.

C. b.

pp

C.

Fag.

Arpa.

Viol.

V.le div.

III. d.

V.c. div.

III, IV.

C. b.

Fl. I. e Ob. I.

Cl. *Ven. assai*  
 Fag. *dolce*

Cor. I. II.

Sopr. *p*  
 Alt. Va voir la belle et grande ci-té, tâ-che de voir le do-ge puis-  
 Ten. Va voir Ve-ni-se, bel lo ci té!  
 Bass. Va voir la belle et grande ci-té, tâ-che de voir le do-ge puis-  
 I Va voir la belle et grande ci-té, tâ-che de voir le do-ge puis-  
 I Va voir la belle et grande ci-té, tâ-che de voir le do-ge puis-  
 Viol. I. *p*  
 Viol. II. *p*  
 Vie. div. *p*  
 V.c. *p*  
 C.b. *pizz.*

Cl. *poco più f*  
 Fag. *p*  
 Cor. I. II.

Niejata.  
 Sopr. Vi-ve! Vi-ve Ve-nise!  
 Alt-sant. A Ve-ni-se tu dois al-ler. Sad-ko!  
 Ten. A Ve-ni-se tu dois al-ler. Sad-ko!  
 Bass-sant. A Ve-ni-se tu dois al-ler. Sad-ko!  
 -té. A Ve-ni-se tu dois al-ler. Sad-ko!  
 Arya e Pianino.

Viol. I. *p*  
 Viol. II. *p*  
 Vie. div. *p*  
 V.c. *p*  
 C.b. *pizz.*

63

№ 25. „La Pskovitaine“ 8<sup>me</sup> acte.

Moderato. (alla breve.)

Fl. I.

Cl. (B) *pp*

Cor. III, IV *pp*

Arpa.

Viol. I. *dolce e cantabile*

Viol. II. *dolce e cantabile*

V. lo. div. *p*

V. c. *pp*

C. b. *pp*

Fl. I.

Cl.

Cor. III, IV

Arpa.

Viol.

V. lo.

V. c.

C. b.

288

Fl. I  
Fl. II, III.  
Cor. ingl.  
Cl. (A)  
Fag.

Solo

La Fée Printemps.

-ceur a sa pa - ro - le, o jasmin, répandsen

Sopr.  
Alti. Don - ne lui ta grâce, o ro sel

Arpa. *gliss. ad libit.*

ut#, réb, mi, fa, sol, la#, si

2 Viol. soli.  
Viol. I  
Viol. II div. a 3  
V-le.  
V-c. pizz.  
C-b.

Fl. I.

Fl. II III.

Cor. ingl.

Cl.

Fag.

La Fée Print.

el - le la lan - gueur — qui trou - ble l'â - me

Sopr.

Alti.

Dans des yeux, bleu - et, ra - yon - ne!

Arpa.

*Gliss. ad libit.*

2 Viol. soli.

Viol. I.

Viol. II.

V.le.

V.c.

C.b.

The musical score is arranged in a system of staves. The top five staves are for woodwinds: Flute I, Flute II/III, Cor Anglais, Clarinet, and Bassoon. Below these is the vocal line for 'La Fée Print', with lyrics 'el - le la lan - gueur — qui trou - ble l'â - me'. This is followed by Soprano and Alto vocal parts with lyrics 'Dans des yeux, bleu - et, ra - yon - ne!'. The Arpa part features glissando markings. The bottom section includes strings: 2 Violins soli, Violin I, Violin II, Viola, Violoncello, and Contrabass. The score is written in G major and 4/4 time.

Nº 27. 萨特科 (p. 296)  
 34 Nº 27. „Sadko“ (p. 296).  
 (Allegro alla marcia. ♩ = 182.)

Cor. III. IV.  
*ten. assai*  
 8 Tr-bni. *ten. assai*  
 Ten.  
 Chœur Nous met - trons de - hors les voi - les,  
 Bass.  
 Viol. I. II. *unis.*  
 V-le.  
 V.c. & C-b.

Cor. III. IV.  
 Tr-bni.  
 Ten.  
 Bass. de nos beaux na - vi - res  
 Viol. I. II.  
 V-le.  
 V.c. & C-b.

Nº 28. 雪娘

Nº 28. „Sniégourotchka“

Fl. 137  
 Cl.(B)  
 Fag.  
 Misch. *pp*  
 il faut des yeux bais-sés ti-mi-de-ment voi-lés sous les pau  
 Viol. I.  
 Viol. II.  
 V-le.  
 V.c. & C-b. *arco*  
*pp*

Fl.  
Cl.  
Fag.  
Minguir.  $\text{b}\flat$

piè - res, un mo - deste et orain - tif re - gard, pu - di - que.

Viol.  
V-la.  
V.c. & C-b.

Fl.  
Cl.  
Fag.  
Cor. I. II.  
Minguir.  $\text{b}\flat$

chaste et doux. Mais toi, ja - mais tu n'as bais - se la té - te.

Viol. *p cresc.*  
V-la. *p cresc. div.*  
V.c. & C-b.

## Nº 29. 安塔尔

## Nº 29. „Antar“

[48] (Allegro risoluto.)

Picc.

Fl. 8 a 2

Ob.

Cl.(A)

Fag. a 2

Cor.

Tr. bas. III e Tuba.

Timp.

Triang.

Tamb-no.

Piatti.

Cassa.

Arpe.

Viol. I e II unis.

V-le. pizz.

V-c.

C-b. div.



[illegible]

Fl.  
Ob.  
Cor. ingl.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Timp.  
Viol.  
V-le.  
V-c.  
C-b.

III

sal D  
mf  
pizz.  
pizz.  
mf  
sal D

Fl.  
Cl. dim.  
Fag. dim.  
Cor.  
Timp.  
Viol. I dim.  
Viol. II dim.  
d. v. arco  
V-le. arco  
V-c. dim.  
C-b. dim.

p  
pizz.  
pizz.  
mf

223

Fl.  
Op.  
Cl. (A)  
Fag.  
Cor. IV.  
Fevronia

Je don-ne-rais tout le sang de mes voi - - nes vo - lon-tiers, et ma vie, o mon bien ai -

Viol. II  
V-la. div.  
V-c.  
C-b.

Fl.  
Op.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Fevr.  
Viol.  
V-la.  
V-c.  
C-b.

me O mon cœur trop fervent, sois plus ca - me, re-

cresc. poco  
cresc. poco  
cresc. poco  
cresc. poco  
cresc. poco  
cresc. poco  
cresc. poco  
cresc. poco

**№ 32. 安塔爾**  
**№ 32. „Antar.“**

**85** **Adagio.**

This is a page from a musical score, likely for a symphony. The score is written in 4/4 time and features a variety of instruments. The instruments and their parts are as follows:

- Fl. (Flute):** Part I, II, III. The first staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- Ob. (Oboe):** Part I, II, III. The second staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- Cor. ingl. (Cor Anglais):** Part I, II, III. The third staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- Cl. (B) (Clarinet):** Part I, II. The fourth staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- Fag. (Bassoon):** Part I, II. The fifth staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- Cor. (Horn):** Part I, II, III. The sixth staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- Tr. uni. e Tuba (Trumpet and Tuba):** Part I, II. The seventh staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- Arpa (Arpa):** The eighth staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- Viol. (Violin):** Part I, II. The ninth staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- V-la. (Viola):** Part I, II. The tenth staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- V.c. (Violoncello):** Part I, II. The eleventh staff shows a melodic line with a crescendo marking.
- C-b. (Contrabasso):** Part I, II. The twelfth staff shows a melodic line with a crescendo marking.

The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like "cresc." and "p". The instruments are listed on the left side of the page, and the corresponding musical staves are arranged in a vertical column.

I.  $\flat$   
Fl. II/III.  
Ob.  
C. ingl.  $\flat$   
Cl. II.  $\flat$   
Fag.  $\flat$   
Cor.  
Tr.  $\flat$   
Tuba.  
Arpa.  
Viol.  
V. lo.  $\flat$   
V. c.  
C. b.

Viol. I e II unis.

V. ls.

V. c.

C. b.

A. Fi.  
 Cl. (B)  
 Pag.  
 Févrouia (avec recueillement, et comme à l'église)  
 Jour et nuit chez nous le saint of-fice est chan-té; sans re-  
 I. div. con sord.  
 Viol. *pp*  
 div. con sord.  
 V-le. *pp*  
 V.c. div. I. con sord.  
 C. b. pss.

Fl. I. *cresc.*

Ob. I. *cresc.*

Cor. angl.

Cl.

Fag. *cresc.*

*pp* *cresc.*

Cor. I. II. III. *cresc.*

Fag. *cresc.*

I - là - che l'en - cens et la ci - re brû - lent

I. *senza sord.*

II. Viol. *senza sord.*

V-le. *senza sord.*

V-c. *senza sord.*

C-b. *senza sord.*

## Nº 35. 西班牙随想曲

## Nº 35. „Capriccio Espagnol.“

**D**  
Fl.

Cl. (A)

Viol. I e II.  
*cantabile*

V.le.

V.c. *V*  
*cantabile*

C.b. pizz.

## Nº 36. 萨丹王稗史

## Nº 36. „Légende du Tsar Saltan.“

216 Andante.  $\text{♩} = \text{es.}$ 

Fl. picc. Solo.

Ob. *dolce*

Cl. (B) *p* *dolce*

Xyloph.

Viol. II. pizz.

V.le. pizz.

V.c. pizz.

Fl. piccolo Solo.

Fl. piccolo Solo. *dolcissimo*  
Cl.  
Cor. I.  
Xyloph.  
Triang.  
Celesta. *pp*  
Viol. II. *sempre pizz.*  
V.le.  
V.c.

This system contains measures 1 through 4 of the score. The Fl. piccolo has a solo part marked *dolcissimo*. The Celesta plays a rhythmic pattern marked *pp*. The Viol. II. part is marked *sempre pizz.* (sempre pizzicato). The V.le. (Viol. I.) part has a *p* (piano) dynamic marking.

Fl. piccolo  
e Fl. I.

Fl. piccolo e Fl. I.  
Cl.  
Cor. I.  
Tr. ba. (B)  
Triang. *pp*  
Cel.  
Viol. I. (2 Soli) *Solo*  
Viol. II.  
V.le.  
V.c.

This system contains measures 5 through 8. The Fl. piccolo and Fl. I. parts continue. The Tr. ba. (B) (Trombone B) part has a *pp* (pianissimo) dynamic marking. The Viol. I. (2 Soli) part has a *Solo* marking. The V.le. (Viol. I.) part has a *p* (piano) dynamic marking.



№ 37. 天方夜谭 第四乐章 (p. 140)

**Nº 37. „Shéhérazade“ 4<sup>me</sup> mouvement (p. 140)**

**Fl. Vivo.** ♪ = ♪. = 88.

Viol. II.

V.le.

pp

№ 38. 伊凡雷帝 第三幕 (p. 236).

Nº 38. „La Pskovitaine," 8<sup>me</sup> acte (p. 236)

**Fl.pico.e 2 Fl.gr.**

Ob. a 2. *stacc.*

Ob. c. a. *stacc.*

Cl. (B) a 2.

Cl. basso (B). *stacc.*

2 Fag. e C-fag.

Tr. ba. c. a. (F).

3 Tr. bai.

Tuba.

Timp.

Arpa.

I. *leggeramente ma forte assai*

Viol. II. div. *pizz.*

V. le. *pizz.*

V. c. e C. b. *pizz.*

Fl. piccolo e 2 Fl. gr.

Ob.  
Ob. c-a.  
Cl.  
Cl. basso.  
2 Fag. e C-fag.  
Tr. ba. c-a.  
8 Tr. bni.  
Tuba.  
Timp.  
Arpa.  
Viol. I.  
Viol. II.  
V-le.  
V-c. e C-b.

The musical score is written for page 46. It features a variety of instruments: woodwinds (Flute piccolo, 2 Flutes grand, Oboe, Oboe cor Anglais, Clarinet, Clarinet bass, 2 Bassoons and Contrabassoon), brass (Trumpet in B-flat, 8 Trombones, Tuba), percussion (Timpani), strings (Violin I, Violin II, Viola, Violoncello and Contrabass), and Harp. The score is in a key with one sharp (F#) and a common time signature (C). The woodwinds and strings play a melodic line, while the brass and percussion provide harmonic support. The harp plays a rhythmic pattern. The score is divided into measures by vertical bar lines, and the instruments are grouped by horizontal lines.

44 J. = 60.

Fl. c.-alto (F).

Solo

*pp dolce*

Cl. basso. (A)

*pp.*

Fag.

Févr. onia.

De pe - tits oi - seaux cont. la dou - ce voix

*pp*  
V-le div.

*pp*  
V-c.

C-b. pizz.

*pp*

Fl. c.-alto.

Cl. basso.

Fag.

Févr.

chan te dans les bois mer - veil - leu - se - ment.

V-le div.

V-c.

C-b.

48 No 40. 天方夜谭 第二乐章 (p. 43).  
No 40., "Shéhérazade," 2<sup>me</sup> mouvement (p. 43)  
Andantino. ♩ = 112.

*Capriccioso, quasi recitando*

Fag. I. Solo. *dolce ed espress.*

I. II. *con sord.*

4 C. bassi soli  
III. IV. *con sord.*

*p*

Fag. I.

C. b.

Fag. I. *rit. assai*

C. b. *ten.*

**A**  
Fl. I. II. *a tempo* ♩ = 112  
*a 2*

Ob. I. *Solo*

Fag. I. *dolce ed espressivo assai*

Cor. I. II. *pp*

Arpa. *mf*

V. c. pizz. *pp*

Nº 41. „Sniégourotchka“

50 Larghetto.  $\text{♩} = 60$ .

Ob. I. Solo  
*dolce*

Sniég. *dolce assai*

Je connais, je con - nais, ma mè - re, tous les chants -

Fl. *pp*

Ob. I. *col canto*

Cl. I. (B) *pp*

Sniég.

les plus beaux. Le chant de l'a - lon - et - te,

Fl. *pp*

Ob. I.

Cl. I.

Sniég.

qui monte et rit au ciel d'é - té. Et le plain - tif ap -

Fl. *pp*

Ob. I.

Cl. I.

Sniég.

-pel du oy - gne sur l'eau dor - man - te de l'é - tang.

50 No 42. 金鸡 (p. 75.)  
 No 42. „Le Coq d'Or“ (p. 75.)  
 Andantino.  $\text{♩} = 72$ .

Fl. *pp dolce*  
 Cl. Bb  
 Fag.  
 V-le. *pizz.*  
 V-c. *pizz.*  
 C-b. *pizz.*  
 Le roi Dodon. Il s'étire au soleil.  
 Ah, so - leil! ta douce ha - lei - ne

No 43. 金鸡 (p. 119)  
 No 43. „Le Coq d'Or“ (p. 119) (crp. 119).  
 Andantino.  $\text{♩} = 88$ .

Fl. *pp dolce*  
 Cl.  
 Fag.  
 V-le. *pizz.*  
 V-c. *pizz.*  
 C-b. *pizz.*  
 Le roi Dodon. Il s'étire au soleil.  
 Ah, so - leil! ta douce ha - lei - ne

Fl. *pp dolce*  
 Cl.  
 Fag.  
 V-le. *pizz.*  
 V-c. *pizz.*  
 C-b. *pizz.*  
 Le roi Dodon. Il s'étire au soleil.  
 Ah, so - leil! ta douce ha - lei - ne

Nº 44. 西班牙随想曲  
Nº 44. „Capriccio Espagnol“

54

**E**  $\text{♩} = 88.$   
Cor. Ingt. Solo

Cl. (A) *dolce*

Cor 1.

Solo *mf* (ouvert) (botché)

Viol. I.

Viol. II.

V-le. *pp*

V-c. & C-b. *pp*

Nº 45. 金鸡

Nº 45. „Le Coq d'Or“

**61** *Larghetto assai.*  $\text{♩} = 84.$   
Fl. picc.

Fl. I.

Cor. Ingt. Solo

Cl. (B)

Le roi  
Dodon. L'oiselier du roi apporte une perruche verte, attachée à un anneau par une chaîne.

*div. trem.* Bonjour co

V-le. *pp*

V-c. *pp*

Fl. picc.

Fl. I.

Cor. Ingt.

Cl.

Le roi  
Dodon Elle chante, fait claquer sa langue, siffle.

-cot-te! Que veux-tu?

V-le.

V-c.

No 46. 姆拉达 第二幕 (p. 206).  
 52 No 46. „Mlada“ 2<sup>me</sup> acte (p. 206).

(Allegro vivo.)

Cl. piccolo (D)  
*mf dolce*  
 I.  
 Cor III. IV.  
 Tr. ba. c. alta (F) *Sola*  
 V. le.  
 V. c.  
 C. b. div.

No 47. 雪娘

No 47. „Sniégourotchka“

[243] Moderato assai. J. 80.

Cl. basso (B)  
*Misguit.* *appassionato* *cresc.* *dim.*  
 Mon âme é-tait joyeuse a - vant de le connaître, ma  
 Viol. I. II. e V. le.  
 4 V. c. soli  
 V. c. e C. b.  
*p* *dim.* *dim.*

Cl. basso  
*cresc.* *f* *dim.*  
 Misg.  
 vie heureuse é-tait sans lar-mes, sans angoisse et sans souffran - ce.  
 4 V. c. soli  
 V. c. e C. b.  
*cresc.* *37 esd.*



**248** Maestoso.

Cl. basso (B)

Misgaur.  
ba.

Trem-ble dono, eu-sant; c'est vrai, je suis ter-ri-ble. Oui, je veux pu-nir l'of-

fen-se qui m'a fait rou-gir le front. Et me voir en-fin ven-

-gé de ma douleur et de ma hon te.

Nº 49. 维拉·西罗加

Nº 49. „La Boïarine Véra Chéloga“

**386** Andantino. J.es.

Fag. I Solo

Véra.  
Ah, je ne puis com-pren-dre...

I. *ten. assai*  
Viol. *pp*  
II. *ten. assai*  
V.c. *pp*  
C.b. *pizz. pp*

Fag. I.  
Véra.  
Comme en rê-ve. J'ai cru en-ten-dre sou-dain des plain-tes

I.  
Viol. II.  
V.le.  
V.c.  
C.b.

Fl. III. *pp*

Ob. I.

Cl. I. (A)

Fag. I. Solo

*p grazioso*  
 L'Astrologue.

Cer-tes je suis un peu vieux, Mais aussi fort sé-ri-eux. Et je veu x a - veo cou-ra-ge

Celesta

Viol. II. *mf*

V. le. *div. pp*

C. b. *p*

Fl. picc.

Fag. I.

L'Astr. *div. cresc.*

Me risquer au ma-ri - a - ge.

Camp. li.

Arpa. *p*

I. Viol. *ppp*

V. le.

V. c.

C. b.

250

(Meno mosso.)

Solo  
Fag. I.

Viol. II div. Au chant de Kachtcheï, la tempête gronde la neige fait rage, les arbres et les rocs

V-le. *p col legno*

V.c. div.  
*p col legno*

Fl. III. 80

Fl. IV.

Fag. I.

Viol. I sont couverts de givre.

V-le.

V.c.

Fl. I.

Fl. II.

Fl. III.

Fl. IV.

2 Cl. (B)

*pp stacc.*

Fag. II. III.

*pp stacc.*

Viol. II.

V-le.

V.c.

58 № 52. 雪娘  
№ 52. „Sniégourotcuka“

113 (Moderato).

Fle Ob. unis.

Cl. (A) *p*

Kraguir *p*

Par - mi vous, ô jeu - nes fil - les, ne ca - chez vous pas ma Kou - pa - va bien ài - mé - e?

V. le. *p*

V. c. div. *p*

C. b. *p*

Fle Ob. unis.

Cl. *mf*

Fag. *mf*

Cor. III e IV. *mf*

Sopr. *mf*

Coro Nous ne te don-ne-rons pas notre a - mi - e! Nous ne te don-ne-rons pas ta Kou - pa - va!

Alti. *mf*

Viol. I e II unis. *mf*

V. le. *mf*

V. c. unis. *mf*

C. b. *mf*

*pizz.*

Nº 53. „Légende de la ville invisible de Kitjé“ (p. 491).

(Moderato assai.  $\text{♩} = 72$ .)

Fl. III. a 2  
Fl. III. e 20b.  
Cor. Ing.  
Cl. I. III (B)  
a 2  
Cl. II (B)  
Pa. T.  
Sopr.  
Aiti.  
Le Peuple. Que son - nent vos gouss-li, que son - nent vos flû - tes!  
Ten. I.  
Ten. II.  
Bassi. Que son - nent flû - tes, gouss - li!  
Viol. I. e II.  
V. lo.  $\text{f} - \text{p}$   
V. c.  $\text{mf}$

Nº 54. 雪娘 (p. 133).

Nº 54. „Sniegourtchka“ (p. 133).

Animato.

Ob.  
Cl. (A)  
Migulr.  
Vol - ci de l'ar - pre - nez, mes bel - les fil - les. Je suis joyeux de vous pa - yer ran - gon  
I. pizz.  
Viol.  $\text{mf}$   
Viol. II. pizz.  
V. lo. pizz.  
V. c. e C. b.  $\text{mf}$   
pizz.

Fl. picc. (Allegro  $\text{♩} = 128$ ).

6 Fl. I

Fl. II e Ob. II.

Cl. II (B) *mp*

Fag. II. *mp*

Piano.

Arpa.

Detailed description: This block contains the musical score for No. 55, 'Sniegurotchka'. It features five staves. The top staff is for Fl. picc. (Allegro  $\text{♩} = 128$ ), with 6 Fl. I and Fl. II e Ob. II. The second staff is for Cl. II (B) *mp*. The third staff is for Fag. II. *mp*. The fourth and fifth staves are for Piano and Arpa. The score is in G major (one sharp) and 2/4 time. The tempo is Allegro with a quarter note equal to 128 beats per minute. The key signature is G major. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

Fl. I

Ob. I

Viol. I. pizz.

Viol. II. pizz.

V. c. Quasi Capriccio

C. b. pizz.

Detailed description: This block contains the musical score for No. 56, 'Capriccio Espagnol'. It features five staves. The top staff is for Fl. I. The second staff is for Ob. I. The third and fourth staves are for Viol. I. and Viol. II. respectively, both marked pizz. The fifth staff is for V. c. Quasi Capriccio. The score is in G major (one sharp) and 2/4 time. The tempo is Allegro. The key signature is G major. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

Allegro con anima.

Fl. I. *p dolce e legato assai*

Cor. ingl. *p dolce e legato assai*

Cl. (B)

Fag. *ppp*

Misguir. Le fantôme de Sniégourotchka se montre dans la forêt.

Arpa.

V. lo. *pp*

V. c. e C. b. *ppss.*

Fl. *pp*

Cor. ingl.

Cl.

Fag.

Misguir. *pp*

t'ai re vu e.

Arpa.

Viol. II.

V. lo.

V. c. e C. b.

*pp*

60 No 58. 天方夜谭 第三乐章  
No 58. „Shéhérazade“ 8<sup>me</sup> mouvement.  
(d. 68)

**E**

Fl. II. *f ben marcato*

Ob. *pp*

Cor. ingl. *pp*

Cl. I. (B)

Fag. *pp*

Triang. *ppp*

T. brino. *ppp*

I. con sord. pizz. *pp*

Viol. II con sord. pizz. *pp*

Vcl. con sord. pizz. *pp*

V. c. e C. b. *pp*

Fl. II

Fl. I.

Ob.

Cor. ingl.

Cl. I.

Fag.

Triang.

T. brino.

Viol.

Vcl.

V. c. e C. b.



[30] Moderato assai. ♩. 96.

Cl. I (A)

Fag. I.

Véra.

Je ne fus pas heureuse, mais résigné-e, Ivan Semenitch m'a ai-mée à la foli-e

Viol. II.

V.le.

V.c.

Nº 60. 姆拉达 第三幕 (p. 389).

Nº 60. „Mlada“, 8<sup>me</sup> acte (p. 389).

Andante quasi allegretto.

Timp. p. pic.

2 Fl.

Ob.

Ob. c. alto dolce

Cl. (B) I.

Cl. basso (B).

Fag. II. III.

Viol. II.

V.le.

V.c. (5. 6. P.)

C. b.

div.

uniss.

pizz.

pizz.

div.

uniss.

62 N<sup>o</sup> 61. 姆拉达 第二幕 (p. 205)  
N<sup>o</sup> 61. „Mlada“, 2<sup>me</sup> acte (p. 205).

(Allegro vivo.)

Cor. unis.

*sf marcato assai*

I.  
Viol.  
V.le.  
V.c.  
C-b.

32

Fl. picc. Solo *mf*

Cl. picc. (B) Solo *mf*

Cor.

Tr-ba II (B)

Tr-ba. o-alta (F)

Triang. *p*

Viol.  
V.le.  
V.c.  
C-b.

Nº 62. 塞维利亚  
Nº 62. „Servilla“

69

168 Andante.  $\text{♩} = 72$ .

Fl.

Ob.

Cor. angl.

Cl. (B)

Cl. basso. (B)

Fag.

Cor. I, II, III, IV. con sord.

senza sord.

Tr. be. (B) con sord.

senza sord.

Tr. bn. e tuba.

Timp.

Piatti. Locuste frappe sur le bouclier.

Tam-tam.

La chambre s'éclaire d'une

I. Viol.

II. Viol.

non div. *ff*

V.le. *trem. furioso*

*ff* non div. *ff*

V.c. *trem. furioso*

C.b. *trem. furioso*

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

Fl.  
Ob.  
Cingl.  
Cl.  
Cl. basso.  
Fag.  
Cor.  
Tr-bo.  
Tr-bni.  
e Tuba.  
Timp.

lueur rouge; dans un brouillard paraît le spectre d'une vieille.  
Piatti.

Le Spectre

sourdement

Quid on m'a é-voquée ?

sul ponticello

Viol.  
V. lo.  
V. c.  
C. b.

sul ponticello  
p  
dim. pp  
f

sul ponticello  
p  
dim. pp  
f

sul ponticello  
p  
dim. pp  
f

div.  
pp  
div.  
pp

№ 63. 沙皇的未婚妻

65

№ 63. „La Fiancée du Tsar.“

120 Adagio.  $\text{♩} = 48.$

3 Fl. e Ob. I.

Cingl.  
2 Cl. (A)  
Fag. I  
Tr. ba. (C)  
Viol. I e II unis.  
V. le.  
V. c. e C. b.

№ 64. 西班牙随想曲 (p. 57).

№ 64. „Capriccio Espagnol“ (p. 57).

Fl. ploc. e 2 Fl.

Ob. 2  
I (B)  
Cl. II (A)  
Fag.  
Cor.  
Timp.  
Triang.  
Tamb.  
Piatti.

I.  
Viol. I  
Viol. II  
V. le.  
V. c. e C. b.

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Bass.

Cor.

Tr. bc. (F)

Tr. bni. e Tub.

Piatti.

Cassa.

G J. = 68.  
 Fl. picc.  
 Fl. II.  
 Ob.  
 Cingl.  
 Cl. (B)  
 Fag.  
 Cor.  
 Tr. ba. I. (B)  
 Tromb.  
 Tuba  
 Triang.  
 Tamb.  
 Piatti.  
 Arpa.  
 Viol.  
 V. le.  
 V. a.  
 C. b.  
*piano, ma marcato assai*  
*pizz.*  
*pizz.*  
*pizz.*

Fl. piccolo  
Fl. I. II.  
Ob.  
C. ingl.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Tr. bal.  
Tromb. e Tuba.  
Triang.  
Tamburo.  
Tamb.  
Piatti.  
Arpa. *mf*  
pizz.  
Viol.  
V-le.  
V.c.  
C-b.

This musical score page, numbered 68, contains staves for the following instruments: Fl. piccolo, Fl. I. II., Ob., C. ingl., Cl., Fag., Cor., Tr. bal., Tromb. e Tuba., Triang., Tamburo., Tamb., Piatti., Arpa. (marked *mf*), pizz. (pizzicato), Viol., V-le. (Viola), V.c. (Violoncello), and C-b. (Contrabbasso). The score is written in a single system with multiple staves per instrument, showing various musical notations including notes, rests, and dynamic markings.



Fl. ploc.

Fl. I. II.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. I. II. II. IV.

Tr. be (A)

Tr. bni. e Tuba.

Timp.

Piatti.

Cassa.

Viol. I e II unis.

V. lo.

V. c. e C. b.

*ff feroce*

Ob.  
 Cl. (A)  
 Fag.  
 Cor. III, IV.  
 Sopr.  
 Alt.  
 Com - me mon-te des bergers pai - si - bles la chan-son sans fin!  
 Arpa  
 V.le.  
 V.c.  
 C-b.

Ob.  
 Cl.  
 Fag.  
 Cor. III, IV.  
 Sopr.  
 Alt.  
 Quelle est dou-ce, ré - pé-tée dans l'ombre é - paise des val - lons!  
 Arpa.  
 V.le.  
 V.c.  
 C-b.

35 Nº 69. „Légende de la ville invisible de Kitéj.“

Fl. *b*  
Ob. *b*  
C.ingl.  
Cl.(B) *p*  
Cl.basso (B). *pp*  
Fag. *pp*  
Febronla.  
V-le. arco  
V-c. *pp*  
C-b. *pp*  
*pp*

Nuit et jour c'est un chant mer-veil-leux. tres

doux; c'est un chant d'ai-lé-gresse et de joie sans

65

[illegible]

This is a page from a musical score, likely for a symphony. The score is written in a standard musical notation with staves, notes, and dynamic markings. The instruments listed on the left side of the page are:

- Fl. pice.
- Fl. a 2
- Ob. b
- C. ingl.
- Cl. b
- Cl. b
- Fag.
- C. fag.
- Cor. a 2
- Tr. be.
- 3 Tr. bni.
- Tuba.
- Timp.
- Viol.
- V. le.
- V. co.
- C. b.

The score is written in a standard musical notation with staves, notes, and dynamic markings. The page is numbered 111 at the bottom left.

74 № 71. 萨特科  
№ 71. „Sadko“

[342] Allegro.  $\text{♩} = 132$

Fag.

Cor. III. I.

Tr. ba. I (B) Solo *tr*

Timp. *tr*

3 Tamb. no. *tr*

4 *tr*

Douda

O roi tout puissant, roi cru-el des mers, tu n'a-vas à toi qu'u-ne tête en bois.

Viol. II. *tr*

V. le *tr*

V. c. e. C. b. *pizz.*

№ 72. 雪娘

№ 72. „Sniégourotchka“

[71] Allegro.  $\text{♩} = 126$

Ob.

Cl (B) I *mf*

Fag.

Cor.

Tr. ba. I (B) Solo

Alti.

Ten. Le ruisseau murmure, le rucher bourdon-ne, chantons en-semble la saison nou-vel-le.

Bassi. Le ruisseau murmure, le rucher bourdon-ne, chantons en-semble la saison nou-vel-le.

Viol. I e II unis. *pizz.*

V. le. *pizz.*

V. c. *pizz.*

Nº 73. 安塔尔 第三乐章

Nº 73. „Antar“ 8<sup>me</sup> mouvement.

75

40

Allegro

Fl. I. Solo.

Cl. (A) Solo

Fag.

Cor. I.

Triang.

Tamb-no.

Platli.

Cassa.

Arpe. p

I. div. pizz.

Viol. div. pizz.

V-le. div. pizz.

V-c. & C-b.

Nº 74. 天方夜谭 第二乐章 (p. 51).

Nº 74. „Shéhérazade“ 2<sup>me</sup> mouvement (p. 51).

Molto moderato.

ob. recit.

Cor. I. II.

f (bouché) di. n.

Tr-ba. (B)

I. Solo ad lib. con sord.

Tr-ba. I Solo ad libit.

lunga

I. trem. con forza

Viol. I. trem.

Viol. II. trem.

V-le. trem.

V-c. & C-b.

morendo

lunga

morendo

pizz.

pizz.

pp

76 № 75. 薩特科 (p. 498)  
 № 75. „Sadko“ (p. 498).  
 (Allegro  $\text{♩} = 66$  alla breve.)  
 Fl. I. e Ob. I. II.

a 8

3 Cl. (A) a 3

Tr. be. (A)

3 Tr. bni. a 2

*ff*

I.

Fl. a 2

II. III.

Ob.

C. ingl.

3 Cl.

Fag. a 2

Tr. be.

Tr. bni. I. e II. a 2

I.

Viol. II.

V. le.

*ff*



## Nº 76. 五月之夜 第三乐章 (开始)

Nº 76. „Le Nuit de Mai“ 8<sup>me</sup> acte (début)

Fl. Molto andante.

The musical score is for the beginning of the third movement of 'Le Nuit de Mai'. It is marked 'Fl. Molto andante.' and is in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The score is arranged in three systems, each with five staves.

**System 1:**

- Flute (Fl.):** First staff, measures 1-4. Dynamics: *pp* >.
- Oboe (Ob.):** Second staff, measures 1-4. Dynamics: *pp* >.
- Clarinet in A (Cl.(A)):** Third staff, measures 1-4. Dynamics: *pp* >.

**System 2:**

- Cor (E):** Fourth staff, measures 1-4. Dynamics: *p* <, *p* <, *p* <, *mf*.
- Cor (E):** Fifth staff, measures 1-4. Dynamics: *p* <, *mf*.

**System 3:**

- Violin I (Viol. I.):** First staff, measures 1-4. Dynamics: *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >.
- Violin II (Viol. II.):** Second staff, measures 1-4. Dynamics: *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >.
- Viola (V-le.):** Third staff, measures 1-4. Dynamics: *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >.
- Voice (V-o.):** Fourth staff, measures 1-4. Dynamics: *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >.
- Contra Bass (C-b.):** Fifth staff, measures 1-4. Dynamics: *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >, *pp* < >.

Additional markings include 'con sord.' (con sordina) for the Violins and Viola, and 'div.' (divisi) for the Voice and Contra Bass.

Fl. picc.  $\text{ff}$

Fl.  $\text{ff}$

Ob.  $\text{ff}$

Cl. (A)  $\text{ff}$

Fag.  $\text{ff}$

Cor.  $\text{ff}$

Tr. be (A)  $\text{ff}$

Tr. bui. e tuba.  $\text{ff}$

Timp.  $\text{ff}$

Triang.  $\text{ff}$

Tamb. no. 6  $\text{ff}$

Tamb. picc. 6  $\text{ff}$

Platti. 6  $\text{ff}$

Cassa. 6  $\text{ff}$

I. Viol.  $\text{sf}$

II. Viol.  $\text{sf}$

V. le.  $\text{sf}$

V. c.  $\text{sf}$

C. b.  $\text{sf}$

Fl. picc. *ff* *3* *tr*

Fl. *ff* *3*

Ob. *ff*

Cl.

Fag. a 2

Cor.

a 2 *maestoso*

Tr. bni. *ff* *maestoso*

e Tuba.

Triang. *mf*

Piatti. *mf*

Arpa. *gliss.* *8* *simile* *8* (f - b, h - b) (e - b)

Viol. *pizz.* *ff* *simile*

V-le.

V-c.

C-b.

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cl.

Fag.

Cor.

Tr. ba.

Tr. ton.  
e Tuba.

Triang.

Piatti.

Cassa.

Arpa.

(h-b.e-q)

Viol.

arco

pizz. arco

V. cl.

V. c.

C. b.

**(Allegro non troppo.)**

(Allegro non troppo.)

2 OI. (B)

2 Fag. a 2

2 Cor. (I. IV.)

(I.)

4 Timp. (II.)

Du milieu de la ronde infernale surgit Tchernobog, sous la forme d'un bouc et avec sa cour;

V-le.

V-c.

C-b.

Ob. c. alto.

2 Cl.

Cl. basso (B)

Fag. (I. IV.)

Cor.

Tr. bnl. e Tuba.

4 Timp.

derrière lui Kachtcheï avec ses goussli, Tcherv, Topeletz, Tchouma et Morena.

V-le.

V-c.

C-b.

pp legato assai

stacc

Tuba p



**Re** (Andantino animato.)

Fl. I.

Clar. II. (B)

Fag. II.

Glock.

Alt. II.

Doux zéphyr, tu pas-ses comme un bai-ser sur les per-ven-ches

Piano

Arpe.

I. div.

Viol. II. div. a 2

V. c. p.

C. b. pizz.

Nº 81. 萨特科

Nº 81. „Sadko“

**344**

(Andante.  $\text{♩} = 76$ .)

Fl. I.

Cl. (A) III.

La Reine des Mers.

Mon te haut, ma ro-se-lière, dou-ce couche au dais d'ar-gent,

Arpe.

84

F.H.I.

Cl.

Fag.

L.R.d.Mers.

Arpe. Dors pal-si-ble, her-be ten-dre, Her-be ver-to mousse de sole

I. sul D

Viol. II. *pp*

V.le. *pp*

V.c. div. *pp*

F.H.I.

Ob.I. *dolcissimo*

Cl.

Fag. I. *pp*

L.R.d.Mers.

Arpe. Tes chants on se - duit mon cœur, Tous ils ont ra - vi - mon Âme

sul D sul A sul D sul A

Viol. *dolcissimo* div. pizz.

V.le. *pp*

V.c. *pp* *pizz.*

C-b. *pp* *pizz.*



77 (Andante.  $\text{♩} = 72$ )

3 Fl.

Ob. *dim.*

C. ingl. *dim.*

3 Clar. (Al) *dim.*

Fag. e C-fag. *dim.*

mf *dim.*

Cor. mf *dim.*

mf *dim.*

*pp*

*pp*

*pp*

Sadko. Sur le lac nagent en bande des cygnes blancs et des canards gris.

I. div. a 3. Mais je vois u - ne bande - de

Viol. II. div. a 3. *dim.*

V.le. *f* *dim.*

*p*

3 Fl.

C. ingl.

Sadko.

cygnes

V.le. *dolce*

3 Fl.

C. ingl.

V.le.

Fl. *f* *dim.* *p*

Ob. *f* *dim.* *p*

C. ingl. *f* *dim.* *pp*

Clar. (A) *f* *dim.* *pp*

Fag. e C-fag. *f* *dim.* *pp*

Cor. *f* *dim.* *pp*

Viol. I. *f* *dim.* *p*

Viol. II. *f* *dim.* *p*

V-le. pizz. *f* *dim.* *p*

V-c. e C-b. pizz.

*smile*

Fl. *smile*

C. ingl.

Chœur (cygnes blancs, dans les coulisses)

Alti. Cy gnes blancs, et mou- et - tes grises, re- tournons, plongeons dans le lac!

V-le. arco

*aoles*

Fl. picc. *mf*

Fl. I. *mf*

Fl. II. *mf*

Ob. *mf* 2

3 Cl. (B) *mf* 3

Fag. *f*

C-fag. *mf*

Cor. I. III. *mf* 2

II. IV. *mf*

Tr-be. (B) *mf* 2

Tr-bni. e Tuba. *p*

Triang. *p*

Piatti. *p*

Cassa. *p*

I. *f*

Viol. *f*

II. *f*

V-le. *f*

V-c. div. *f*

C-b. *f*

Fl. picc.

Fl. I.

Fl. II.

Ob.

3 Cl.

Fag.

C-fag.

Cor. III. a 2

II. IV. a 2

Tr-be.

Tr-bni.  
e Tuba.

Triang.

Piatti.

Cassa.

Viol.

V-le.

V.c.

C-b.

div.

mf

p

f

**№ 85. 伊凡雷帝 序曲(开始)**

**Nº 85. „La Pskovitaine“ ouverture (début)**

69

2 fl. **Maestoso.**

a. f. **Maestoso.**

Ob. I. II. *p* *mf* *p*

C. ingl. *p* *mf* *p*

Cl. (B) *p* *mf* *p*

Cl. basso (B) *pp* *p* *mf*

Fag. I. II. *pp* *p* *mf*

C-fag. *pp* *p* *mf*

Cor. *pp* *mf* *pp*

I. II. (B) *pp* *p* *pp*

Tr-bo. *pp* *p* *pp*

III. c-alta (F) *pp* *p* *pp*

Tr-bni. *ppp* *pp* *p*

Tuba. *ppp* *pp* *p*

Timp. *mf* *p*

Viol. I. *pp* *p* *sf dim.*

Viol. II. *pp* *p* *sf dim.*

V.le. div. *pp* *p* *sf dim.*

V.c. *pp* *p* *sf dim.*

C-b. *pp* *p* *sf dim.*

90 № 86. 萨特科  
№ 86. „Sadko“

③ (Largo.  $\text{♩} = 44$ )

3 Fl. *f*

Ob. *f*

C. ingl. *f*

Cl. (B) *f*

Cl. basso (B). *f*

Fag. *f*

C-fag. *f*

Cor. *f*  
a 2 *p*

Tr. bui. *f*  
e Tuba. *p*

Timp. *f*  
*tr* *p*

Cassa. *f*

Viol. I e II unis. *f*

V-le. *f*

V.c. e C-b. *f*

105 *con tutta forza ed espressione e poco rubato* *calmando*

Fl. picc. *cresc.* *ff* *sf dim.*

Fl. a 2. *cresc.* *ff* *sf dim.*

Ob. I. *cresc.* *ff* *sf dim.*

C. ingl. *cresc.* *ff* *sf dim.*

Clar. (B) *cresc.* *ff* *sf dim.*

Fag. I. *cresc.* *ff* *sf dim.*

C. fag. *ff* *sf dim.*

Oor. *ff*

Tr. be. (B) *ff*

Tr. bni. *ff*

Tuba. *ff* *fff* *dim.*

Timp. *ff* *fff* *tr*

*Largamente.* *calmando*

1. *cresc.* *ff con tutta forza ed espressione e poco rubato* *sf dim.* *p*

Viol. II. *cresc.* *ff* *sf dim.* *p*

V.le. *cresc.* *ff* *sf dim.* *p*

V.c.l. *cresc.* *ff* *sf dim.* *p*

V.c. II e C.b. *cresc.* *ff* *sf dim.* *p*

## 111 Allegro.

Fl.  
Ob.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Viol.  
V-le.  
V.c.  
C.b.

This system contains the first five measures of the piece. The woodwinds (Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, and Cor Anglais) have mostly rests. The strings (Violins, Violas, Cellos, and Double Basses) play a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The Violins and Violas have a melodic line with many accidentals.

Fl.  
Ob.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Viol.  
V-le sul C e G.  
V.c.  
C.b.

This system contains measures 6 through 9. The woodwinds enter with a melodic line. The strings continue their rhythmic pattern. The Viola part is specifically marked 'sul C e G' (on the C and G strings).



Fl. Lento. 52 125

Ob.

C. ingl. dolce

I. Cl. (A) dolce

II. pp

Fag. pp

I. Cor. III. IV. pp

Arpa. p

I. Viol. dolce

II. dolce

V-le. pizz. p

V-o. div. p tranquillo

C-b. pizz. p

div. mf espress.

div. mf espress.

arco mf

mf espress.

arco p

Fl.  
Ob.  
C. ingl.  
Cl. I.  
Cl. II.  
Fag.  
Cor. I.  
Cor. III. IV.  
Arpa.  
Viol. unis.  
Viol. unis.  
V-le.  
V-c. I.  
V-c. II e C-b.

The musical score is arranged in a system of staves. The top section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet in G (C. ingl.), Clarinet I (Cl. I.), Clarinet II (Cl. II.), and Bassoon (Fag.). The middle section includes Horn I (Cor. I.), Horns III and IV (Cor. III. IV.), and Arpa. The bottom section includes Violins (Viol. unis.), Viola (V-le.), Violoncello I (V-c. I.), and Violoncello II and Double Bass (V-c. II e C-b.). The score is written in a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and a common time signature (C). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.

Nº 90. „Shéhérazade," 4<sup>me</sup> partie.

(Vivo.  $\text{♩} = 88$ )  
Fl. pice.

Fl.

Ob.

Cl.(A) a 2

Fag.

Cor. a 2

Arpa.

Viol.

V-le. p pizz.

V-c. mf

C-b. p

Fl. piccolo  
Fl.  
Ob.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Viol.  
V-le.  
V-c.  
C-b.

a 2

This musical score page, numbered 96, contains ten staves of music. The top five staves are for woodwinds: Fl. piccolo, Fl., Ob., Cl., and Fag. The bottom five staves are for strings and percussion: Viol., V-le., V-c., and C-b. The Fl. piccolo and Fl. staves feature rapid sixteenth-note passages. The Ob. staff has long, sustained notes. The Cl. and Fag. staves have melodic lines with accents and slurs. The Cor. staff has a melodic line with accents. The Viol. and V-le. staves have sustained notes. The V-c. staff has a melodic line with accents and slurs. The C-b. staff has a melodic line with accents and slurs. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The score is divided into two systems, each containing five staves. The first system includes the woodwinds and the second system includes the strings and percussion. The Fl. piccolo and Fl. staves have a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The Cl. and Fag. staves have a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The Cor. staff has a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The Viol. and V-le. staves have a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The V-c. and C-b. staves have a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The Fl. piccolo and Fl. staves have a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The Cl. and Fag. staves have a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The Cor. staff has a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The Viol. and V-le. staves have a key signature change from one sharp to one flat in the second system. The V-c. and C-b. staves have a key signature change from one sharp to one flat in the second system.

Fl.picc.

Fl.

Ob.

Cl.

Fag.

Cor.

Arpa.

Viol.

V-le.

V-o.

C-b.

This musical score page, numbered 97, contains ten staves of music. The instruments are listed on the left of each staff: Fl.picc. (Flute piccolo), Fl. (Flute), Ob. (Oboe), Cl. (Clarinet), Fag. (Bassoon), Cor. (Horn), Arpa. (Arpa), Viol. (Violin), V-le. (Viola), V-o. (Violoncello), and C-b. (Contrabass). The music is written in a key with three sharps (F#, C#, G#) and a 2/4 time signature. The Flute parts (Fl.picc. and Fl.) feature rapid sixteenth-note passages. The Oboe, Clarinet, and Bassoon parts have more melodic lines with slurs and accents. The Horn part has a melodic line with slurs. The Arpa part has a simple harmonic accompaniment. The Violin, Viola, Violoncello, and Contrabass parts have melodic lines with slurs and accents.

92 (Andante) *animando poco a poco*

Fl. *pico.*

Fl. *ff*

Ob. *ff*

Cl. *ff*

Fag. *ff*

Cor. *ff*

Tr.-be. (B)

Tr.-bni e Tuba.

Timp.

Sopr.

Alt.

Ten.

Bassi.

Viol.

V-le. *ff*

V.-c. e C-b.

Nous pleurons, nos larmes rem - pli ront les mers, cou-vri-ront les champs fleuris.

№ 92. 金鸡  
№ 92. „Le Coq d'Or“

89

98 Andantino.  $\text{♩} = 88$ .

Fl. picc.

Fl. I.

Cor. II, III, IV.

pp

Piatti.

pp

Arpa I in C, Dis, Es, Fis, Ges, A, His.

gliss.

Arpa II in Cis, Des, E, Fes, G, Ais, B.

gliss.

V-le.

V-o.

C-b. pizz.

arco

№ 93. 雪娘 (p. 269).

№ 93. „Sniégourotchka“ (p. 269).

Cl. (B)

p

Fag. a 2

Cor. III.

Tamb-no.

p

Viol. I & II unis.

V-le.

V-o.

C-b. pizz.

p

Cl. 1.  
Fag. a2  
Tr-be. B  
Tamb-no.  
Viol. I & II unis.  
V-le.  
V-c. pizz.  
C-b. pizz.

*p*

This system contains the first four measures of the piece. The woodwinds (Cl. 1, Fag. a2, Tr-be. B) and strings (Viol. I & II unis., V-le., V-c. pizz., C-b. pizz.) all begin with a piano (*p*) dynamic. The woodwinds play a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the strings provide a rhythmic accompaniment with eighth notes.

Cl.  
Fag.  
Tr-be.  
Tamb-no.  
Viol. I & II unis.  
V-le.  
V-c.  
C-b.

This system contains measures 5 through 8. The instrumentation remains the same. The woodwinds continue their melodic line, and the strings maintain their rhythmic pattern. The dynamics are not explicitly marked in this system, but the overall texture remains consistent with the first system.



325 (Allegro.  $\frac{4}{4}$ )

2 Fl. picc.

ff dim.

Fl. I.

ff dim.

Ob.

ff dim.

Cl.

ff dim.

ff dim.

cresc.

ff dim.

Cor.

ff dim.

cresc.

ff dim.

Tr. bo. (B)

cresc.

f dim.

Tr. bu. e Tuba.

cresc.

Timp.

ff dim.

ff dim.

Triang.

ff dim.

Platt.

Cassa.

Sopr.

ff dim.

Alt. Flam.

me!

Ten.

ff dim.

Bass. Flam.

me!

ff dim.

ff dim.

Piano

ff

Arpa.

div.

uniso.

ff dim.

Viol.

uniso.

ff dim.

Viola.

ff dim.

V. c. e C. b.

ff dim.

ff dim.

This musical score page, numbered 102, is for a symphonic work. It features a variety of instruments and vocal parts. The woodwinds include two Piccolo Flutes (Fl. picc.), Oboes (Ob.), Clarinets (Cl.), and Bassoons (Fag.). The brass section consists of Cor Anglais (Cor.), Trumpets (Tr. bp.), and Trombones/Tubas (Tr. bn. e Tuba.). The percussion includes Timpani (Timp.), Triangle (Triang.), Cymbals (Piatto), and Cassa. The strings are represented by Violins (V. lo.), Viola (V. lo.), Violoncello (V. c.), and Contrabasso (C. b.). There are also parts for Soprano (Sopr.), Alto Flute (Alt. Fl.), Tenor (Ten.), and Bass (Bass). The piano part is labeled 'Piano.' and the harp part is labeled 'Arpa.'. The score is written in a major key with a 4/4 time signature. It includes dynamic markings such as *ff*, *dim.*, *cresc.*, and *uniss.*. The vocal parts have lyrics in French: 'me!', 'nous.', and 'uniss. div.'. The score is arranged in a standard orchestral format with staves for each instrument and vocal part, and a grand staff for the piano and harp.

Fl. picc. *ff dim.*

Ob. *ff dim.*

Cl. *ff dim.*

Fag. *ff dim.*

Cor. *ff dim.*

Tr. bp. *ff dim.*

Tr. bn. e Tuba. *ff dim.*

Timp. *dim.*

Triang. *cresc.*

Piatto *cresc.*

Cassa

Sopr. *ff dim.*

Alt. Fl. *me!*

Ten. *ff dim.*

Bass. *ff dim.*

Flam *me!*

nous.

nous.

Piano.

Arpa.

uniss. div.

V. lo. *uniss. div.*

V. lo. *uniss. div.*

V. c. e C. b. *ff dim.*

Fl. (Moderato alla breve.) *allarg. poco*

Fl. o-a. (G) *f dim.* *p* *pp*

Oo. *f dim.* *p* *pp*

Ob. o-a. *f dim.*

Clar. (B) *f dim.* *a 2*

Cl. basso *tenuito e pesante* *mf*

Fag. *f* *a 2*

C. fag. *tenuito e pesante* *mf*

I. II. III. *f dim.*

Cor. *IV. tenuito e pesante*

I. II. (B) *f* *p*

Tr. be. *pp*

III. o-a. (F) *pp*

Tr. bni. *pp*

Tuba. *tenuito e pesante* *pp*

Le Tsar Ivan.

*allarg. poco*

Epargne, épargne au moins ma fil - - lei

I. *trem.* *dim. poco a poco* *p* *dim. smors.*

Viol. *dim. poco a poco* *pizz.* *dim. smors.*

II. *trem.* *dim. poco a poco* *pizz.* *dim. smors.*

V. le. *dim. poco a poco* *pizz.* *dim. smors.*

V. c. *pizz.* *p*

C. b. *pesante* *f dim. poco a poco*

## № 97. „Sniégourotchka“

Grave e maestoso.  $\text{♩} = 60$ .

171  $\text{a} 2$

Fl.  $\text{a} 2$

Ob.

Cl.(B)  $\text{a} 2$

Fag.

Cor.

Tr.-ba(B)

Tr. bni.  
e Tuba.

Timp.

I.  $\text{pizz.}$

Viol.  $\text{arco}$

II.  $\text{pizz.}$

V. lo.  $\text{arco}$

V. o.  $\text{pizz.}$

C. b.  $\text{pizz.}$

$\text{arco}$

Fl. picc. **135**

Fl.

Ob. *ff*

Cor. ingl. *ff*

8 Cl. (A) *ff*

Fag. *ff*

C. fag. *ff*

Cor. *ff*

8 Tr. ba. (B) *ff*

I. Tr. bai. & Tuba. *ff*

Timp. *ff*

Cassa. (Détonations sur scène) *ff*

CORO.  
Sopr. *ff*

Alti. O splendeur, o dou-  
ceur, nous au-rons du bon-heur, et de tout à foi-son. On vi-

Ten. O splendeur, o dou-  
ceur, nous au-rons du bon-Meur, et de tout à foi-son On vi-

Bassi. *ff*

Viol. II. *ff*

V. lo. *ff*

V. c. & C. b. *ff*

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cor. ingl.

3 Cl.

Fag.

C-fag.

Cor.

3 Tr.-ba.

Tr.-bai.  
6 Tuba

Timp.

Cassa.

Sopr.

Alt. vra, gros et gras. heu-reux sort. En gag-nantsans ef. fort beau-coup d'or!

Ten.

vra, gros et gras. heu-reux sort. En gag-nantsans ef. fort beau-coup d'or!

Bass.

Viol.

V.le.

V.c. e C.b.

Animato assai. ♩. 126.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor.

Koupava.

Mal - heu - reu - se, mal - heu - reu - se! Vous tou - tes

I. Viol.

II. V-le.

V.c. & C-b.

mes com - pag - nes, ai - dez moi dans ma dé - tres - se

161

1. I. II. III.

3 Fl. II. III.

2 Ob.

Cl. p. cc. (D)

2 Cl. (A)

2 Fag.

I. II. III.

Cor. p. IV.

2 Tr. bc. (A)

3 Tr. bn. e Tuba.

(L'espace celeste)

Arpe.

Viol. II. 1. 2. 3. P.

V-le 1. 2. 3. P.

8 V-o. soli

altri V-o.

C-b. div. p.



Fl. I. *dolce*

Clar. (A) I. *dolce*

Clar. (A) II. *pp* *sempre legato*

Arpe. *p*

Sopr. I.

Sopr. II. La sa-van - ce Ko - lia-da, Ko - lia-da la jeune est là

Alti I. La sa-van - ce Ko - lia-da, Ko - lia-da la jeune est là

Alti II. La sa-van - ce Ko - lia-da, Ko - lia-da la jeune est là

La sa - van - ce Ko - lia - da

Viol. I. *dolce*

Viol. II. *dolce*

V.le. div. *pp*

V.o. div.

C.b. *pp* *pizz.*

*pp*

Fl. I.

I.

Clar.

II.

Arpe.

Sopr. I.

sur un trai-neau bien pa-re, sur un trai-neau bi-gar-re!

Sopr. II.

sur un trai-neau bi-gar-ré, la voi-là!

Alti I.

La voi-là, sur un trai-neau bi-gar-re

Alti II.

La voi-là, sur un trai-neau bi-gar-re

I.

Viol.

II.

V. le. div.

V. c. div.

C. b.

187 Andantino. J. 66.

Fl. *mp*

Ob. *mp*

Fag. *p* *pp*

Le Tsar. *pp* *grazioso, dolce e amoroso*  
Nature au-guste et douce, pou-

Viol. I. *con sord.* *pp*

Viol. II. *con sord.* *pp*

V-le. *con sord.* *pp*

V-c. solo. *pp* *dimin.* *f*

altri V-c. *p espress.* *con sord.* *pp* *pizz.*

C-b. *pp*

Le Tsar.  
voir sa-cr , divin mystère, mon  cur jo-yeux a-dore les

Viol.

V-le.

V-c. solo.

altri V-c.

C-b.

112 № 103. 隐城基德希传奇  
 № 103. „Legende de la ville invisible de Kitèj“

8 (Larghetto.  $\text{♩} = 52$ )

CL (A)  
*p*  
 Péronia.  
*cantabile*  
 Ah! mer - oi, so - li - tu - de, du fond du cœur  
 V.le. div.  
*pp*  
 V.c. div.  
*pp*

№ 104. 金鸡

№ 104. „Le Coq d'Or“

4 (Lento.  $\text{♩} = 60$ )

Solob.  
 CL (A)  
*f* *à piacere*  
 Viol. II.  
*div.*  
*pp*  
 V.le. div.  
*pp*  
 V.c. div.  
*pp*  
 C.b.  
*p*  
*mor.*

CL I.  
*f*  
 Fag.  
 V.le. div.  
*pp*  
 V.c. div.  
*pp*  
 C.b.  
*p*  
*mor.*

№ 105. 圣诞节前夜 (p. 247).

№ 105. „La Nuit de Noël“ (p. 247).

Adagio.  $\text{♩} = 56$ .

Fl. I.  
 CL III (A).  
*f*  
 Fag.  
*p*  
 Patzük mange des petits pâtés  
 Viol. I.  
*p*

**Nº 108. „La Nuit de Noël,” Prélude.**

**Adagio. m.m.  $\text{♩} = 50$ .**

Adagio. M.M. ♩ = 60.

3 Fl.  
2 Ob.  
3 Cl.(A)  
2 Fag.  
4 Cor.  
Viol. I.  
Viol. II. div.  
V.le. div.  
V.c.  
C.b.

p  
p  
sf dim.  
pp  
mf dim.  
pp  
div.  
pp  
pp  
pp  
pp



(Allegro.  $\text{♩} = 126$ )

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cl. basso (A)

Fag.

C. fag.

Cor. I.

Voix des esprits dans les airs (6-10 Ténors dans la coulisse)

Gvi - don tri - om - phe! Mal - heur a nous tous!

Voix du magicien (6-10 Basses dans la coulisse)

Ah, je dé -

V.le. con sord.

V.c. e C.b.

pizz.

p

Fl.

Cl. basso

Fag.

C. fag.

Cor. I.

Voix du mag.

- fail - le! Ma for - ce n'est plus! —

Viol. I. II. unis.

V.le

V.c. e C.b.

con sord.

pp

ppp

pp

ppp





à son déclin. Paraît Sadko; il s'assoit sur une pierre, tenant à la main ses gousali.

3. Fl.

Cl.

Fag.

Cor.

Viol.

Vla.

Vc. e Ch.

[126] Allegro non troppo.  $\text{♩} = 112$ .

Bomeli (du dedans)

Lioubacha.

Qui frappei - oi?

Tu ver-ras si tu ouvres.

Nº 114. 隐城基德希传奇

(p. 127).

Nº 114. „Légende de la ville invisible de Kitéj“ (p. 127).

(Allegro.  $\text{♩} = 120$ )

Kouterma.

Qui nous don-ne du vin doux est un pé - re pour

Tr. be. (B)

Kout.

nous. Qui nous don - ne du pain Est un bon sou - ve - rain.

Viol. I & II

(♩ = 92)

161

Fl. I, II  
Fl. c-alto (F) *dim.*  
Ob. *dim.*  
Cor. ingl. *dim.*  
Cl. (B) *f dim.*  
Cl. basso (B) *dim.*  
Fag. *f dim.*  
C-fag. *dim.*  
Cor. I, II, III  
Tr. ba.  
Tr. bni. e Tuba.  
Timp.

Nº 116. 隐城基德希传奇

Nº 116. „Légende de la ville invisible de Kitéj“

167 (Moderato assai. ♩ = 92)

Fl.  
Cor. ingl.  
Cl. (A) *p ten. assai*  
Cl. basso (A)  
Fag. *p*  
C-fag.  
Chœur et solistes.  
Tenor. *mp unis.*  
Bass. *mp unis.*  
Viol. I, II.

No-tre sain-te pro-tec-tri-  
O tou-te puis-san-te sou-ve-rai-ne des cieux no-tre sain-te pro-tec-tri-ce sa-lut!

No 117. 金鸡 (p. 315).  
120 No 117. „Le Coq d'Or“ (p. 315).

(♩ = 120) *riten. poco*

No 118. 雪娘

No 118. „Sniégourotchka“

292 (Allegro. ♩ = 76)

Sniég. *a piano roci*  
Mais non; au - près de toi l'a - mour m'é - veil - le à la vi - e  
Misg. Re - dis ces mots di - vins

Sniég. *a piano roci*  
Ton bras rail - lant m'é - treint, mon front s'ap - pule à ton é - paule  
Misg. Je n'ose en - core y croi - ra.

318 (Larghetto.  $\text{♩} = 52$ )

Fl.  
Cl. (B) *pp*  
Sn. *pp dolce assai*  
Arpa.  
V.le. *pp*

O mon a-mi, je suis a toi:

Fl.  
Cl.  
Cor. I. II.  
Timp. *pp*  
Sn.  
Arpa.  
V.le.

dans ce re-gard re-çois mon â-me.

Fl.  
Cl. I.  
Cor. I. II.  
Timp.  
Sn.  
Arpa.

Dans ce re-gard re-çois mon â

No 120. 萨特科  
 № 120. „Sadko“  
 (Andante.  $\text{♩} = 52$ )

49

Fl. I. II. *pp*

Ob. I. *pp* I. II. *pp*

Cl. (B) I. II. *pp*

Fag. *pp*

Cor. I. II. *pp* *pp*

Tr. ba. I. (B) *mf* *sola*

Sadko.  
 Et par-tout ou je-rai, dans le monde en-tier Son - - ne-  
 con sord.

I. div. *pp*

Viol. II. div. con sord. *pp*

V. le. *p*

V. c. pizz. *p*

C. b. pizz. *p*

Fl. I. II. II-III. a 2

Ob. I. II. *pp* a 2

Cl. I. II. I. *pp* II. III. *p*

Fag. a 2

Cor. I. II. *pp*

Tr.-ba. I. *pp*

Sadko.

-ra haut la gloi-re de Nov - gorod. Et vous mêmes marchands orgueilleux et

unis.

Viol. unis.

V. le. div. *p*

V. c. arco

C. b.

Fl. I. *pp cresc.*

Fl. II. III. *cresc.*

Ob. I. II. *cresc.*

Cl. I. *cresc.*

Cl. II. III. *cresc.*

Fag. *cresc.*

Cor. *cresc.*

Tr-ba. I. *p cresc.*

*morendo*

Sadko.  
riches Vous vien-drez sa-lu-er jusqu'à

Viol. *div. cresc.*

V-le. *cresc.* *unis.*

V.c. *div. p cresc.* *unis.*

C-b. *arco p cresc.*



Fl. I. *f* *dim.* *p cresc. molto* *sf*

Fl. II. III. *f* *dim.* *p cresc. molto* *sf*

Ob. *f* *dim.* *p cresc. molto* *sf*

Cl. I. *f* *dim.* *p cresc. molto* *sf*

Cl. II. III. *f* *dim.* *p cresc. molto* *sf*

Fag. *f* *dim.* *p cresc. molto* *sf*

Cor. *f* *dim.* *p cresc. molto* *a 2* *sf*

Tr. bc. *f* *dim.* *pp* *p cresc. molto* *sf*

3 Tr. bni. e Tuba. *f* *dim.* *pp cresc. molto* *sf*

Sadko. *f* *dim.* *pp cresc. molto* *sf*

- ter - re Sad - ko!

Viol. *f* *dimin.* *unis.* *sf*

V. lo. *f* *dimin.* *unis.* *sf*

V. c. *f* *dimin.* *unis.* *sf*

C. b. *f* *dimin.* *p* *sf*

*f* *dimin.* *p* *sf*

144

Ob. I.  
Cl. (B)  
Fag.  
Cor.  
I. p  
pizz.  
II. Viol. pizz.  
V. le. p  
V. c. p  
C. b. pizz.  
Timp. p

poco cresc.  
poco cresc.  
poco cresc.

The musical score for the first system of "The Merry Widow" by Franz Lehár. It features nine staves for different instruments: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Fag.), Horn (Cor.), Violin (Viol.), Viola (V.le.), Violoncello (V.c.), and Contrabass (C.b.). The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. Dynamics include mezzo-forte (mf) and piano (p). Performance markings such as "arco" and "pizz." are present.

Nº 122. 萨特科  
Nº 122. „Sadko“

127

198 (Andantino. J. = 84.)

Ob.  
pp

Cor. ingl.  
pp

Cl. (A)  
pp

Cl. basso (B)  
pp

Cor. I. con sord.  
pp

L'Indou.  
Dans un do nos si - - tes un ru - bis e-

V. celli.

Ob.

Cor. ingl.

Cl.

Cl. basso.

Cor. I.

L'Indou  
-mer - - ge. un oi - seau l'ha - bi - - te

V. celli.

Ob. 197

Cor. ingl.

Cl.

Cl. basso.

Cor. I.

L'Indou.

Au vi - sa - ge de vier - ge. Jour et nuit il chan -

V.le.

V.c.

div.

pp

Fl. I. solo.

Cl. *dolce*

Cl. basso.

Cor. I.

L'Indou.

-te Du - ne voit ra - vis - san - to.

V.le.

V.c.

*dim.*

№ 123. 不死的卡昔依

(p. 119).

129

№ 123. „Kachtcheï l'Immortel“ (p. 119).

Ob. con sord.

Fag. con sord.

La Princesse.

Do - do, — fais do - do! Do - do, — fais do - do!

V. c. con sord.

№ 124. 隐城基德希传奇

№ 124. „Légende de la ville invisible de Kitej“

[52] (Poco larghetto. J. = 66.)

Fl.

Ob. I.

Cor. ingl.

Cl. basso (A)

Fag.

Févronia.

Et je t'in - strui - rai, te con - sell - le - rai

le Pr. Vsevolod.

Ah dé - li - vre moi de mon dé - ses - poir

Arpa.

Viol.

V. le.

V. c.

C. b.

1 espr. pizz.

Larghetto alla breve.  $\text{♩} = 52$ .

Cl.(A)  
*pp*

Cl.basso (A)  
*pp*

Fag. II e C-fag.  
*pp*

Viol. II.  
con sord.  
*pp*

V-le. con sord.  
*pp*

V-c. I. con sord.  
*pp*

V-c. II e C-b.  
(senza sord.)  
*pp*

## Nº 126. 隐城基德希传奇

(p. 517).

## Nº 126. „Légende de la ville invisible de Kitěj“ (p.517).

(Moderato.  $\text{♩} = 98$ .)

Cor. ingl. con sord.

Cor. ingl. con sord.  
*pp*

Cl.(B)  
Solo dolce espr.  
*ppp*

Fag.  
*ppp*

Févrionia.  
Flou - ri - rons tous pa - reils au pal-mier,

Viol. I  
*ppp*

2 V-c. pizz.  
*pp*

Fl. I. II.

C. ingl.

Cl. I.

Fag. II.

pp

Févr.

Campanelli.

Lys sans ta - che au par - fum très doux -

Viol. I.

V-la.

Solo.

2 V.c. *dolcissimo* *mor.*

356

Fl. picc.

Fl. I. II.

Ob. I. con sord.

C. ingl.

Cl. I. II.

Fag. II.

pp

Févr.

Com - me on se enchanter - ni - eux d'ir - rait oiseaux chanteurs du ciel -

Arpa I.

Arpa II en: ut, re, mi, fa, sol, la, si. *gliss.*

Viol. I.

V.c. tutti arco

C-b. pizz.

pp

132 № 127. 金鸡  
№ 127. „Le Coq d'Or“

③ (Lento.  $\text{♩} = 60$ )

Fl. picc. *pp dolcissimo*

Fl. I. *pp dolcissimo*

ACLII(A) *pp dolcissimo*

Cl. basso *ppp*

Pag. *ppp*

C-Pag. *ppp*

Piatti. *pp colla bacchetta*

Arpe. *pp glissando*

V. lo. *pizz.*

V. c. *pizz. unis.*

C. b. *pp*

Fl. I. *pp*

Cl. I. *pp*

Cl. II. *pp*

Cl. basso *pp*

Pag. *pp*

C-Pag. *pp*

Piatti. *pp*

Arpe. *(simile)*

V. lo. *pp*

V. c. *pp*

C. b. *pizz.*



156

**156** Larghetto. (♩ = 52) *animando pochissimo*

1. piece

**F1**

Ob.

MC1.(B)

01. 21

La Reine de Chemâkha.

Pour me ra - frai - chir la peau je m'as - per - ge de ro - se - e.

viol.

V-10

**V.C.**

C-b.

Fl. picc

FI

0b

10

**Pa**

205.

LA

**Celesta**

**Viol**

V-14

Ver

Feb

Nº 129. 雪娘 (p. 350).

№ 129., „Sniègourootchka“ (p.350).

(Andante. ♩. 62)

Fl. picc. *Andante.*

Fl. *mp* *pp*

Ob. *mp* *pp*

Fag. *mf* *p*

Cor. *pp* *pp*

Timp. *p* *pp*

Camp. *p* *pp*

Arpa. *f* *p*

Viol. *mf* *p* *pp*

V-le. *mf* *p* *pp* pizz. div.

V-c. *mf* *p* *pp* pizz.

C-b. *mf* *p* *pp*

Nº 130. 萨特科  
Nº 130. „Sadko“

175 (Allegro.  $\text{♩} = 66$ )

Fl. picc.

Fl.

Ob.

C. ingl.

Cl. picc(D)

*pp* *cresc. molto*

Cl. (A)

*pp* *cresc. molto*

Cor.

*pp* *cresc. molto*

Triang. *tr.*

*pp* *cresc.*

Piano.

*pp* *cresc. molto*

I. Viol.

II. Viol.

V. le.

V. c. e C. b.

*cresc. molto*

Le poisson pris au filet se transforme en un lingot d'or qui scintille au soleil.

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cingl.

Cl. picc.

Cl.

Fag.

C-Fag.

Cor.

(A)

(E-flat)

(F)

Tr-bne. I

Campanelli.

Triang.

P-no.

Arpe.

Viol.

V.le.

V.c.e.

C.b.

*f*

*mf*

*cresc.*

*div.*

N° 131. 萨特科

N° 131. „Sadko“

191 (Andante non troppo. ♩ = 80)

Cor.

(B)

Tr-ba. c. alta F.

Tr-bni. e Tuba.

Timp.

Le V. a regue.

*sf dim.*

*sf dim.*

*sf dim.*

*sf dim.*

*sf dim.*

*f cresc. sf dim.*

0

Viol. II.

V. le.

Vc. e Cb.

Cor. III. IV.

Tr-bni. e Tuba.

Le V. a regue.

Va - gues en hur - lant as - sié - gent nos ri - va - ges et blan - ches de co - lère at -

Cor.

Tr-bni. e Tuba.

Le V.

a 2

- taquent nos rochers! Mais haut sur la mer planent nos rocs sauvages. E. couant leurs chants sans broncher

Fl. picc. *ff*

2 Fl. *ff*

Ob. *dim.* *p*

2 Cl. *ff* *dim.* *p*

Fag. *ff* *dim.* *p*

Cor. *ff* *dim.* *f*

consord. (B) *ff* *dim.* *f*

Trbe. consord. *ff*

Trbni. consord. *ff*

Tuba. *ff* *dim.*

Timp. *ff* *tr*

Sopr. *ff*

Alti. *ff* Hou-hou-hou-hou-hou-hou hou-hou-hou-hou-hou-hou!

Ten. *ff* Hou hou-hou-hou-hou-hou-hou!

Bassi. *ff* Hou hou-hou-hou-hou-hou-hou-hou-hou-hou-hou!

Viol. *ff* *dim.*

Vle. *ff* *dim.*

V.c. e Cb. unis. *ff* *dim.*

*dim.* *f*

## Nº 133. 萨丹王稗史

## Nº 133. „Légende du Tsar Saltan“

[102] (Maestoso.  $\text{♩} = 63$ .)

Fl. picc.

Fl. a 2

Ob.  $\text{ff}$  a 2

Cl. (A)

Cl. basso (A)

Fag.  $\text{ff}$

C-Fag.  $\text{ff}$

Cor.

Trbn. (A)

Tr-bane Tuba.

Timp.  $\text{ff}$

Violle II unis.

V-le.  $\text{ff}$

V.c.  $\text{ff}$

C.b.  $\text{f}$

This musical score page, numbered 140, contains staves for various instruments. The woodwind section includes Piccolo Flute (Fl. piccolo), Flute 1 (Fl. 1), Flute 2 (Fl. 2), Flute 3 (Fl. 3), Flute 4 (Fl. 4), Flute 5 (Fl. 5), Flute 6 (Fl. 6), Flute 7 (Fl. 7), Flute 8 (Fl. 8), Flute 9 (Fl. 9), Flute 10 (Fl. 10), Flute 11 (Fl. 11), Flute 12 (Fl. 12), Flute 13 (Fl. 13), Flute 14 (Fl. 14), Flute 15 (Fl. 15), Flute 16 (Fl. 16), Flute 17 (Fl. 17), Flute 18 (Fl. 18), Flute 19 (Fl. 19), Flute 20 (Fl. 20), Flute 21 (Fl. 21), Flute 22 (Fl. 22), Flute 23 (Fl. 23), Flute 24 (Fl. 24), Flute 25 (Fl. 25), Flute 26 (Fl. 26), Flute 27 (Fl. 27), Flute 28 (Fl. 28), Flute 29 (Fl. 29), Flute 30 (Fl. 30), Flute 31 (Fl. 31), Flute 32 (Fl. 32), Flute 33 (Fl. 33), Flute 34 (Fl. 34), Flute 35 (Fl. 35), Flute 36 (Fl. 36), Flute 37 (Fl. 37), Flute 38 (Fl. 38), Flute 39 (Fl. 39), Flute 40 (Fl. 40), Flute 41 (Fl. 41), Flute 42 (Fl. 42), Flute 43 (Fl. 43), Flute 44 (Fl. 44), Flute 45 (Fl. 45), Flute 46 (Fl. 46), Flute 47 (Fl. 47), Flute 48 (Fl. 48), Flute 49 (Fl. 49), Flute 50 (Fl. 50), Flute 51 (Fl. 51), Flute 52 (Fl. 52), Flute 53 (Fl. 53), Flute 54 (Fl. 54), Flute 55 (Fl. 55), Flute 56 (Fl. 56), Flute 57 (Fl. 57), Flute 58 (Fl. 58), Flute 59 (Fl. 59), Flute 60 (Fl. 60), Flute 61 (Fl. 61), Flute 62 (Fl. 62), Flute 63 (Fl. 63), Flute 64 (Fl. 64), Flute 65 (Fl. 65), Flute 66 (Fl. 66), Flute 67 (Fl. 67), Flute 68 (Fl. 68), Flute 69 (Fl. 69), Flute 70 (Fl. 70), Flute 71 (Fl. 71), Flute 72 (Fl. 72), Flute 73 (Fl. 73), Flute 74 (Fl. 74), Flute 75 (Fl. 75), Flute 76 (Fl. 76), Flute 77 (Fl. 77), Flute 78 (Fl. 78), Flute 79 (Fl. 79), Flute 80 (Fl. 80), Flute 81 (Fl. 81), Flute 82 (Fl. 82), Flute 83 (Fl. 83), Flute 84 (Fl. 84), Flute 85 (Fl. 85), Flute 86 (Fl. 86), Flute 87 (Fl. 87), Flute 88 (Fl. 88), Flute 89 (Fl. 89), Flute 90 (Fl. 90), Flute 91 (Fl. 91), Flute 92 (Fl. 92), Flute 93 (Fl. 93), Flute 94 (Fl. 94), Flute 95 (Fl. 95), Flute 96 (Fl. 96), Flute 97 (Fl. 97), Flute 98 (Fl. 98), Flute 99 (Fl. 99), Flute 100 (Fl. 100). The brass section includes Cor Anglais (Cor.), Trumpet (Tr.), Trombone (Tr.), and Tuba (Tuba). The string section includes Violin I (Viol. I), Violin II (Viol. II), Viola (V-le), and Violoncello/Double Bass (V-c. e C-b.). The score is written in a single system with two measures per staff. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The woodwinds and strings play a complex, rhythmic pattern, while the brass instruments provide harmonic support.

Fl. piccolo e 2 Fl.

Fl. 1.

Fl. 2.

Fl. 3.

Fl. 4.

Fl. 5.

Fl. 6.

Fl. 7.

Fl. 8.

Fl. 9.

Fl. 10.

Fl. 11.

Fl. 12.

Fl. 13.

Fl. 14.

Fl. 15.

Fl. 16.

Fl. 17.

Fl. 18.

Fl. 19.

Fl. 20.

Fl. 21.

Fl. 22.

Fl. 23.

Fl. 24.

Fl. 25.

Fl. 26.

Fl. 27.

Fl. 28.

Fl. 29.

Fl. 30.

Fl. 31.

Fl. 32.

Fl. 33.

Fl. 34.

Fl. 35.

Fl. 36.

Fl. 37.

Fl. 38.

Fl. 39.

Fl. 40.

Fl. 41.

Fl. 42.

Fl. 43.

Fl. 44.

Fl. 45.

Fl. 46.

Fl. 47.

Fl. 48.

Fl. 49.

Fl. 50.

Fl. 51.

Fl. 52.

Fl. 53.

Fl. 54.

Fl. 55.

Fl. 56.

Fl. 57.

Fl. 58.

Fl. 59.

Fl. 60.

Fl. 61.

Fl. 62.

Fl. 63.

Fl. 64.

Fl. 65.

Fl. 66.

Fl. 67.

Fl. 68.

Fl. 69.

Fl. 70.

Fl. 71.

Fl. 72.

Fl. 73.

Fl. 74.

Fl. 75.

Fl. 76.

Fl. 77.

Fl. 78.

Fl. 79.

Fl. 80.

Fl. 81.

Fl. 82.

Fl. 83.

Fl. 84.

Fl. 85.

Fl. 86.

Fl. 87.

Fl. 88.

Fl. 89.

Fl. 90.

Fl. 91.

Fl. 92.

Fl. 93.

Fl. 94.

Fl. 95.

Fl. 96.

Fl. 97.

Fl. 98.

Fl. 99.

Fl. 100.

Cor.

Tr-be.

Tr-bni. e Tuba.

Timp.

Viol. div.

V-le.

V-c. e C-b.



## Nº 134. 隐城基德希传奇

## Nº 134. „Légende de la ville invisible de Kitéj“

199 (Allegro.  $\text{♩} = 180$ )

C1(B)  $\text{a. 2}$   
*ff marcato*

Cor. I  $\text{a. 2}$   
*secco*

Tr. be.  $\text{a. 2}$   
*marcato*  
(c. alta F) *secco*

Tr. bni. *secco*

Piatti.

## Nº 135. 金鸡 (p. 143).

## Nº 135. „Le Coq d'Or“ (p. 143)

(Moderato.  $\text{♩} = 50$ )

C-Fag.  
*pp*

Cor. III. IV.  
*mf dim.*

Tr. bni.  
*p dim.*

C-b. div.  
*pizz.*  
*pp pizz.*

142 N° 136. 雪娘 (p. 97).

N° 136. „Sniégourotchka“ (p. 97)

Adagio. Recit.

Fl. *colla parte*

Ob. *colla parte*

Pag. *dim.*

P. *dim.*

Cor.

Bobl.

Solo

*Cadenza a piacere*

Bon-nes gens, ve-nez et ro-yez tous cette mer-veil-le! (Sniégourotchka se montre)

Fl.

Cor.

80

CORO. (Tous s'approchent du tronc d'arbre)

Sopr. *All.*

Une princes-se! Vi-van-te?

*in tempo*

Viol.

V-le.

V-c e C-b.

N° 137. 塞维利亚

93 N° 137. „Servilia“

Fl. (Allegro maestoso.)

Ob. *pp*

Cl(B)

Fag. *pp*

Cor.

Tigellinus.

Haine... ou puis - san - ce...

I.

Viol. II.

V-le.

V-c e C-b.

*pp*

*p*

*div.*

*unif.*

Più lento. ♩ = 108.

*I. II. allarg.*

*Fl. cresc.*

*III. cresc.*

*Ob. cresc.*

*Cl. cresc. a 2*

*Fag. cresc. a 2*

*Cor. I. III. II. IV. cresc.*

*Tr-ba.(B) cresc.*

*8 Tr-bni. e Tuba.*

*Tig. quel dé-sir?*

*Viol. cresc.*

*Vle. cresc.*

*Vc. I. cresc.*

*Vc. II e C-b. cresc.*

*ff espr. assai*

*ff*

*ff*

*ff*

## 127

Moderato assai. ♩ = 84.

8 Tr-bns & Tuba.

**I. II. con sord.**

**REMARKS:**

**SECRET**

4 Cor.

3 Tr-ba. Tuba

I. II. con sord.

pp

Viol.

V.lg.

V.c.

C-b

div. a 8

pp

**158** Maestoso.

Fl. I III.  
Fl. c-alto (P).  
Ob.  
Cingl.  
Cl. (B)  
Fag. mf  
Tr-ba. I II (B) dim.  
Tr-ba. III (c-alto P) pp  
8 Tr-bni dim.  
Le Pr  
Youri. pp  
(For) gueil dia - bo - li - que m'a fait pen-ser:  
Viol.  
V.le. div  
V.c. e C-b.

Nº 140. 隐城基德希传奇

Nº 140. „Légende de la ville invisible de Kitéj“

**248** (Larghetto alla breve.  $\text{♩} = 52$ .)

Cl. II (A)  
Cl. basso (A)  
Fag. II e C-fag.  
8 Tr-bni.  
con sord.  
Viol. pp con sord.  
V.le. pp con sord.  
V.c. e C-b. (con sord.)  
pp

146 № 141 沙皇的未婚妻  
№141. „La Fiancée du Tsar“

[50] Allegretto. ♩: 112.

Cl.(B)

*mf*

Fag. *mf*

*dim.*

*dim.*

Cor. *mf*

*mf*

*dim.*

CORO  
Sopr. Alti.

Ten.

Bassi.

Sur les bords du clair ruis - seau le hou - blon vert qui grim - pe.

Sur les bords du clair ruis - seau le hou - blon vert qui grim - pe.

№ 142. 沙皇的未婚妻 (p. 247).  
№142. „La Fiancée du Tsar“ (p. 247).

(Moderato. ♩: 96.)

Ob.

Cl.(B)

Fag.

Cor. III. IV. *a 2*

Tr.-ba.(C)

3 Tr. bni.

Nº 143. 圣诞节前夜  
Nº 143. „La Nuit de Noël“

147

165 Adagio. ♩ = 58.

Fl. I. II.

Cl. picc. (D) *dim. poco a poco*

Cl. (A) *fz dim. poco a poco smors.*

Fag. *f dim. poco a poco morendo*

*f dim. poco a poco morendo*

Cor. *f dim. poco a poco*

Celesta\*) *f dim. poco a poco*

Arpe. *f dim. poco a poco*

I. tutti 8 Viol. *f dim. poco a poco*

Viol. II. *fz dim. poco a poco pp*

\*) A défaut, clochettes: sur le célesta, jouer à l'octave inférieure, omettant la première note (N. du Red.)

Fl. picc. *p*

Fl. I. II. *pp dim. smors.*

*smors.*

Cor. *fz*

Cel. *fz*

Arpe. *fz dim. poco a poco pp*

4 Viol. I. 2 Viol. *fz*

148 No 144. 萨特科 (p. 121; 只用管乐器)

No 144. „Sadko“ (p. 121; instruments à vent seuls)

(Andante.  $\text{♩} = 72$ )

Musical score for No 144, Sadko, featuring woodwinds and brass instruments. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor.), Trumpet (Tr. be (A)), and Trombone (Tr. be (B)). The tempo is Andante, with a quarter note equal to 72 beats. The score shows a melodic line in the woodwinds, with dynamics including *dim.* (diminuendo).

No 145. 萨特科  
No 145. „Sadko“

242 Andantino.  $\text{♩} = 66$ .

Musical score for No 145, Sadko, featuring woodwinds, brass, and vocal parts. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl. (A)), Bassoon (Cl. basso (B)), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor.), Trumpet (Tr. be (A)), Trombone (Tr. be (B)), Trombone (Tr. be (C)), Timpani (Timp.), Soprano (Sopr.), Chorus (CORO (derrière la scène)), Arpa (Arpa), Violoncello (V.c.), and Contrabass (C.b.). The tempo is Andantino, with a quarter note equal to 66 beats. The score includes various dynamics such as *p*, *pp*, *dim.*, and *ppp*. There are also performance instructions in French: "(Sadko frappe les cordes)" and "(Au loin, comme un écho, voix de femmes)".



10 (Larghetto alla breve  $\delta = 52$ )

Fl. picc.

2 Fl.

Ob.

C. ingl.

Cl. (A)

Cl. basso. (A)

Fag.

C-fag.

Cor. *f ten. assai*

*f ten. assai*

Arpe. *f*

Viol. *f cantabile assai*

V.le. *f*

V.c. *f*

C.b. div. *f*

233 (Allegro alla marcia. ♩ : 120.)

Ob. #2  
C. ingl.  
Cl. (B)  
Cl. basso (B)  
2 Fag. e C-fag.  
Cor.  
I. II.  
Tr. be.  
Tr. bai.  
Triang.  
Tamb. *f*  
*p cresc.*  
Viol. *f* (détaché)  
V. le. *f* (détaché)  
V. o. e C. b.  
*ff*

№ 148. 俄罗斯复活节 (p. 11)

№ 148. „La Grande Pâque Russe“ (p. 11)

Andante lugubre. (♩. 60)

Ob. I.  
Cl. (B)  
Fag.  
Cor.  
Tr. be. (B)  
Tuba.  
Timp. *pp*  
Piañti. *pp*  
C. bassi. *pp*  
*div.*  
*poco sf*  
*poco sf*  
*poco sf*  
*poco sf*  
*colla bacchetta da timpano*  
*pp*

Nº 149. „Légende du Tsar Saltan“

129 (Moderato assai. ♩ = 84.)

Ob.  
C.ingl. *pp*  
3 Cl. *pp*  
3 Tr. be. *pp*  
con sord.  
*mf*

La lumière augmente. Les rayons du jour perçant les brumes du matin révèlent la ville de Ledenetz.

Arpa. *p*  
V.c. e C.b. *pp*

Fl. *a 2*  
Ob.  
C.ingl.  
3 Cl.  
3 Tr. be.  
Celesta. *mf*  
Arpa.  
V.c. e C.b.

Ob.  
Cor. angl.  
3 Cl.  
Arpa.  
Viol.  
Vio.  
V.c. & C.b.

No 150. 薩丹王神史 (p. 219).

No 150. „Légende du Tsar Saltan“ (p. 219)

Flauto. e F. I.  
Ob.  
Cor. angl.  
3 Cl.  
Fag.  
Trombe.  
Tromboni.  
Cor.  
Triang.  
Campanelli.  
Celesta.  
Arpa.  
Viol.  
Vio.  
V.c. & C.b.  
Pia.

(Allegro.)

[illegible]

56

Fl. *pp*

Cl. II (A) *pp*

Cor. *p*

Arpe. *p*

V.c. *mf*

C.b. *p*

This system contains measures 56 and 57. The Flute and Clarinet II (A) parts are marked *pp*. The Clarinet II (A) part features a melodic line with slurs and accents, marked with a *p*. The Cor Anglais part is marked *p*. The Arpeggiated part is marked *p*. The Violoncello part is marked *mf*. The Contrabass part is marked *p*.

Fl.

Cl. II

Cor.

Arpe.

V.c.

C.b.

This system contains measures 58 and 59. The Flute and Clarinet II parts are marked *pp*. The Cor Anglais part is marked *p*. The Arpeggiated part is marked *p*. The Violoncello part is marked *mf*. The Contrabass part is marked *p*.

Andante, tenuto assai.

Fl. *p*

Ob. *p*

Cl. picc. (D) *dolce assai*

Cl. (A) *p*

Fag. *p*

Cor. *pp*

(Lumière rosée) *pp*

2 Viol. *p*

Viol. I. div. *p*

Viol. II. div. *p*

V. ce. div. *p*

Detailed description: This is a page from a musical score for the piece 'La Nuit de Noël' (No. 153). The tempo is 'Andante, tenuto assai'. The score is written for a large orchestra and includes vocal parts. The instruments shown are Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Piccolo Clarinet (Cl. picc. (D)), Alto Clarinet (Cl. (A)), Bassoon (Fag.), Horns (Cor.), Violins (Viol.), Violoncello (V. ce.), and Double Bass (V. ba.). The Flute, Oboe, Piccolo Clarinet, and Alto Clarinet parts are marked with a piano (*p*) dynamic. The Bassoon part is also marked *p*. The Horns part is marked *pp* (pianissimo). The Violins, Violoncello, and Double Bass parts are marked *p*. The vocal parts are marked *pp*. The Piccolo Clarinet part is marked *dolce assai* (very sweet). The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. The key signature is G major. The time signature is 4/4. The score is written for a large orchestra and includes vocal parts. The instruments shown are Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Piccolo Clarinet (Cl. picc. (D)), Alto Clarinet (Cl. (A)), Bassoon (Fag.), Horns (Cor.), Violins (Viol.), Violoncello (V. ce.), and Double Bass (V. ba.). The Flute, Oboe, Piccolo Clarinet, and Alto Clarinet parts are marked with a piano (*p*) dynamic. The Bassoon part is also marked *p*. The Horns part is marked *pp* (pianissimo). The Violins, Violoncello, and Double Bass parts are marked *p*. The vocal parts are marked *pp*. The Piccolo Clarinet part is marked *dolce assai* (very sweet). The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. The key signature is G major. The time signature is 4/4.

**Accelerando.**

Fl. picc. *p cresc.*

Fl. *p cresc.*

Ob. *p cresc.*

Cl. picc. *p cresc.*

Cl. *p cresc.*

Fag. *p cresc.*

Cor. *p cresc.*

(Un soleil rouge se montre à travers les brouillards glacés)

2 Viol. *p cresc.*

Viol. I. *p cresc.*

Viol. II. *p cresc.*

V-le. *p cresc.*

V-c. & C-b. *p cresc.*



**Più mosso.**  $\text{♩} = 144. (\text{♩} = 72.)$

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cl. picc.

Cl.

Fag.

Cor.

L. II.  
(A)

Tr. de. bo.  
(e. alto F)

Tr. bni.  
Tuba.

Timp.

2 Viol.

Viol. I.

Viol. II.

V-le.

V-c.

C-b.

*f*

*dim.*

(Paraît le village tout illuminé de soleil)

*f* unis.

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*f*

*dim.*

*f*

*dim.*

213

Fl. picc.  
Fl.  
Ob.  
Cl. picc.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Tr. be.  
Tr. bni.  
e Tube.  
Timp.  
Campana. (dans les coulisses)  
Viol. I. unis.  
V. le.  
V. c.  
C. b.

This page of a musical score, numbered 213, contains staves for various instruments. The woodwind section includes Piccolo Flute (Fl. picc.), Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Piccolo Clarinet (Cl. picc.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Fag.), and Cor Anglais (Cor.). The brass section includes Trumpet in B-flat (Tr. be.), Trumpet in B-natural (Tr. bni.), and Euphonium/Tuba (e Tube.). The percussion section includes Timpani (Timp.) and Campana (bells in the wings). The string section includes Violins I (Viol. I. unis.), Violins II (V. le.), Violas (V. c.), and Cellos/Double Basses (C. b.). The score shows a complex arrangement with many notes, rests, and dynamic markings such as *pp* (pianissimo) and *p* (piano).

938 Nº 154. „Sadko“

159

Andante maestoso. 4/4.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor.

Sadko.

Gloire au bon vieil-lard, gloire à ce bien-fai-teur.

Vcl. a.

C-b.

Nº 155. 塞维利亚

78 Nº 155. „Servilia“

And. 4/4.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor.

3 Tr. bni. e Tuba.

Timp.

Viol. I.

Viol. II.

V. la.

V. a.

C-b.

f dim.

p

pp

piz.

arco

pp

Fl. I. (Andante mistico.  $\text{♩} = 69$ ) *riten. molto*

Fl. II. (F)

3 Tr-bni.

Timp. *ppp*

Le Pr. Yourl.

*tr dim. dim. e mor.*

Ri - ches - ses et gloi - re, où les cher cher?

V-le. div. *pp* *unis.*

V-c. - div. *pp* *unis.*

C-b. *pp*

*mp*

№ 157. 安塔尔

№ 157. „Antar“

Fl. Allegro.  $\text{♩} = 84$

Ob. *p*

Cl. (B) *p* *cresc.*

Fag. *p* *cresc.*

Cor. *p* *cresc.*

Trbo. (B) *p* *cresc.*

Cassa. *pp* *cresc.*

Viol. I. *p* *cresc.*

Viol. II. *p* *cresc.*

V-le. *p* *cresc.*

V-c. e C-b. *p* *cresc.*

*30*

Nº 158. „La Pskovitaine,” 1<sup>er</sup> acte

88 *Al. Adagio.*

Cor. I. II.

Tr-be. (B)

Timp.

Vlassévna

Je vous par-le-rai du preux pa-la-din Go-ri-na, du ser-pent cru-el, Tou-

Arpa.

V.c. e C-b.

Fl.

Ob. I.

Cl. (B)

Fag.

Cor.

Tr-be.

Timp.

*lunga*

*mp*

*dim. e mor.*

*mp*

*dim. e mor.*

*pp poco cresc. mp*

*dim. e mor.*

*pp poco cresc. mp*

*dim. e mor.*

*pp poco cresc. mp*

*dim. e mor.*

-ga-ri-na, Et de la rei-ne La da.

Arpa.

V.c. e C-b.

*lunga*

*mf*

*f dim.*

*pp*

*pizz.*

*mf*

*lunga*

## N° 159. „Sniégourotchka“ (p. 223).

(Allegro moderato.)

Solo *p*

Fl. *p*

Cl. (B) *pp*

Tr. bc (B) *pp*

Timp. *pp*

## N° 160. 萨特科 (p. 231)

## N° 160. „Sadko“ (p. 231).

Fl. (Allegro non troppo.)

Tr. bc (B) *pp*

Les devins (mysterieusement)

Sur la mer, sur l'o-cé-an, dans une i - - le mys - té - ri - eu - se fleu-  
con sord.

I. *pp*

Viol. *pp*

II. *pp*

V. c. *pp*

Fl.

Tr. bc.

Les devins.

-rit la for-ce qui ne meurt pas. la force i né-pui-sable

Viol.

V. c.

Nº 161. „Légende du Tsar Saltan“ (p. 80).

ob. (Allegro.  $\text{♩}$ :126.)

Ob. (Allegro. 8-126)

Cl.(B)

Fag. 2

Tr.-be(B)

Triang.

Piatti.

V.c. pizz.

La cuisinière et la pâtissière éclatent de rire  
Ha - ha - ha - ha - ha - ha - ha - ha - ha - ha - ha!

Nº 162. 萨丹王稗史

(p. 92).

Nº 162. „Légende du Tsar Saltan“ (p. 92).

Fl. (Andante.  $\text{♩} = 63$ )

Fl. (Aluante. 6:53)

Cl. (A) *pp*

Cor I II. *pp*

Tr-be (A) *pp*

L'aieul.

Tous sont pros-ter-nés, tous sont sup-pli-ants.

V-le. *pp*

V-c. & C-b. *pp*

**Nº 163. 隐城基德希传奇**

**[82] №163. „Légende de la ville invisible de Kitéj“**

**Adagio. Allegro. d: 120.**

Ob. Allegro. 2. 120.

Ob.

Cor.

Trombe (B)

Viol.

V.le.

V.c. & C.b.

IV.

N<sup>o</sup> 164. „Legende de la ville invisible de Kitéj“ (p. 400)

(♩ = 92)

Ob.

Cl. in G.

Fag. II.

Cor. III.

Kouterma.

V-o. pizz.

Ils sont de - ve - nus sol - dats du Christ, des mar - tyre s'en - ri - chi - ra l'ar - mée.

N<sup>o</sup> 165. 五月之夜 第一幕 (p. 105)Ee N<sup>o</sup> 165. „La Nuit de Mai,” 1<sup>er</sup> acte (p. 105)

(Allegretto.)

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor.

Tr.-be. (C)

Tr.-bni.

Timp.

Kalénik.

V-ni, e Vle

V-c e C-b

(Il frappe à la porte)

Da - me. ou - vre moi, Ou - vre!



198 Maestoso.  $\text{♩} = 69$ .

Cor I. II. a 2

Tr. bni.  
e Tuba.

Ten.

Bassi.

Hon neur et gloire a toi, tres puis - sant et sa - ge

Fl. picc.

Fl. a 2

Ob.

Cl(B)

Fag.

Cor. I. II.

Tr. ba(B) a 2

Tr. bni.  
e Tuba.

Sopr.

Alt.

Ten.

Tsar! Hon - neur et gloire a toi, tres puis - sant et sa - ge Tsar!

Bassi.

Andante.  $\text{♩} = 72$ .

205

I.  $\text{pp}$

3 Fl.  $\text{pp}$

Ob. II.  $\text{pp}$

Clar. picc. (D)  $\text{pp}$

2 Cl. (B)  $\text{pp}$

2 Fag.  $\text{pp}$

con sord.  $\text{pp}$

4 Cor.  $\text{pp}$

I. II. (B) con sord.  $\text{pp}$

3 Tr. bc. e-alta (F) con sord.  $\text{pp}$

I. con sord.  $\text{pp}$

3. Tr. bni. II. III. con sord.  $\text{pp}$

(Dans les airs. Nuit. Nuages epais.)

Viol. I. con sord.  $\text{pp}$  *legatissimo*

C-b.  $\text{pp}$

(Andantino.  $\text{♩} = 66$ )

248

Fl. *mf* *dim.*

Ob. *mf* *dim.*

Cl.(A) a 2 *mf* *dim.*

Cl. basso(B) *mf* *dim.*

Fag. a 2 *mf* *dim.*

C-fag. *mf* *dim.*

Cor. *mf* *dim.*

Sopr. *dim.*

Qui y en - tre n'en pour - ra res - sor -

Alti. *dim.*

Arpa. *p*

I. div. *mf* *dim.*

Viol. II. *mf* *dim.*

V-le *mf* *dim.*

Vc. o C-b. *mf* *dim.*

[illegible]

3 Fl.

Ob.

Cl. in G

Cl. in B $\flat$

Bs.

Hr.

Tr. & Tuba.

Sopr.

Alt.

Bass.

Viol.

Vla.

Vcl.

C-b.

Chan - tre te - mé - raire, pense à l'on - de bleue!

dim.

dim. e mor.

dim. e mor.

div.

unis.

div.

unis.

Fl. I. *dim.*

Ob. *dim.*

Cingl. *dim.*

2 Cl. *dim.*

Cl. basso. *dim.*

Fag. *dim.*

C-fag. *dim.*

Cor. IV. *dim.*

Tr-bni. *dim.*

e Tuba. *dim.*

CORO

S. A. *dim.*

T. Chante ses na - bi - tants, dis leurs a - ven - tu - res.

B. *dim.*

Viol. *dim.*

Vle. *dim.*

V.o. *dim.*

C-b. *dim.*

*mor.*

244 (Ardantino, 1890)

Fl.

Ob.

Cl. (A)

Cl. (B)

Fag.

Cor.

Tr. (A)

Tr. (B)

Tr. (C)

Tr. (D)

Tr. (E)

Tr. (F)

Tr. (G)

Tr. (H)

Tr. (I)

Tr. (J)

Tr. (K)

Tr. (L)

Tr. (M)

Tr. (N)

Tr. (O)

Tr. (P)

Tr. (Q)

Tr. (R)

Tr. (S)

Tr. (T)

Tr. (U)

Tr. (V)

Tr. (W)

Tr. (X)

Tr. (Y)

Tr. (Z)

L'eau s'agite, Sadko descend dans l'abîme marin.

Sadko

oil

Voix de la Reine des Mers.

Viol.

V. lo.

V. c.

C. b.

172 № 171: 安塔爾  
 57 № 171. „Antar“  
 (Adagio.)

Ob.  
 Cl. Bb.  
 Cl. II (A)  
 F. II.  
 A. Cor.  
 T. Cor.  
 Arpa.  
 Fag.  
 Viol. II.  
 V. le.  
 V. o.  
 C. b.

*p*, *pp*, *cresc.*, *sfz*, *con sord.*, *espresso.*, *sul A*

№ 172. 沙皇的未婚妻 (p. 252).  
 № 172. „La Fiancée du Tsar“ (p. 252).  
 op. (Moderato.  $\text{♩} = 60$ )

Fag.  
 Cor.  
 Viol. II.  
 V. le.  
 V. o.  
 C. b.

*p*, *f*, *sfz*, *dim.*, *f dim.*



(Vivace.)

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cl. picc. (D)

Cl. (A)

Fag.

Cor. I, II, III, IV

Tr. b. (A)

Tr. bni. e Tuba.

Timp.

Triang.

Tambao.

Piatti.

Cassa.

Viol. I.

Viol. II.

V-le.

V-c.

C-b.

**22**

Fl. pica. &amp; 2 Fl.

Fin. piece 3 Fl.

11. Piccolo & Fl.

Ob.

Cl.

Fag.

Hr.

Tpt.

Tbn.

Vln.

Vla.

Dir.

Nº 175. a. „La Boïarine Véra Chéloga“ (p. 49).

Ob. *plén. assai* Lento

Cl(A) *ten. assai*

Fag. *p plén. assai*

Véra.

O quel mal - heur! Oi-seau, pourquoi te tai - re? Je cherche en

Véra.

vain, ne trou-ve pas ma rou-te je ne sais plus que faire, et je m'é-ga-re.

Viol. *pp*

V-le. *pp*

V-c. & C-b. *pp pizz.*

Nº 175. b. 可能作的另一种管弦乐法

Nº 175. b. Autre orchestration possible

Véra. Lento.

O quel mal - heur! Oi-seau, pourquoi te tai - re? Je cherche en

*ten. assai*

Viol. *ten. assai*

V-le. *p ten. assai*

V-c. *p ten. assai*

Cl(A)

Fag. *pp*

Véra.

vain, ne trou-ve pas ma rou-te je ne sais plus que faire, et je m'é-ga-re.

V-c. *pizz.*

C-b. *pp pizz.*

Nº 176. 俄罗斯复活节 (p. 5).  
176 Nº 176. „La Grande Pâque Russe“ (p. 5).  
(Lento mistico. J: 84)

3 Fl. *pp* *simile*

Arpa.

2 Viol. soli.

V-o. solo. *dolce*

3 Fl.

Arpa.

2 Viol. I.

V-o. solo.

altri V-o. *piss.* *pp*

Solo.

Cl. Cl.

Fag.

Arpa.

2 Viol. I.

V-o.

altri V-o.

3 V-o. soli.

Fl.

Arpa.

3 V-o.

Nº 177. 俄罗斯复活节 (P. 9).  
 Nº 177. „La Grande Pâque Russe“ (p. 9)  
 (Lento mistico.  $\text{♩} = 84$ )

177

Fl. I. *simile*  
 Cl. (C) *pp*  
 I. solo  
 Arpa. *dolce*  
 Viol. I. *div. a 8.* *p*  
 V. c. *ppp*  
 pizz. *pp*

Fl. I.  
 Cl.  
 Arpa.  
 Viol. I.  
 V. c.

Fl.  
 Cl.  
 Fag.  
 Arpa.  
 Viol. solo  
 Viol. div.  
 V. lo. div.  
 V. c. arco  
*pp*

Cl.  
 Fag.  
 Arpa.  
 Viol. solo

178 № 178 沙皇的未婚妻 (p. 1-2)

№ 178. „La Fiancée du Tsar“ (p. 1-2).

Cl. (Allegro.  $\text{♩} = 108$ .)

№ 179. 沙皇的未婚妻

№ 179. „La Fiancée du Tsar“

2 (Allegro.  $\text{♩} = 108$ .)

Nº 180. „La Fiancee du Tsar.“

② (Allegro.  $\text{♩} = 102$ .)

Fl. pico.

Fl. a2

Ob. a2

Cl. (B) a2

Fag. a2

This block contains the first five staves of the musical score. The Fl. pico staff is the top staff, followed by Fl. a2, Ob. a2, Cl. (B) a2, and Fag. a2. Each staff begins with a forte (f) dynamic marking. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals.

Cor.

Tr-be.(C)

Tr-bone Tuba.

Timp.

This block contains the next four staves of the musical score. The Cor. staff is the first staff in this section, followed by Tr-be.(C), Tr-bone Tuba., and Timp. Each staff begins with a forte (f) dynamic marking. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals.

Viol.

V-le.

V-o.

C-b.

This block contains the final four staves of the musical score. The Viol. staff is the first staff in this section, followed by V-le., V-o., and C-b. Each staff begins with a forte (f) dynamic marking. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals.

No 181 沙皇的未婚妻  
180 No 181. „La Fiancée du Tsar.“

7 (Allegro.  $\text{♩} = 102$ )

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Fag.

Cor.

Tr. ba (C)

Tr. ba & Tuba.

Time.

Viol.

Vla.

V. & C. b.

No 182. 萨丹王稗史  
No 182. „Légende du Tsar Saltan.“

24 Moderato alla marcia.  $\text{♩} = 68$ .

Cl. (B)

Fag.

Cor.

Tr. ba (C)

Tr. ba & Tuba.

Time.

Tamb.

Platt. m.



17 Moderato alla marcia. J=88.  
Fl. picc.

Fl. 1.

Ob. a 2

Cl. (B)

Fag.

a 2

Cor.

Tr. be. (B)

Tr. bni. e Tuba.

Timp.

Tamb. 2

Piatti 2

Cassa

I. pizz.

Viol. I.

Viol. II.

V. lc. pizz.

V. o.

C. b. pizz.

182 №184. 萨丹王稗史  
 №184. „Légende du Tsar Saltan“  
 Allegretto alla marcia. ♩ = 96.

28 Fl. piccolo.  
 Fl. 22  
 Ob.  
 Cl. B.  
 Fag.  
 Cor.  
 8 Tr.-bni.  
 Tamb.  
 Piatti.

№185. 萨丹王稗史  
 №185. „Légende du Tsar Saltan“  
 Allegretto alla marcia. ♩ = 96.

28 Fl. piccolo e 2 Fl.  
 2 Ob.  
 2 Fag. e C-fag.  
 Cor.  
 Tr.-bni. e Tuba.  
 Timp.  
 Triang.  
 Piatti.  
 Cassa.  
 Viol. I e II unis.  
 V-lo.  
 Vce e Cb.  
 marcato  
 marcato  
 marcato

Nº 186. „Legende du Tsar Saltan“

[34] (Allegretto alla marcia. ♩ - 98)

Fl. I. II.  
2 Cl. (B)  
Fag.  
Cor. I. II.  
Viol. I & II unis.  
V. la. pias.  
V. c. e  
C. b. pias.

Nº 187 萨丹王稗史

(p. 306).

Nº 187. „Légende du Tsar Saltan“ (p. 306).

Cor. (Allegro tempestoso. ♩ - 132)

Fl. I. II.  
Tr. ba. (B)  
Timp.  
Le Batelier.  
Viol. I & II unis.  
V. la.  
V. c.  
C. b.

qui s'en-fuit, bru - yan - te pour lais - ser sur le ri-

-va - ge tren - te - trois puis - sants guer - riers -

## No. 188. "Légende du Tsar Soltan" p. 416

(Allegro animato. 2/4 (244))

Fl. picc.

2. Fl.

Ob.

C. Clar.

Cl. (B)

Fl.

F. Clar.

C. Clar.

3 Tr. br. (B)

Tr. br. - Tuba

Timp.

Ca. 2nd

Les paladins.

et sous en - voie un cy - gne. pour un châ - ti - ment ter - ri - ble.

Viol. *fff*

*ff*

*ff*

V. c. & C. b. unis.

Fl. picc.

2 Fl.

2 Ob.

3 Cl.

2 Fag. I.

C-fag.

Cor. a 2

Tr-ba (B)

Tr-ba. & Tuba.

Timp.

Cassa.

Viol. I & II.

V-la.

V-o. & V-b.

Fl. picc.

2 Fl. *8*

2 Ob.

3 Cl.

2 Fag.

C-fag.

Cor.

Tr-ba.

Tr-bni.  
e Tuba.

Timp.

Cassa.

Viol. I e II.

V-le.

V-o. e C-b.

This musical score page contains two systems of staves. The first system includes staves for Piccolo Flute, 2 Flutes (marked with an 8), 2 Oboes, 3 Clarinets, 2 Bassoons, and Contrabassoon. The second system includes staves for Cor Anglais, Trumpet, Trombone, Trumpet and Tuba, Timpani, and Cymbal. The third system includes staves for Violins I and II, Viola, and Violoncello/Double Bass. The music is written in a key with two flats and a common time signature. The first system features rapid sixteenth-note passages for the woodwinds, while the brass and strings play more sustained or rhythmic parts. The woodwinds have various articulations and slurs, and the strings have a consistent rhythmic pattern.

[5] (Allegro.)

CL I (A) Solo

Cl. basso (A)

Fag.

pp

Cor. I.

ppp

V-le. div.

pp

V-o.

pp

C-b.

pizz.

p

№ 191. 伊凡雷帝 序曲

№ 191. „La Pskovitaine“ ouverture.

(Allegro.)

Cl. basso (B).

Cor. I Solo

Cor. II, III

Cor. IV

ppp

V-le.

V-o.

C-b.

pizz.

arco

p

Nº 192. 天方夜譚 (p. 5)  
 103 Nº 192. „Shéhérazade“ (p. 5)  
 (Allegro non troppo. d. = 56)

Nº 193. 天方夜譚 (p. 8)  
 Nº 193. „Shéhérazade“ (p. 8)  
 A (Allegro non troppo. d. = 56)



**E** (Allegro non troppo. d. = 56.)

The musical score is arranged in two systems. The first system includes parts for Fl. picc., Fl., Ob., Cl. (A), Cor., Tr. ba (A), Tr. ba (B), and Timpani. The second system includes parts for Viol. I, Viol. II, Viola, and Cello. The score is in 2/4 time and features a variety of musical notations including notes, rests, and dynamic markings. The tempo is marked 'Allegro non troppo' with a metronome marking of quarter note = 56. The score is in 2/4 time and features a variety of musical notations including notes, rests, and dynamic markings.

**[M]** (Allegro non troppo 3/4=66)

Fl.  
 Cl.(A)  
 Viol. I.  
 V.c. solo.  
 altri V.c.  
 C.b.  
 pp

Fl.  
 Cl.  
 Cor.  
 Viol. I.  
 V.c. solo.  
 altri V.c.  
 C.b.  
 pp

Fag. I.  
 Cor.  
 Viol. I.  
 V.c. solo.  
 altri V.c.  
 C.b.

№ 196. „Légende de la ville invisible de Kitéj“

55 (Poco larghetto. ♩ = 60)

Fl. picc.

2 Fl.

Ob.

Cl. I. II. a 2

Cl. basso. (B)

2 Fag.

C-fag.

3 Tr-bni.

Imp.

Le Pr. Vsevolod.

Il est temps, a-mie, sé-pa-rons nous.

8 Bassi.

Les oi-seaux se sont tous en-vo-lés au loin

I.

Viol.

II.

V-le.

V-o. e C-b.

pizz.

The musical score is written for a large orchestra and includes vocal parts. The orchestration includes Flute piccolo, 2 Flutes, Oboe, Clarinets I and II (2 parts each), Clarinet in B, 2 Bassoons, Contrabassoon, 3 Trumpets in B-flat, Timpani, 8 Basses, Violins I and II, Viola, and Violoncello/Double Bass. The score is in 2/4 time, marked 'Poco larghetto' with a tempo of 60 beats per minute. The key signature has one flat (B-flat). The vocal parts are for Le Pr. Vsevolod and a Chorus of 8 Basses. The lyrics are in French. The score features various musical notations including dynamics (p, mf, f), articulation (accents, slurs), and fingerings. The vocal parts enter in the third measure of the first system.

56 (Poco larghetto. ♩=60)

Flauto.

2 Fl.

Ob.

C. ingl.

Cl. I. II. (B)

Cl. basso (B)

Fag. e C-fag.

Cor. III. IV.

Tr-ba. I. (B)

8 Tr-bni.

Taba.

8 Bassi.

Mais un seul ——— des sol-dats — fut plus clair-vo — yant —

Viol. I.

Viol. II.

V-le. div.

V-o. e C-b.

62 (Poco larghetto.  $\text{♩} = 60$ .)

Fl. picc.

2 Fl.  $\text{♩} = 60$

Ob.

C. ingl.

Cl. I, II (B)

Cl. basso (B)

Cor.

Tr. be. I, II (B)

Tr. bni. I, II.

Timp.

Bassi.

Les ar - chers ont ti - re — voi-ci qu'ils sont gais.

I.

Viol. II.

V. le.  $\text{f}$

V. c.  $\text{f}$

C. b.  $\text{f}$

pizz.

pizz.

pizz.

arco div.

No 199. 隐城基德希传奇

No 199. „Légende de la ville invisible de Kitéj“

68 (Allegro.  $\text{♩} = 120$ .)

Ob.  $\text{♩} = 120$

C. ingl.  $\text{f}$

3 Cl. (B)  $\text{f}$

Fag.  $\text{f}$

C. fag.

I. trem.

Viol.  $\text{f}$

V. le.  $\text{f}$

C. b.  $\text{f}$

№ 200. 隐城基德布传奇  
194 № 200. „Légende de la ville invisible de Kitěj“

[70] (Allegro.  $\text{♩} = 120$ .)

№ 201. 隐城基德希传奇

№ 201. „Légende de la ville invisible de Kitěj“

[84] (Allegro.  $\text{♩} = 120$ .)

No 202. 金鸡 (p. 298-299).  
No 202. „Le Coq d'Or“ (p. 298-299)  
(Allegro alla marcia. ♩=120.)

195

Fl. picc.

2 Fl.

Ob.

C. ingl.

Cl. (B)

Cl. basso. (B)

Fag. a 2

C-fag.

Cor. I. III.

II. IV.

Tr-ba. c-alta (F)

Timp.

Triang.

Tamb.

Viol. I.

Viol. II.

V-le. pizz.

V-c. pizz.

C-b. div.

*f*

*mf*

*pizz.*

*marcato*

Fl. piccolo.  
Piccolo.  
Ob.  
Cl. (G)  
Cl. basso (B)  
Fag.  
C-fag.  
Cor.  
Tromb. (C)  
Tromb. (B)  
Tuba.  
Timp.  
Triang.  
Tamb.  
Piani.  
Cym.  
Viol.  
V. II.  
V. I.  
V. c.  
C. b. d. v.



Fl. pico.

Fl.

Ob.

Cl.(B)

Fag. a 2

4 Corni.

Tr-ba.(B)

Tr-ba e Tuba a 2

Timp.

Triang.

Piatti.

Cassa.

Viol. I e II.

V.le.

V-c.e C-b.

[173] Allegro. ♩. 66.

Fl. picc. e 2 Fl.

Ob.

Cl. ingl.

Cl. picc. (D)

Cl. (A) a 2

Fag. a 2 *ff*

C-fag.

Cor. I. III.

II. IV. *ff*

Tr. ba. e Tuba

Tr. bn.

Timp.

Sopr. Alti unis.

Ten. Glor - re, gloire à toi no - tre glorieux chan - teur!

Bass. Gloire au chan - teur glorieux!

Viol. I.

Viol. II.

V-la.

V-c.

C-b.

**177** Allegro. J. 66.

Fl. picc. e 2 Fl.

Ob.

C. ingl.

Cl. picc. (D)

Cl. (A)

Fag.

C. fag.

4 Cor. I. III.

II. IV.

Tr. bo.

E. Alto (V)

Tr. bni.

e Tuba.

Timp.

Piatti.

Cassa.

Sopr.

Alti.

Ten.

Bassi.

I.

Viol.

II.

V. lo.

V. c.

C. b.

Glo - re, hon - neur à toi, bien - ai - mé chan - teur!

Hon - neur à toi, chan - teur!

184 Allegro non troppo, alla polacca.

Fl. *ff* *a 2*

Ob. *ff* *a 2*

Cl. p. *ff*

Cl. (A) *ff* *a 2*

Fag. *ff* *a 2*

Cor. *ff* *a 2*

Tr. be. *ff*

Tr. bni. e Tuba. *ff*

Timp. *ff*

Viol. I. *ff*

Viol. II. *ff*

V-la. *ff*

V-c. *ff*

C-b. *ff*

Fl.  
*mf* *cresc.* *ff*

Ob.  
*mf* *cresc.* *ff*

Cl. picc.  
*mf* *cresc.* *ff*

Cl.  
*mf* *cresc.* *ff*

Eag.  
*mf* *cresc.* *ff* a 2

Cor.  
*mf* *cresc.* *ff*

Tr-be.  
*f* *ff*

Tr-bb.  
*f* *ff*

Timp.  
*f* *mf cresc.* *ff*

Viol. 3/4  
*pizz.* *arco* *mf* *cresc.* *ff*

V.lo. *pizz.* *arco* *mf* *cresc.* *ff*

V.c. *pizz.* *arco* *mf* *cresc.* *ff*

C-b.  
*sf* *mf* *cresc.* *ff*

202 № 208. 圣诞节前夜  
 № 208. „La Nuit de Noël“  
 (Allegro non troppo, alla polacca.)

Fl. picc. *f*

Fl. *f*

Ob. *f*

Cl. picc. *f*

Cl. (A) *f*

Fag. *f*

Cor. *f*

Tr. bc. *f*

Tr. bai. o Tuba. *f*

Timp. *f*

Tenori. *f*

Bassi. Ah. chan-tez, trom-pet-tes, flû-tes, dans la nuit où point l'au-

I. *f*

Viol. *f*

II. *f*

V. lo. *f*

V. c. *f*

C. b. *f*

Fl. picc.

Fl.

Ob.

Cl. picc.

Cl.

Fag.

Cor.

Tr-be.

Trbnie Tuba.

Timp.

Ten.

Bassi.

Viol.

V.lo.

V.c.

C.b.

ro - re, Gloire! oel - le qui est no - tre mè ro

*mf*, *cresc.*, *f*, *sforz.*

FL picc. *ff*

Fl. *ff*

Ob. *ff*

Cl. picc. *ff*

Cl. *ff*

Fag. *ff*

Cor. I. III. II. IV. *ff*

Tr-ba. *ff*

Trbnl. & Tuba. *ff*

Timp. *ff*

Bar. no - tre reine in - com - pa - ra - ble! Gloire à no - tre reine in - com - pa - ra - ble!

Viol. *ff*

V. la. *ff*

v. c. *ff*

C. b. *ff*

*ff*



Andantino, allargando assai.

Fl. a tempo I. Solo

Ob.

C. ingl.

Cl(B)

Fag.

Cor.

Tr-ba(B)

Tr-bone Tuba.

Timp.

Platti. *dimin.*

Arpa. ut, re, mi, fa, sol, la, si ut, re, mi, fa, sol, la, si

Viol. I. Viol. II. V. le. V. c. C. b. Violino solo

*div.*

*gliss.*

Fl. I.

Ob. ten.

C.ingl. ten.

Cl. I.

Fag. ten.

Arpa gliss.

Viol. I solo.

Viol. II.

V.le.

V-c.

C-b.

pp

ten.

div. pizz. colla parte

colla parte

Risolute ed animato.  $\text{♩} = 100$ .

Fl. e Ob. Fl. II.

CHIA) *dimin.*

Fag. *dimin.*

Cor. *dim.*

Trbe. *dim.*

Trbn. e Tuba

Timp.

Ten. *poco a poco dim.*

Bass. *dim.*

V.le. *dim.*

V.c. e C-b. *plza.*

Fl. *poco rit.*

Ob. *dim.*

Cl. *dim.*

Fag.

Cor.

Timp. *dim.*

Ten. *dim.*

Bass. *lo.*

V.le. *dim.*

V.c. e C-b.

la fa - rou - che oia - meur de la guerre et de la ba - tail

(Animato.)

Fl. a 2

Ob. a 2

Cl(A) 7

Fag. ff

Cor. a 2

Tr-ba(B) ff

Tr-bu. o Tuba. ff

Timp.

Ten. I

dans les ar - mu - res san - glan - tes l'a - cier

Ten. II.

fer et dans les ar - mu-res tou - tes san - glan - tes l'a - cier

Bassi.

dans les ar - mu - res san - glan - tes l'a - cier

I.

Viol. ff

V. lo.

V. c. o C. b. ff

*allargando*

Fl. *cresc.*

Ob. *cresc.*

Cl. *cresc.*

Fag. *cresc.*

Cor. *mf cresc.*

Tr.bo. *mf cresc.*

Tr.bni. e Tuba. *mf cresc.*

Timp. *mf cresc.*

Ten. I.  
clair du glai - ve s'en - fon - ce.

Ten. II.  
clair du glai - ve s'en - fon - ce.

Bass.  
de nos glai - ve s'en - fon ce.

Viol. *mf cresc.*

V.le. *mf cresc.*

V.c. e Cb. *mf cresc.*

210 No 212. 伊凡雷帝 第二幕  
 No 212. „La Pskovitaine,” 2<sup>me</sup> acte.  
 18 Allegro moderato maestoso.

Fl. picc. e  
 2 Fl.

Ob.

Ob. c.a.

Cl. (B)

Cl. basso (B)

Fag.

C-Fag.

Cor.

Tr. ba. (B)

Tr. ba. c.a. (F)

Tr. ba. e Tuba.

Timp.

Sopr.

Alti.

Ten.

Bassi.

Seig - neur tout puis - sant, sois nous élé - ment, oui, sois

Viol.

V. le.

V. c.

C. b.

294 Andante non troppo. (♩ = 72)

I. II. 3  
Fl. III. *ten. assai*  
Ob. *pp*  
Cingl. *ten. assai*  
Cl. (B) *pp*  
Fag. *pp*

Du fond de la clairière marécageuse, toute fleurie, s'avance, comme sur la terre ferme, l'image du

Arpa I. *p*  
Arpa II. *p*

I. II. 3  
Fl. III. 3  
Ob. *pp*  
Cingl.  
Cl. III. 3  
Fag.

prince Vsevolod entourée d'une lumière dorée. Il touche à peine le sol.

Arpa I.  
Arpa II.

Fl.

Ob.

C.ingl.

Cl.

Fag.

Cor.

Arpa I.

Arpa II.

Viol. II.

V.lo.

& V.c. cell

div.

pp

div.

pp

div.

pp

IV.  $\frac{1}{2}$  III.  $\frac{1}{2}$   $pp$

pp

Detailed description: This is a page of a musical score, page 212, containing measures 258 and 259. The score is written for a large ensemble. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), English Horn (C.ingl.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Fag.), and Cor Anglais (Cor.). The string section includes Violin II (Viol. II.), Viola (V.lo.), and Cello/Double Bass (& V.c. cell). The keyboard section includes two Arpa (Harp) parts, Arpa I and Arpa II. The score is in 3/4 time, with a key signature of one flat (B-flat). Measures 258 and 259 are shown. Measure 258 features a complex woodwind texture with many sixteenth and thirty-second notes. The strings play a steady eighth-note pattern. The harps play a similar eighth-note pattern. Measure 259 shows a change in the woodwind texture, with some instruments playing longer notes. The strings and harps continue their patterns. Dynamic markings include *pp* (pianissimo) and *div.* (divisi). The bottom of the page shows the beginning of measure 260, with a *pp* marking and a  $\frac{1}{2}$  time signature change.



Fl.

Ob.

C. ingl.

Cl.

Fag.

Arpa I.

Arpa II.

Viol. II.

V-le.

4 V-c. Boll.

*pp*

*1*

*2*

This musical score page, numbered 213, contains staves for the following instruments: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Cor Anglais (C. ingl.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Fag.), Harp I (Arpa I.), Harp II (Arpa II.), Violin II (Viol. II.), Viola (V-le.), and four Violoncellos/Double Basses (4 V-c. Boll.). The woodwinds and strings play sustained notes with some melodic movement, while the harps play a continuous arpeggiated accompaniment. Dynamic markings include *pp* (pianissimo) and first/second endings are indicated for the cello/bass parts.

**[812]** Andante non troppo.  $\text{♩} = 72$ .

**Fl. picc.**

Fl. picc.

Fl. I.

Fl. II.

Cl. (B)

Fag.

*pp*

*p*

*f*

*p*

*pp*

*p*

*pp*

Cor. 1.

Férouin et l'apparition sortent par le marais, effleurant à peine le sol.

[illegible]

A musical score for a piece titled "Arpa II". The score is written for a grand staff, consisting of a treble clef and a bass clef. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 3/4. The music features a complex, rhythmic melody with many beamed eighth and sixteenth notes. There are several triplets indicated by a "3" over a group of notes. The piece concludes with a double bar line and a repeat sign.

Violin I and Violin II staves, measures 10-11. The Violin I staff has a treble clef and a key signature of one flat. The Violin II staff has a treble clef and a key signature of one flat. Both staves show musical notation for measures 10 and 11, including triplets and dynamic markings like *pp* and *pp3*.

No 215. „Le Coq d'Or.“

(Moderato.  $\text{♩} = 100.$ )

Fl. *p*

Ob. *p*

Cl. (B) *p*

Cl. basso (B) *p*

Fag. *p*

C-fag. *p*

Tr. bnl. *pp*

Timp. *pp*

Piatti. *pp*

C-l. div. *pizz.* *pp*

*pizz.*

No 216 雪娘 (p. 148).

No 216. „Sniégourotchka“ (p. 148)

(Animato.  $\text{♩} = 120.$ )

Ob. I.

Cl. (A)

Fag. I.

Sniég.

Hé bien pre - nez, si vous n'avez pas honte d'être enrichis par le malheur des autres!

I. *pizz.*

Viol. *pizz.*

V-le. *pizz.*

V-c. *pizz.*

C-b. *pizz.*

*p*

216 N° 217 俄罗斯复活节  
N° 217. „La Grande Pâque Russe.“

**K** (♩ = 138.)  
F1.

Cl. (C)

*non arpeggiato*

Arpa

(non div.)  
pizz.

Viol.

pizz. (non div.)

V-le. pizz.

Fl.

Cl.

Cor. I.

Triang.

Piatti. *colla bacchetta da Timpano*

Arpa.

Viol. *sempre p*

V-le.

*sempre p*

V-c.

*pizz.*



No 218. 五月之夜 (p. 140).

218 No 218. „La Nuit de Mai“ (p. 140)

Allegro vivo.

2 Fl. picc.

Ob. *mf cresc.*  
Cl. (C) *mf*  
Fag. *mf cresc.*  
Cor. *mf cresc.*  
Tr. ba. (E) *mf*  
Tr. ba. (C) *mf*  
Tr. ba. *mf*  
Timp.  
Triang. *cresc.*  
Tamburico. *cresc.*  
Piatti. *cresc.*  
Viol. II *uniss.*  
Viol. I *arco*  
V. c. *plus.*  
C. b. *mf*

No 219. 隐城基德希传奇

No 219. „Légende de la ville invisible de Kitêj.

(Moderato.  $\text{♩} = 08.$ )

2 Fl. picc.

3 Corni.  
Tr. ba. (B)  
Tr. ba. (C)  
Timp.  
Ten.  
Bassi Fe - dor, vi - tel Malheureux et tardes! Ah mais par - lez quel est ce pro-di-ge?  
Viol. I *uniss.*  
V. c.  
V. c.  
C. b.

144 (Moderato. ♩ = 92.)

The musical score is for a symphonic work, specifically a scene from 'Légende de la ville invisible de Kitéj'. It is marked 'Moderato' with a tempo of 92 beats per minute. The score is written for a full orchestra and vocal soloists. The orchestration includes Flutes (I, II, III), Oboe, Cor Anglais, 3 Clarinets in B-flat, Bassoon, Contrabassoon, Trumpets (B-flat), Trombones (B-flat), 3 Trumpets in B-flat and Tubas, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Violins (I, II), Viola, Violoncello (divided), and Double Bass. The vocal soloists (Soprano, Alto, Tenor, Bass) enter with the lyrics: 'Fe - dor! Vi - te! Malheureux, tardes! Ah! mais par - le, tu ne peux te taire.' The score features complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and dynamic markings such as 'f' (forte) and 'a2' (second ending). The key signature has one flat (B-flat major or D minor).

220 № 221. „Légende de la ville invisible de Kitéj“  
(Moderato,  $\text{♩} = 90$ .)

147

The musical score is arranged in a system of staves. The top staff is for Flute 1 (Fl. 1) with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. Below it are staves for Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.), Flute 2 (Fl. 2), Clarinet (Cl.), Bassoon (Fag.), and Contrabassoon (C-fag.). The next section includes Cor (Horn), Trombone (Tromb.), and Trumpet and Tuba (Tr.-b. et Tuba). The percussion section includes Timp. (Timpani). The vocal section includes Soprano (Sopr.), Tenor (Ten.), and Bass (Baes). The string section includes Violins (Viol.), Violas (V-le.), Violoncello (V-c.), and Double Bass (C-b.). The score features various musical notations including notes, rests, and dynamic markings such as *ff* and *espr.*. The lyrics for the vocal parts are: "Fe - dor! Vi - te! Malheureux, tataras! Ah! mais par - le. tu ne peux te tai-re".



[54] Lento.  $\text{♩} = 69$ .

Fl. picc. *decrescendo*  
La Fée Printemps. *pp*  
Violino solo. *sf*  
Snié-gourotchka si tu dois être un jour dans la n-  
Viol. I. con sord.  
Viol. I. con sord.

Fl. picc.  
Fl. I.  
Cor. I. Solo *pp*  
La F. Pr.  
-goisse et la dou-leur  
Viol. solo. *sf*  
Viol. I.

La F. Pr.  
Viens me trouver dans le val du dieu Ya.  
Viol. I.

La F. Pr.  
-ri lo Ap - pel-le moi  
Viol. I.

Nº 223. 雪娘  
222 Nº 223. „Sniégourotchka“

[275] Adagio. Recit.

Cor.  
La Fée Printemps

Violino solo.  
p Snié-gou-rotchka, o mon enfant, qu'implo-res-

Cor. I. II. III.  
La F. Pr. pp  
-tu de moi? Dis moi quelle est ta peine? Pour l'a-pai-ser un

La F. Pr.  
cour instant me res-te. Voi-ci le temps où ma puissance expi-re.

La F. Pr.  
A-vec le jour va com-men-cer le règne

La F. Pr.  
Du dieu Ya-ri-lo, de l'é-té de flamme Pourquoi tes pleurs et que veux-

4 Corni

The musical score is written for a full orchestra and voice. It begins with a Cor Anglais part, followed by a vocal line for 'La Fée Printemps' and a Violino solo. The lyrics are in French, with the first line being 'Snié-gou-rotchka, o mon enfant, qu'implo-res-'. The score continues with a Cor I. II. III. part, followed by a vocal line for 'La F. Pr.' and a Violino solo. The lyrics are '-tu de moi? Dis moi quelle est ta peine? Pour l'a-pai-ser un'. The score continues with a vocal line for 'La F. Pr.' and a Violino solo. The lyrics are 'cour instant me res-te. Voi-ci le temps où ma puissance expi-re.'. The score continues with a vocal line for 'La F. Pr.' and a Violino solo. The lyrics are 'A-vec le jour va com-men-cer le règne'. The score continues with a vocal line for 'La F. Pr.' and a Violino solo. The lyrics are 'Du dieu Ya-ri-lo, de l'é-té de flamme Pourquoi tes pleurs et que veux-'. The score ends with a 4 Corni part.

310

Nº 224. „Légende de la ville invisible de Kitèj“

Lento mistico.  $\text{♩} = 60$ .

Fl. *pp*

Ob. *pp*

C.ingl. *pp*

Cl. (B) *pp*

L'apparition. *pp*

Qui au-ra gou-té a no - - tre pain, —

Viol. solo.

Viol. I. *sul ponticello* *pp* *dolce*

V. le. *sul ponticello* *pp*

Fl. *pp*

Cl. *pp*

I. II. *con sord.* *pp*

Cor. III. *con sord.* *pp*

L'app. *pp*

par-ti-cipe a lé-ter-nel bon-heur —

Viol. solo

Viol. I.

Viol. II. *div. sul ponticello*

V. le.

224 No 225. „Sniégourotchka“  
 Adagio non troppo, lento e cantabile. ♩ = 72.

212

Fl.

Cl(B)

Cor. II. *pp*

Le Tsar. *pp* *doles*

Le jour brillant dé-jà décli-ne et

Vla. sola.

V.c. *pp*

Cor. I.

Le Tsar. *ppp*

le so-leil sur la col-li-ne de croît len-te ment. pâ-lit et meurt

Vla.

V.c.

No 226 金鸡  
 No 226. „Le Coq d'Or“  
 La Reine de Ch. *rit. molto* 188 Lento non troppo.

Ah! Viens, la cal-me nuit ré-pé-te la chan-son des cœurs en

Viol. le II. *un s.* *pizz.*

Vla. sola. *rit. molto*

V.c. *pizz.* *pp*

Allegro moderato. ♩ = 104.

Piatti

La Reine de Ch. *pp*

fê-te. Tiens, bois ce vin tout pé-ti-lant, c'est le sang de JO-ri-ent!

Viol. le II.

Vla. sola. *p*

Vla. altro. *pp*

V.c. *p* *arco*

11 (Andante non troppo.)

Loumir.

Il a vou - lu que ses dieux on a - do - re. En ou - bli -

C-b. solo. (sostenuto)

(mute sol in fa) dolce colla parte

Loumir.

-ant les dieux que l'on ho - no - re Il a chas - sé tes saints van -

C-b. solo.

mp

Loumir.

-tours des ci - me - tiè res.

C-b. solo. colla parte

p

Arpa.

mf (con moto)

Loumir.

C-b. solo.

Arpa.

V.c. div con word.

pp

244  
Andante. ♩ 63.

Fl.  
Ob.  
C. ingl.  
Cl.(A)  
Fac.  
Cor.  
Tr-be(B)  
Tr-bni e Tuba.  
Timp.

Du palais sort la princesse Cygne, dont la splendeur éclipse celle du soleil. Tous protègent leurs yeux de la main.

Arpa.

Viol. I.  
Viol. II.  
V.le.  
V.c. e C-b.

con sord.  
p  
con sord.  
p  
con sord.  
p  
con sord.  
p

Fl. III. *dolce*  
 Ob. I. *dolce*  
 Cl. I. II. *dolce*  
 Fag. *dolce*  
 Cor. I. II. III. *pp3*  
 III. IV. *pp3*  
 La princesse Cygne.  
 O très grand, très sa - ge roi  
 Arpa. *p*  
 Quartetto solo.  
 Viol. I. *senza sord.*  
*dolce*  
 Viol. II. *senza sord.*  
*dolce*  
 V. la. *senza sord.*  
*dolce*  
 V. c. *senza sord.*  
 Altri. *dolce*  
 Viol. *pp*  
 V. c. e C. b. *pp*

Fl. I.

Ob. I.

Cl. I.  
II. III.

Fag.

Cor. III. IV.

Cvg.

de vi ner tout seul tu dois

Arpa.

Quartetto solo.

I.

Viol.

V. la.

V. c.

Altri.

Viol.

V. la.

V. c. & C. b.

pp



Fl. picc.

*pp dolce*

Fl. I.

Cl. (A)

Cl. basso (A)

*pp*

La Reine de Chemakha

Mais mon cœur est gros —

Celesta.

Arpa.

Viol. solo.

*dolce*

Viol. I. altri.

con sord. div. 2.8 trem.

*ppp*

Viol. II. trem. div. 2.8

*ppp*

V. le.

*ppp*

V. c. solo.

*p*

V. c. altri.

C. b. c.

*pp*

Fl. I.

Cl. I.

Cl. II.

Fug.

pp

Cor. I.

pp

tou - jours, sans trê - ve.

Celista.

Arpa.

Viol. I.

Viol. II.

V. lo.

V. c. solo.

p

V. c. altri.

pp

C. b.

Fl. picc.

Fl. *mf* *staccato*

Ob. *mf* *staccato*

Cl. (C) *mf*

Fag. *mf*

Arpa. *mf*

2 Viol. soli sous harm. *mf cantabile*

Viol. I. *mf cantabile*

Viol. II. *mf cantabile*

Vla. *mf cantabile*

Vcl. *mf*

Fl. picc.

Fl. *mf*

Ob. I. *mf*

Cl. *mf*

Fag. *mf*

Arpa. *mf*

2 Viol. soli.

Viol. I. *mf*

Viol. II. *mf*

Vla. *mf*

Vcl. *mf*

297 (Andante.  $\text{♩} = 69$ )

Fl. picc. e Fl. I.

pp

Cl. (B) pp

Cor. pp

pp

Favronie.

Spectre, tu parais por-ter les traits de Vse-vo-lod le che-va-

Arpa I. pp

Arpa II. pp

Viol. I. div. pp

Viol. II. pp

Vcl. pp

V.c. div. pp

C.b. pp

Fl. picc. *dolce assai*

Fl. III. *cresc. poco* *dolce assai* *cresc. poco*

Ob. *p cresc. poco*

Cl. *cresc. poco*

Fag. *cresc. poco*

Cor. *cresc. poco*

Févr. *lier har-di!*

Le Spectre.

G ma fi - an - - cée, ré - jou - is toi, ré - jou - is toi!

Arpa I.

Arpa II.

2 Viol. scil. *p cantabile ed esp. ass. cresc. poco*

Viol. *p cantabile ed esp. ass. cresc. poco*

V. le. *p cantabile ed esp. ass. cresc. poco* *div.* *unla.*

V. c. *cresc. poco*

C. b. *cresc. poco* *pizz.* *p*

*cresc. poco* *p* *mf*

232 № 232. 金鸡 (p. 352).  
 № 232. „Le Coq d'Or“ (p. 352.)  
 (Allegro assai. J. 102.)  
 Fl. pic.

Fl. 1 & 2  
 Cl. (A)  
 Fag.  
 C. fag.  
 con cord.  
 Tr. 3cl.  
 con cord.  
 Viol.  
 II.  
 V. lo.

№ 233. 金鸡 (p. 141).  
 № 233. „Le Coq d'Or“ (p. 141.)  
 Moderato (alla breve). J. 50.  
 Fl. pic.

Fl. 1  
 Cl. 1.  
 Cl. (B)  
 Fag. 1.  
 Viol. I  
 V. lo.

Nº 284. „Shéhérazade“ (p.61.)

(Vivace, scherzando. ♩ = 132.)

[illegible]

№ 235. 雪娘 (p. 307).

№ 235. „Sniégourotchka“ (p. 307.)

**Moderato. J. 76.**

Fl. ploc. *moderato*

Fl. *pp*

Cl. *pp*

Cor. Angl. *ppp*

Tuba. *pp* *ppp*

Campan. *pp*

Cassa. *ppp*

Arpa. *pp*

La vision disparaît; à sa place on voit un tronc d'arbre sur lequel deux vers luisants  
c. brillent comme une paire d'yeux.

Fl. *pp* *smorz.*

Ob. *pp* *ppp*

Cl. I (3) *pp*

Cor I, II. *pp* *ppp*

Timp. *pp*

Sniegourotchka.  
Mer - ci du fond du cœur pour tant d'ar-dent a - mour —

Arpa. *p* *pp*

Viol. I solo. *pp*

Viol. II *div. arco* *trém.* *p*

Vio. *pp*

V.c. *div.* *p* *pp*

2 C.b. soli. *p* *dim.*



Nº 237. 圣诞节前夜 (p. 312).

Nº 237. „La Nuit de Noël“ (p. 312.)

287

Fl. I. 481

Fl. II.

Fag.

Cor.

Tr. u. o. u. b. a.

Arpall.

Viol. I.

Viol. II.

V. lo.

V. o.

C. b.

Nº 238. 金鸡 (p. 19).

Nº 238. „Le Coq d'Or“ (p. 19.)

(Andante. 4/4: 72)

Fl. pice.

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Fag.

Cor.

Viol.

V. lo.

V. c. & C. b.

29

Fl. Moderato e maestoso.

Ob.

Ob. cl. a.

Cl. (A)

Fag.

Tr. bc (B)

Tr. ba. ca.

(P)

Tr. bnl.

Le Pr. Tokmakov.

Tsar tout puis-sant de grâ-ce.

Viol. I.

Viol. II.

V. le.

V. c.

C. b.

N° 240 沙皇的未婚妻

123 N° 240. „La Fiancée du Tsar."

Ob. (Allegro moderato.  $\text{♩} = 112$ .)

C. ingl.

pp

Cl. (B)

Fag.

pp

Cor. I.

Lioubacha.

Oui... elle est belle... rose et blanche de teint.

(Allegro moderato.  $\text{♩} = 112$ )

Fl.  
Ob.  
Cl. in G.  
Cl. in Bb.  
Fag.  
Cor.  
Lioubacha.  
Viol. trem.  
V.le. trem.  
Ah! Ils sont deux là-bas!

Nº 242. 沙皇的未婚妻

Nº 242. „La Fiancée du Tsar.“

178 Lento.  $\text{♩} = 56$ .

Cor. I. II.  
Tr. ba. (C)  
3 Tr. bni.  
Viol.  
V.le. div.  
V.c. & C.b.

Nº 243. 沙皇的未婚妻

Nº 243. „La Fiancée du Tsar.“

179 (Lento.)

Fl.  
Ob.  
Cl. in G.  
Cl. in Bb.  
Fag.  
Cor. I. II.  
Tr. ba. I. II.  
Tr. bni. I. II.  
Viol.  
V.le. div.  
V.c. & C.b.

**140** Andante, molto sostenuto. *d. ca.*

Fl.  
Ob.  
Cor. I.  
Timp.  
Koupava.  
Viol. div.  
V.le.  
Fl.  
Ob.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Trbn. (B)  
Trbn. e Tuba.  
Timp.  
Koupava.  
Viol. II.  
V.le.  
V.c. e C-b

Vous, a - beil - les aux ai - les d'or  
Quittez pour moi vos ru - ches

*p*, *sf*, *cresc.*, *molto*, *molto*, *molto*, *mf*, *cresc.*, *mf cresc.*

**318** Nº 245. „Sniégourotchka“  
(Andante. ♩. 69.)

Fl. picc.

First system of the musical score. It includes staves for Fl. picc., Ob. a2, Cl(B) a2, Fag. a2, Cor. I. III., II. IV., Tr. be(B), Tr. bnie Tuba., Timp., Camp., and Triang. The music is in D major and 2/4 time. Dynamics include ff, dim., pp, and f. The woodwinds and strings play sustained notes, while the percussion instruments provide rhythmic accompaniment.

Un rayon brillant perce les brume matinale et tombe sur Sniégourotchka.

Second system of the musical score. It includes staves for Arpa., Viol. I., Viol. II., V.le., and V.c. e Ob. The music continues with dynamics such as ff, dim., p, pizz., and arco. The piano part features a melodic line, while the strings provide harmonic support. The woodwinds and strings play sustained notes, while the percussion instruments provide rhythmic accompaniment.

[illegible]

**(Adagio.)**

205

**№ 248. 俄罗斯复活节**

Nº 248. „La Grande Pâque Russe.“

**D** (Andante lugubre.  $\text{♩} = 60$ .)

[illegible]

Fl. *pp*

Cl. *pp* 1. Solo *mf*

Cor. *pp*

Arpa. *pp* *glissando lento*

Viol. *pp* trem. 1. div. 6

H. *pp* trem. div. 8

V. le. *pp* trem. div. trem.

V. c. *pp* div. a 3

*pp* trem.

Cl. poco acceler

Arpa. 15 15 15

Viol. 8

V. le.

V. c.



**[6]** (Larghetto alla breve.  $\text{♩}$  = 52.)

Cl. I & II. (A)  
Cl. basso (A) *dim.*  
2 Fag. *dim.*  
C-fag. *dim.*  
4 Corai (F) *dim.*  
H. IV *mf dim.*  
8 Tr.-bri. e Tubas *mf dim.*  
Timp. *mf dim.*

Arpa. *f dim.*  
Viol. *f dim.*  
V.le. *f dim.*  
V.c. *f dim.*  
C-b. *f dim.*

Cl. I & II. (A)  
Cl. basso (A) *mor.*  
2 Fag. *mcr.*  
C-fag. *mor.*  
Timp. *mcr.*

Arpa.  
Viol.  
V.le.  
V.c.

con sord. 6  
*pp* con sord. 6  
*pp* con sord. 6  
*pp* div

№ 250. 隱城基德希夜奇  
248 № 250. „Légende de la ville invisible de Kitéj“

**Allegro. La 1<sup>re</sup>.**

Ob.  
Clar.  
Fag.  
Cor.  
Bass.  
Timp.  
Flauti.  
Castanets.  
Vio.  
Vcllo.  
Bass.

Com - me monte au ciel le tour bil-lon! La pous sié - re vci - le le so leil.

№ 251. 西班牙随想曲  
№ 251. „Capriccio Espagnol“

**And.  
Alleg. Capric.**

Fl.  
Ob.  
Clar.  
Fag.  
Cor.  
Bass.  
Timp.  
Flauti.  
Castanets.  
Vio.  
Vcllo.  
Bass.

Com - me monte au ciel le tour bil-lon! La pous sié - re vci - le le so leil.

**264** (Allegro non troppo. 4/4. 112.)

Ob. I. Soló, 3

II. Solo 3

Cl. (A)

14

5 Tr. (dans les coulisses)

000-2312

I.(B) 3

**Time.**

1999

Viol.

—

19

Volume	100
Number	1

**-c. <sup>P</sup> C-b**

PPP

*Free.*

1982

4. **2007**



**Ob.**

C. ingl.

**Solo**

dim.

**C.**

ГГ-ба.П.(В)

Tr-ba-c-ata(F)

**Time**

Viol.

10.

c. e. G-b.

5b :

**Solo**

C. N. (B) Sato

Fag

C-126

Cor A

Type 2

1. 10. 2012

Févronia

L'herbe, nous devons la récolter, — Vous creusons la terre pour ses fruits

1. 1777

Violence

le. 1988

—C.

-b. p.24

Nº 254. 沙皇的未婚妻 (ч. 246 - 247)

Nº 254. „La Fiancée du Tsar“ (p. 246-247.)

(Moderato. ♩ = 90.)

Fl. a2

Ob.

Cl. (B)

Fag.

Cor. I. F.

Tr. ba. I (C)

Tr. bn. I II

Arpa.

Viol. I.

Viol. II.

Vcl.

**C** (Andantino, poco animato.)

№ 256. 沙皇的未婚妻

№ 256. „La Fiancée du Tsar.“

**102** Molto andante.  $\text{♩} = 60$ .

№ 257. 沙皇的未婚妻 (p. 186)  
 259 № 257 "La Fiancée du tsar" (p. 186)

(Andante 4/8)  
 stringens poco a poco

First system of the musical score for "La Fiancée du tsar". The system includes staves for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Fag.), Horn (Cor.), Trumpet (Tpt.), Trombone (Tbn.), Violin (Viol.), Viola (Vla.), Violoncello (Vcllo), and Double Bass (C.b.). The tempo is marked "Andante 4/8" and the dynamics range from *pp* to *f*. The string section is marked "stringens poco a poco". The score shows a complex orchestration with various musical notations including notes, rests, and dynamic markings.

Second system of the musical score for "La Fiancée du tsar". The system continues the orchestration with staves for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.), Bassoon (Fag.), Horn (Cor.), Trumpet (Tpt.), Trombone (Tbn.), Violin (Viol.), Viola (Vla.), Violoncello (Vcllo), and Double Bass (C.b.). The tempo remains "Andante 4/8". The dynamics range from *pp* to *f*. The string section is marked "stringens poco a poco". The score shows a complex orchestration with various musical notations including notes, rests, and dynamic markings.

**12** Moderato, poco acceler.

Moderato, poco acceler.  
 Fl. picc.  
 Fl. II.  
 Fl. c. alto (G)  
 Cl. II. (A)  
 Cl. III. (A)  
 Fag. III.  
 pp dolcissimo

(non staccato)  
 13 Viol. I div.  
 (non staccato)  
 16 Viol. II div.  
 12 V.-c. div.  
 8 C.-b. div.  
 arco

pp  
 pp  
 pp  
 pp  
 pp

poco cresc.  
 poco cresc.  
 poco cresc.  
 (non stacc.)  
 poco cresc.  
 (non stacc.)  
 yp poco cresc.  
 poco cresc.  
 poco cresc.  
 poco cresc.

Pl. picc.  
*cresc. poco* *molto cresc.*

Fl. I.  
*pp* *molto cresc.*

Fl. II.  
*cresc. poco* *molto cresc.*

Fl. c. alt.  
*cresc. poco* *molto cresc.*

Cl. I (A)  
*pp* *molto cresc.*

Cl. II  
*cresc. poco* *molto cresc.*

Cl. III  
*cresc. poco* *molto cresc.*

Fag. I.  
*pp cresc.*

Fag. II.  
*pp cresc.*

Fag. III.  
*pp cresc.*

3 Cor. (E)  
*pp cresc. poco* *cresc. molto*

Tr. ba. picc. (D)  
*pp cresc.*

Tr. ba. c. alta (E)  
*pp cresc.*

Tuba.  
*pp cresc.*

8  
Viol. I. *cresc.* *stacc.*

Viol. II. *cresc.* *stacc.*

12 V.le div. *cresc.* *stacc.*

V.c.  
*cresc.* *stacc.*

C.b.  
*cresc.* *cresc. molto*



**Con moto.**

**Fl. picc.**

**Fl. I. II.**

**Fl. e-alto**

**Ob.**

**Ob. e-alto**

**Cl. I.**

**Cl. II.**

**Cl. LI.**

**Cl. basso (A)**

**S Fag.**

**6 Cor. (E)**

**Tr. ba. picc. (IV)**

**Tr. ba. II (A)**

**Tr. ba. c-alta**

**8 Tr. ba. Tuba**

**Camp.**

**Triang.**

**Piañi.**

**8 Arpe unis.**

**I.**

**Viol. II.**

**V-le.**

**Vo. div.**

**C.b.**

*ma dolce assai*

*ff glissando*  
*(in doll. co. b., mib. co. b., col. b., ta. b., et.)*

*div. a 8*

## 19 Andante.

Fl. I.  
pp

Fl. II.  
pp

Fl. c-alto (G)  
pp

Ob. I.  
pp

Ob. II.  
pp

Ob. c-alto.  
pp

3 Clar. (B)  
pp

3 Fag.  
pp

3 Cor. (F)  
con sord.  
pp

Tr. ba. picc. (Es)  
pp

Tr. ba. II (B)  
pp

Tr. ba. c-alto (F)  
pp

L'ombre de Mlada (mimique) : „Ce sont les voix prophétiques des esprits; écoute-les!“  
Voix des esprits lumineux (derrière la scène)  
Coro. 12-16 Soprani.

O Ya-ro - mir! ~

Pour toi bien-tôt ...

son-ne-ra l'heu-re...

## Poco acceler.

Fl. picc.

Fl. I. *dim. assai.*

Fl. II.

Cl. I.

Cl. II. *dim.* *smorz.*

Cl. III. *dim.* *smorz.*

Cl. basso (B) *dim. assai.*

I. *dim. poco a poco*

Fag. *dim.* *smorz.*

II.

III. *smorz.*

2 Cor.

II. *p dim.* *smorz.*

III. *smorz.*

Tr. ba. picc. *dim.* *smorz.*

Tr. ba. II. *mf dim.* *smorz.*

Tr. ba. c. alla. *mf dim.* *smorz.*

Viol. I. div. *(stacc.)* *poco* *dim.*

Viol. II. *(stacc.)* *poco* *dim.*

V. lab. *(stacc.)* *poco* *dim.*

I e 2 P. *f* *poco* *dim.*

V. c. pizz. *dim.* *poco a poco*

3. 4. 5. e 6. P.

O. b. div. *dim.* *poco a poco*

(8) b.

Fl. picc.

[illegible]

105

3 Fl. *ppp*

2 Ob. *ppp*

3 Cl.(A) *ppp*

2 Tr.-ba.(A) *ppp*

Piatti *pp*

La Reine des Mers.

Vol - kho - va, ain-si l'on m'appel-le. Je suis la prin-cesse, la fil-le du roi de la

Arpe. *pp gliss.*

Viol. I. 1. & 2. P. *pp*

div. *pp*

Viol. II. 1. & 2. P. *pp*

div. *pp*

V. le. con sord. *pp*

V. c. con sord. *pp*

No 261. 萨特科  
258 No 261. „Sadko“  
Moderato. ♩ = 98

118

Fl. *pp* *cresc.*

Ob. *pp* *cresc.*

Cor. ingl. *pp* *cresc.*

Clar. *pp* *cresc.*

Bass. *pp* *cresc.*

Tr. *pp* *cresc.*

Tromb. *pp* *cresc.*

Tuba *pp* *cresc.*

Timp. *pp* *cresc.*

Pi. *pp* *cresc.*

Tam-tam *pp* *cresc.*

div. *pp* *cresc.*

Viol. *pp* *cresc.*

Viola *pp* *cresc.*

Vcl. *pp* *cresc.*

C-b. *pp* *cresc.*

*pp* *cresc.* *ff*

Les eaux du lac s'agitent; des profondeurs surgit le Roi des Mers.

Fl. picc.

Fl. I. II.

Ob.

Cl. (A)

Fag. a 2

Cor.

Tr. be. (A)

Tr. bri. e Tuba.

Timp.

Triang.

Tamb. no.

Piatti.

Cassa.

Viol. I.

Viol. II.

V. lo.

V. c. ef.

C. b.

(Allegro)

Fl. *cresc.*

Ob. a 2 *cresc.*

Cl.(A) *cresc.*

Fag. *cresc.*

Cor. *cresc.*

Tr. bbl. *Pomân.*

Nous ne som - mes pas en nom - bre!

Viol. *cresc. molto*

H. *cresc. molto*

V. le. *cresc. molto*

V. c. *cresc. molto*

C. b. *cresc. molto*

*cresc. molto*

*sf*

No 264. 总督老爷 序奏

(p. 3)

No 264. „Par le Voievode;“ introduction (p. 3.)

(Allegretto.  $\text{♩} = 52$ )

*con cord.*

Cor. *pp ten. assai*

*pp*

V. le. div.

*pp sempre legato assai*

V. c. div.

*pp*

*pp*



Cor. ingl. con sord.

Cl. I(A) *pp*

Fag.

Cor.

V.le.

V.c.

Ob. con sord.

*pp ten. assai*  
Cor. ingl.

Cl.

Fag.

Cor. I.II.

Viol. II. *ten assai div.*

V.le. *pp sempre legato assai*

V.c.

Fl. I.

Ob.

Cor. ingl.

Cl. *p*

Cor.

Viol. II.

V.le.

V.c.

Fl.

Cl. (A) *pp*

*pp*  $\sigma$ .

Cl. basso (A)

*pp*

Fag.

*pp*

Cor. IV

*pp*  $\sigma$ .

*pp*  $\sigma$ .

Viol. I.

Viol. II.

V. le. *p*

V. c. *p*

C. b. *p*

*p*

128 (Moderato assai.  $\text{♩} = 84$ .)

Fl. p. co.  $pp$

Ob.  $pp$

Cor. ingl.  $pp$

I.  $pp$

II. III.  $pp$

Fag.  $pp$

C. fag.  $pp$

Viol. I.  $pp$

Viol. II.  $pp$

V.le.  $pp$

V.c.  $pp$

C.b.  $pp$

№ 267. 隐城基德希传奇

(p. 488.)

№ 267. „Légende de la ville invisible de Kitjé“ (p. 488.)

(Moderato.  $\text{♩} = 88$ .)

Fl.  $pp$

Cl. (B)  $pp$

Arpa I.  $p$

Arpa II.  $p$

Viol. I.  $pp$

V.c.  $pp$

## No 268. „Kachtcheï Immortel.“

33 (Allegretto mosso. 4/4.)

Cor. ingl.

Cor. I. II. III.

ppp

Coro (dans les coulisses) La tempête commence.

Gronde et souf - fle, tour - bil - lon, cou - vre de tes blancs flo-cons

Arpa (harpos soliernes)

Viol.

V.le

C.b.

Cor. ingl.

Cor. I. II. III.

Tous les ché - nes, les sa - pins.

Arpa

Viol.

V.le

C.b.

43 (Allegretto mosso.  $\text{♩} : 12c.$ )

Fl. picc.

Fl. a2

Ob. a2

Cl. I. (B)

Cl. II. (A)

Fag. a2

Cor. a2

Tr. bc. (B)

Tr. bni. e Tuba.

Timp.

Arpa (harpe éolienne)

(La scène de couvre de nuages; furieuse tempête; nuit.)

Viol. I.

Viol. II.

V. le.

V. c.

C. b.

Fl. picc.

Fl. a 2

Ob.

Cl. I. (B)

Cl. II. (A)

Cor.

Tr. bo. (B)

Tr. bni. e Tuba.

Timp.

Arpa.

Viol.

V. le.

V. c.

C. b.

3 Fl. *tr.*

Ob. *mf*

Ob. c. alto.

Cl. I. II. *a2*

Cl. III. *f*

Cl. basso (B)

Fag. *f*

C-fag. *mf*

Cor. *p*

Triang. *tr.*

Alti.

Ten. Gloire à Ya-ro-mir. no - tre prin - ce su - bli - me!

I. *pizz.*

Viol. II. *f pizz.*

V. lo. *pizz.*

V. c. *pizz.*

C. b. *pizz.*

*mf*

*dim. e smorz.*

*dim. e smorz.*

268 № 271 金鸡  
 № 271. „Le Coq d'Or.“  
 (Moderato.  $\text{♩} = 100$ )

Ob.  
 Cl. (A)  
 Fag.  
 Cor. I.  
 V. le divise a 4.  
 V. c. divisi a 4.  
 C. b.

This musical score is for No. 271, 'Le Coq d'Or.' in Moderato tempo. It features a woodwind section with Oboe, Clarinet in A, Bassoon, and Cor Anglais. The strings are divided into four parts (Violins I, Violins II, Violas, and Cellos/Double Basses). The woodwinds play melodic lines with dynamic markings of *dim.* and *mor.*. The strings provide a rhythmic accompaniment with *ppp* dynamics.

№ 272. 萨丹王碑史 (p. 179)  
 № 272. „Légende du Tsar Salian“ (p. 179)  
 (Maestoso.  $\text{♩} = 63$ )

Fl. picc.  
 Fl.  
 Ob. I.  
 Cl. (A)  
 Cor. I. II.  
 Viol.  
 V. le div.  
 V. c. piza.  
 C. b.

This musical score is for No. 272, 'Légende du Tsar Salian' in Maestoso tempo. It includes a woodwind section with Piccolo Flute, Flute, Oboe I, Clarinet in A, and Cor Anglais I and II. The strings are divided into Violins, Viola, Violoncello/Pizzicato, and Double Bass. The woodwinds play melodic lines with dynamic markings of *pp* and *ppp*. The strings provide a rhythmic accompaniment with *pp* dynamics.



Fl. piccolo.  $\text{p}^{\text{v}}$

Fl.  $\text{p}^{\text{v}}$

Ob.  $\text{p}^{\text{v}}$

Cor. angl.  $\text{p}^{\text{v}}$

Cl. (B)  $\text{p}^{\text{v}}$

Cl. basso (B)  $\text{p}^{\text{v}}$

Fag.  $\text{p}^{\text{v}}$

Cor. I, II, III, IV  $\text{p}^{\text{v}}$

Tr. bni. II, III, e Tuba.  $\text{p}^{\text{v}}$

Timp.  $\text{p}^{\text{v}}$

Viol. I, II  $\text{p}^{\text{v}}$

V. lo.  $\text{p}^{\text{v}}$

V. co.  $\text{p}^{\text{v}}$

C. b.  $\text{p}^{\text{v}}$

270 № 274. 萨丹王稗史  
№ 274. „Légende du Tsar Saltan.“

168 (Moderato assai.  $\frac{d}{c}$ : 68.)

Fl. *ff stacc.*

Ob. *ff stacc.*

Cor. ingl. *ff*

Cl. (B) *ff*

Cl. basso (B) *ff*

Fag. *ff*

Cor. I. II. *ff*

III. IV. *ff*

Tr. ba. (B)

Tr. ba. Tuba.

Timp. *ff*

div. *sempre stacc.*

Viol. *f*

V. lo. *f*

V. c. *f*

C. b. *f*

**Nº 275. „Pan le Voïevode“**

**[128]** (Larghetto.  $\text{♩} = 78.$ )

Fl. I.

Ob. I.

Fag. *mf*, *cresc.*

Cor.

Camp.

Yadviga.

Arpa.

Viol. I.

C'est une e - gli - se.

En ucb, reb, mib, fa, sois ta, sis

*quasi trillo*

2 Fl. picc. *ff*

Fl. I. *ff*

Ob. *ff*

Cl. (A) *ff*

Fag. *ff*

Cor. *ff*

8 Tr. bni. *ff*

Camp. *ff*

Triang. *ff*

oul. *ff*

Arpa. *ff*

I. *ff*

Viol. *ff*

V-le. *ff*

V. e. C. b. *ff*

No 276. 圣诞节前夜 (p. 310)

No 276. „La Nuit de Noël“ (p. 310.)

(Allegro assai. J. 166.)

Fl. I. *p*

Cl. (A) *pp*

Fag. *pp*

Cor. I. II. *pp*

div. I. *pp*

Viol. II. div. *pp*

V. le. *pp*

V. c. sul D *mf* *glissando (sans harmoniques)*

C. b. *pp*

Cor. I.

Sniég.

soir. le soir je chante - rai - Je chante-rai pour é-gay-er la so-li - tude

I.

Viol. II. *pp*

V-le. *pp*

V-c. *pp*

C-b. *pp* pizz.

Poco più animato.

Fl. I. poco rit. dolce

Cor. I.

Sniég.

les plus gais de mes re - frains. Le beau tel me les ap - pren - dra.

Viol. *pp*

V-le. *pp*

V-c. *pp* pizz.

C-b.

143 Adagio. ♩ = 56.

Fl.  
 Ob. *pp*  
 Cl. (B)  
 Fag. *pp*  
 Cor. II. *pp*  
 Loubava.  
 V.-c. & C.-b. *pizz.* *pp*  
 Ai - de moi, Sei - gneur qui es au

Fl.  
 Ob. *poco cresc.*  
 Cl. *pp poco cresc.*  
 Fag. *poco cresc.*  
 Cor. I. *pp poco cresc.*  
 Timpani *pp*  
 Loubava.  
 oie! O pre - serve in - tac - te sa tã - te fol -  
 Viol. *pp* *poco cresc.*  
 V.-le. *pp* *poco cresc.*  
 V.-c. & C.-b. *pp* *poco cresc.*





(Larghetto assai. 60)

**208**

*Op.* *doce*

*Cl. (B)* *pp*

*Fag.* *pp*

*Marfa.* *pp* *esprava.*

Là - bas — dans les pa - ys — loin - tains, le

*Arpa.*

*Viol. II.* *pp* *esprava.*

*V-le.*

*V-o. I.* *piss.*

*V-c. II o C-b.* *piss.*

*Fl.*

*Ob.* *piu f*

*Cl.* *mp*

*Fag.* *piu f*

*Marfa.* *piu f* *apiguarooo*

ciel est il si beaux qui — oi? Mais vois — bril -

*Arpa.*

*Viol.*

*V-le.*

*V-o. I.* *poco piu f*

*V-c. II o C-b.* *poco piu f* *arco*

*poco piu f*

*espr.*

Ob.

Cl.

Fag.

Marfa.

-ier la - bas ce grand nu -

Arpa.

Viol.

V-le.

V-c I.

V-c II & C-b.

Fl.

Ob.

Cl.

Fag.

Cor.

Marfa.

-age pa - reil a deux cou - ron - nes

Arpa.

Viol.

V-le.

V-c I.

V-c II & C-b.

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

Fl. II. III.  
 C. ingl.  
 Cl. II. III. (A)  
 Fag. I.  
 La Pr. des Mers.  
 Et sous les ri - ves es-carpées je dor-mi - rai pres de l'ai-mé. Fi - déle à mon a-mour jusqu'  
 I. div.  
 Viol.  
 V.le.  
 V.c.  
 poco cresc.  
 poco cresc.  
 poco cresc.  
 poco cresc.  
 poco cresc.  
 poco cresc.

314 **Allargando.**

Fl.

Cl. ingl.

Cl.

Fag.

Cor. I. II.

Tr.-bnl.

Vcllo. & Cb.

Viol.

V.c.

V.c. & Cb.

à la fin des temps. Ohi tes chants di - vins ont séduilt mon cœur, ra - vimon âme.

280 № 282 沙皇的未婚妻 (p. 361).  
 № 282. „La Fiancée du Tsar“ (p. 361.)  
 (Larghetto assai.)  
 Cl.(B)

Fag. *pp*  
 Cor. II. *pp*  
 Marfa. *pp*  
 Arpa. *p*  
 V-le. *pp*  
 V-c. *pizz.*  
 C-b. *pp*  
 I. *pp*  
 Ro - viens de -  
 div. arco *pp*  
 dolce

Fl. *pp*  
 Ob. I *pp*  
 Cl. *pp*  
 Fag. I. *pp*  
 Cor. *pp*  
 Marfa. *pp*  
 Arpa. *p*  
 V-le. *pp*  
 V-c. *pizz.*  
 C-b. *pp*  
 -main, mon Va nia  
 pizz. *pp*

## Nº 283. 沙皇的未婚妻

## Nº 283. „La Fiancée du Tsar.“

169 (Larghetto. ♩. 92)

Cl. (A)

Cor. I. II.

Marfa.

Pour ces bons vœux cent fois mer-ci - mer-

Domna Sabourova.

Bon - heur aux a - mants!

Douniacha.

Que Dieu vous ac - cor - de

Lykow.

Mer - ci a tous pour ces bons vœux cent

Gligory.

Dieu vous ac - cor - de joie.

Bon-

Sabakine.

Que Dieu vous don - ne d'être heu - reux, sans

Viol. I.

*p cantabile*

Viol. II.

*p**cantabile*

Vle.

*p**cantabile*

V-c.

*p cantabile*

C. b.

*p*

Ob. *p dolce*

Cl(A) *p dolce* *pp*

Fag. *pp* *p dolce*

Cor. I. II.

M.

S. -ci a tous!

Bon-heur aux a mants!

D. joie! So-yez heu-reux. toujours u-nis.

L. fois mer-ci.

Gr. -heuraux a-mants! Soyez heureux, que Dieu vous

S. trè-ve. Dieu vous ac-cor-de bon-heur et san-té,

Viol. *div.*

V.lo. *div.*

V.c.

C.b.

Ob.

Cl(A)

Fag.

Cor.

M.

D. Mer-ci, mer - ci pour ces vœux bien - veillants!

L. soyez heu-reux. vi-vez bien vieux!

Gr. mer-ci a tous!

S. don - ne de vi-vre très vieux!

Coro. Sopr. e Alt. so - yez heu - reux!

Noble I-van Serghieïevitch bon-heur à

Arpa.

Viol.

V-le.

V-c.

C-b.

*cresc.*

*f marcato*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

Fl. picc.

Fl. I.

Fl. II.

Ob.

Cl. (A)

Fag.

Cor. III.

Tr. ba. (C)

Triang.

Coro.

Arpa.

Viol.

V-lo.

V. & C-b.

toi bonheur à toi à ta bel le. Toujours à meu-reux, sans aucun sou-ci.



Fl.picc.

Fl.I.

Fl.II.

Ob.

Cl.(A)

Fag.

Cor.  
I-III

H.IV

Tr-be.  
(C)

Tr-bn.e Tuba.

Triang.

Sabakine.

Corp.

Arpa.

Viol.

V-le.

V.o.e Cb.

que les jours heu - reux soient pour vous nom - breux!

Que

Fl II.

Ob.

Cl(A)

Fag.

Cor. III

H. IV

M.

Sob.

D.

L.

Gr.

S.

Viol.

V-le.

V-c. & C-b.

*cresc.*

*p*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*p cresc.*

*p*

Bon - heur

Joie, san - té!

Dieu vous gar - de!

Dieu vous bé - ni - ra!

Dieu vous don - ne joie, san - té!

Dieu vous don - ne joie, san - té!

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

108 (Adagio.  $\text{♩} = 44$ )

Solo

Ob. *dolcissimo* *dolcissimo*

Marfa. *dolcissimo*

Ah quels jours heu-reux. que nous é - tions gais, quand chaque

Viol. II. *con sord.*

V. le. *pp* *con sord.*

V. c. solo. *pp* (*senza sord.*)

altri V. c. *dolce* *con sord.*

*pp*

M.

ar - bris-seau sin-cli nait vers nous — quand les ché - nes verts

M.

sem - blent nous be-nir tu - té - lai - res pro - tec - teurs.

135 (Andantino. J. 78.)

Cor. ingl.

pp

Cl. basso (A).

pp

Fag.

Tamburo

ppp

Tamb. no.

La Reine de Chemakha.

dolce

Vient-on l'attendre à la fu-rê-tre. loeil at-tentif, le cœur trem-

Arpa. pp

I.

pizz.

pp

Viol. II.

V.le.

pizz.

pp

V.c.

dolcissimo

C. b. pizz.

Fl. I.

Ob. I.

C. ingl.

Cl. (A)

Cl. basso (A)

Fag.

Tamburo.

Tamb. no.

L. R. d. Chem.

-blant? A pei-ne l'a-tou vu pa-rai-tre, sait-on charmer l'heureux a-mant?

Arpa.

Viol.

V. le.

V. c.

C. b.

pizz. div.

81 *acceler. poco a poco* *a 2*

*Fl.* *mf espress. assai* *fien. assai* *cresc.*

*Ob. I.* *mf espress. assai* *fien. assai* *cresc.*

*Cl. (B)* *mf* *f* *cresc.*

*Fag.* *mf* *f* *cresc.*

*Cor. III. IV.* *mf* *fien. assai* *cresc.*

*Tr. be. (C)* *mf* *cresc.*

*Tr. bni.* *mf* *cresc.*

*Lioubacha.* *(Elle pleure)*

Ah! tout pour toi. oui, tout pour toi!

*I. div.* *mf espress. assai* *largamente* *cresc.*

*H Viol.* *mf* *f* *cresc.*

*V. lo.* *mf* *f* *cresc.*

*V. c. l.* *mf* *f* *cresc.*

*V. c. II e Cb.* *mf* *f* *cresc.*

*riten. poco a poco*

Fl. *ff*

Ob. *ff*

Cl. *ff*

Fag. *ff*

Cor. *ff*

Tr.-be. *f*

Tr.-bni. *f*

Lioub. *p*

A - lors, je suis tra-hi - e?

Viol. *ff*

V.le. *ff*

V.c.l. *ff*

V.c. II e C-b. *ff*

*dim.* *p* *dim.* *ppp*

*div.* *p* *dim.* *ppp*

*dim.* *p* *dim.* *ppp*

*dim.* *p* *dim.* *ppp*

*dim.* *p* *dim.* *ppp*

*dim.* *p* *dim.* *ppp*

## No 287. „Sniégourotchka.“

16 (Allegro moderato.)

Cl. (A)

Cl. (A)

Page I.

Le Printemps.

Dans ces fo-rêts où l'ombre est é-ter-nel-le, au plus pro-fond des

V.-c. e C-b. pizz.

Cl.

Cl.

Page I.

Le Pr.

bois toujours gla-cés, le père en son pa-lais re-tient ma fil-le; je la voudrais heu-

colla parte

Viol.

V-le.

V.-c. e C-b.

arco

Le Pr.

-reuse et je l'a-do-re, Il faut pour l'amour d'el-le me sou-mettre au

Viol.

V-le.

V.-c. e C-b.



Le Pr.

-vieux bon - homme Hi - ver. ty - ran mo - ro - se le ce pa-

Viol.

V-le.

V.c. e C-b.

Fl. I.

Ob. I.

Cl. I.

Le Pr.

-ys et de moi-mé - me; il ne veut pas au doux Printemps cé - der la pla - ce

Viol.

V-le.

V.c. e C-b.

124 Agitato. J. 428.

Cor. Ing. *cresc.*

Fag. *cresc.*

Cor. P. *p cresc.*

Licobricha *p cresc.*

Qui va là? Oul, — c'est bien el - le,

Viol. *cresc.*

V. le P. *cresc.*

V. c. e C. b. *cresc.* *pizz.* *arco*

*p cresc*

Fag.

Cor.

Licob

La tourbe de Licobricha, aux cheveux noirs et londs, avec sa courbe - bres.

Viol. *dim.* *p*

V. le *dim.* *p*

V. c. e C. b. *dim.* *p*

Fl. I.

Ob.

Cl. (B)

Fag. *pp*

Cor. *pp*

Lioub.

Ah, qu'elle est belle! Mes sens me trompent-ils? Ah!

*cresc.*

*cresc. molto*

*cresc. molto*

*cresc. molto*

*cresc. molto*

Fl. I.

Ob.

Cl.

Fag.

Lioub.

J'ai bien vu! Mer veille de beauté... des yeux superbes, cer-tes il l'a-

*cresc.*

*mf cresc.*

*cresc. molto*

*cresc. molto*

*cresc. molto*

*cresc. molto*

Fl.  
Ob.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Tr.bo.(C)  
Tr.bni.  
Lioub.

do - re. Mais ma fu - reur ne l'é - par - gne - ra pas!

*decresc.*

Viol.  
V.le.  
V.c.  
C-b.

Fl.  
Ob.  
Cl.  
Fag.  
Cor.  
Tr.bo.(C)  
Tr.bni.  
Timp.

Lioub.

Ah, j'ai - la tête en feu! Ou est oot homme? (Elle heurte à la porte de Bonéli)

Viol.  
V.le.  
V.c.  
C-b.

*cracc.*

99 Larghetto. ♩. = 56.

Cl. B. Sadko. *pp*  
*dolce*  
Tes longs che veux blonds rais.  
V.le.  
V.o. *pp*  
*dolce (colla voce)*  
C.ingl.  
Cl. *dolce (colla voce)*  
La Pr. des Mers. *dolce*  
Sadko. Com - me l'or ré -  
- sel - lent com - me la ro - sée pu - re ri -  
V.le.  
V.c.  
C.ingl.  
Cl.  
Cor. I.  
La Pr.  
Sadk - son - nent les cordes a - gi - les sous tes doigts.  
- vie - re de per - les bril - lantes.  
V.le. *liv.*  
V.c.

Nº 290. 萨特科 (♩ 150)

Nº 290. „Sadko“ (p. 150.)

(Larghetto. ♩. = 56.)

C.ingl. *dolce (colla voce)*  
Cl. *pp*  
La Pr.  
Par la pen - sée - e tu pla - des treshaut dans les cieux.  
V.le.  
*pp*

C. ingl.

Cl.

La Pr.

Sadko. Ton chant lé-ger va se-pandre sur les flots—

*molto*

Plei-na dé-toiles ta cein-ture e-bloa-it dans la nuit.

V. le.

V. c.

*dolce (colla voce)*

Fl.

Op.

C. ingl.

Cl.

*pp*

*rag.*

*pp*

Cor.

*ppp*

La Pr. *ppp*

Sadko. O mon bien-ai-mé, mon fi-an-çes non beau-prédesti-

Oh, dis, ma mie — qui es-tu donc, ma prin-

I.

Viol. II.

V. le.

V. c.

*pp*

C. b.

*pp*

(Allegro.  $\text{♩} = 68$ .)

307

[illegible]

Fl. *mf*

Ob. *mf*

Cl. in G. *mf*

Bass. *mf*

Cor. *mf*

Tr. bni. e Tuba. *mf*

Timp.

LaPr.

Sadko.

Viol. I.

Viol. II.

V.le.

V.o.

C.b.

bien - ai - mé!

bien - ai - mé!



a [318] Andantino. ♩ = 104.

Cl. basso (B)

Lioubacha *dim.*  
*p* *pp*

Pau-vre veu-ve, je suis par les vents bat-tue et noy-

-é-e par tou-tes les pluies du ciel. Oh, je suis la ri-sée de

tout chré-tien, la ri-sée de tous les gens de bien.

b [320]

Lioubacha

Vous, chan-teurs des fo-rêts, ros-sig-no-lets, o cher-chez-le par-

*I. >*  
Viol. *p* *pizz.* *pp*  
V.le. *p* *pp*  
V.c. e C-b. *p* *pp*

-mi vous, il est des vôtres, Sad-ko, mon ma-ri, le beau gous-lar!

Viol. I.  
V.le. *pizz.* *pp*  
V.c. e C-b. *pp*

302 № 293. 沙皇的未婚妻 (♩ 169).  
 № 293. „La Fiancée du Tsar“ (p. 169.)  
 (Allegro. ♩ = 120-132.)

Cl. (B)

Fag.

Alti.

Bassi. So-yons pru-dents a-vant toute au-tre obo-se,

Viol. I e II.

V.le. *p*

V.c. *p*

Cl. (B)

Fag.

Cor. I. III. II. IV.

Alti. Sopr. e Alti unis. *cresc.*

Bassi. Sig-nons nous, c'est un sor-cier!

Viol. I e II.

V.le. *cresc. molto*

V.c. *cresc. molto*

C.b. *cresc. molto*

*p* *cresc. molto*

(Allegro.)

Ob. a.

Fl.

Cl.

Fag.

Cor.

Sopr. Alt.

Ten.

Bass.

Ho!, ho!, son - nes les

Viol. I.

Viol. II div.

Vla.

Vcl. e C-b.

olo-ches! Ah! la - ven - ture est bon-ne!

dim.

304 No 295. 萨特科  
 No 295. „Sadko“  
 (Allegro. ♩. 128.)

Sadko. [219]

Cé-lébrons les hautes voû - tes du fir - ma - ment. Cé-lébrons les a - bi - mes de l'O - cé -

Ten. I.

Ten. II.

Bassi. Cé-lébrons les hautes voû - tes du fir - ma - ment. Cé-lébrons les a - bi - mes de l'O - cé -

Viol. I.

V. le.

V. c.

pizz.

pp

Fl. picc.

Fl. I.

Cl. picc. (D)

Cl. (A)

Sadko.

an, l'homme est li - bre dans le vaste uni - vers, libre quand il tra - ver - se terre et

Ten. I.

Ten. II.

Bassi. an, l'homme est li - bre dans le vaste uni - vers, libre quand il tra - ver - se terre et

Arpe.

Viol. I.

Viol. II.

V. le.

V. c.

pizz.

pp

Piu animato.  $\text{♩} = 144$ .

Fl. piccolo **220**

Fl. *cresc.*

Ob. *cresc.*

C. ingl.

Cl. piccolo *cresc.*

Cl.

Fag.

Cor.

Timp.

Ten. et Sadko

Chœur I  
Bassi, mer

Sopr. Alti.

Chœur II Cé-lé-brons les hautes voûtes du fir-mament. Cé-lé-brons les a-bî-mes de l'O-cé-an!

Ten. Bassi.

Arpe. 8

Viol. I e II unis.

V. le.

V. c.

C. b. *div. pian*

306 No 296. 伊凡雷帝 第二幕  
 No 296. „La Pskovitaine," 2<sup>me</sup> acte.  
 (Allegro.)

37

Fl.

Ob.

Cor. I II.

Stiocha.

Le Tsar. Aux mo - ril - les aux mo -

Pâ - té de Pskov? Hein, quod?

Sopr. I div. *poco cresc.*

Sopr. II div. Mais vo - yez: vers nous sur un fier coursier vient un no - ble preux

Mais vo - yez: vers nous sur un fier coursier vient un no - ble preux vè - tu

Fl.

Ob.

Cl. I (A)

Fag.

Cor.

Stiocha.

ril - les puis sans Tsar unis. chez nous, l'é-té, a-

Sopr. I. vè-tu d'or brillant d'or brillant marche un no - ble preux vè - tu d'or brillant, é-clai-

Sopr. II. d'or brillant sur un fier coursier vient un no - ble preux vè - tu d'or brillant, é-clai-

Alti. sur un fier coursier vient un no - ble preux vè - tu d'or brillant, é-clai-

I. pizz.

Viol. II. pizz.

V. le. pizz.

V. c. pizz.

38 *ten.*

F.  
Gb.  
Cl. I.  
Fag.  
Cor. I II.  
Stiocha.  
Ts. Iv. -bon- dent les mo- ril- les. Et nos hôtes bien sou-vent le di-sent bon-nes!

Sopr. Gail-  
Alti. -rant le ciel com-me l'astre en feu du prin temps nouveau.  
E-clai-

Viol.  
V-le.  
V-c.  
C-b.

Fag.  
Cor. I II. *ten. assés*  
Ts. Iv.  
-lar- de! Et fort bel-le; doc les fil-les i-oi, pous-sent com-me les mo- rilles? Chez  
Alti. Mais vo-  
-rant le ciel nu-a- geux et noir; mais il a fron-cé ses sour- cils é-pais  
Viol.  
V-le.  
V-c. & C-b.

*piu.*  
*piu.*  
*piu.*  
*mf*

2 2

Ts. Iv.

nous on aat moins bien ser - vi tu m'en - tends?

Sopr. I.

Sopr. II.

-yez mar - cher par les champs en fleurs sa fi dèle ar - mée! Gloi - re,

Viol.

V-la.

V-c.

arco

arco

arco

p

Fl. picc.

Poco allarg.

Fl.

Ob.

Ob. c-a.

Cl.

Fag.

Cor.

poco f

Stiocha.

Cer - tes j'en - tends: Et servi de mau - vais gré?

Ts. Iv.

Bon gré, ou bien mal

Sopr. I.

Sopr. II.

Seig neur, pe re!

gloire à lui, au hé - roa vail - lant, vê - tu d'or bril - lant, gloire au

Viol.

V-la.

V-c.

arco

piu.

piu.

f

f

f



Fl. picc.

Fl. *ten.*

Ob. *ten.*

Ob. c.a. *ten.*

Cl. *ten.*

Fag.

Cor.

Ts. Iv.

gré, mais fol qui importe? Fais nous vi-si - te, et tu ver - ras bien

Sopr. I.

Sopr. II.

clair so - leil, qui sur nous flamboie, gloire à l'em - pe-reur, au ter - ri - ble Tsar!

Alti.

Viol.

V. le.

V. c.

The musical score is arranged in a system of staves. The top section includes woodwinds: Fl. picc., Fl. (tenor), Ob. (tenor), Ob. c.a. (tenor), Cl. (tenor), and Fag. (bass). Below these are the Horns (Cor.) and Trombones (Ts. Iv.). The vocal section consists of Soprano I and II, Alto, and a Chorus (V. le. and V. c.). The string section includes Violins (Viol.) and Cellos/Double Basses (V. le. and V. c.). The lyrics are in French and are placed below the vocal staves.

(Allegro non troppo.  $\text{♩} = 112$ .)

Fag. I. *p*

Sopr. *dolce*

Alt. *dolce*

Cygnés blancs dans les buis - sons en fleur, dis - persez vous dé - plo - yez vos ailes

I. *p*

Viol. *p*

II. *p*

V-le. *p*

V.c. e C-b. *p*

Ob. I.

pour oueil - lir de l'au - bé - pi - ne blanche, par fu - mée au souf - fle prin - ta - nier.

dis - per - sez - vous tous, dé - plo - yez vos ailes

dis - per - sez - vous tous, dé - plo - yez vos ailes

Fl. Solo *dolce*

C. ingl. *dolce*

Cl. I (A) Solo *dolce*

La R.  
O mon bien ai-mé! O mon pré-des-ti-né! —

Sadko.  
Vier - ge-qui es - tu dono? Qui - es - tu, ma beau té?

Sopr.  
Ho - la! Ho - la! *dim.*

Alti.  
pour cuei - lir de l'au - bé - pi - ne blanche, par - fu - mée au souf - fle prin - ta - nier.

Viol. *dolce*

V.le.

Vo. I. *dolce*

Vo. II e C-b.

The musical score is arranged in a system of staves. The top staves are for woodwinds: Flute (Fl.), Cor Anglais (C. ingl.), and Clarinet in A (Cl. I (A)). The middle staves are for voices: La R. (likely a soprano or alto), Sadko (likely a tenor), and Sopr. (Soprano). Below these are the lower strings: Vcllo (V.le.), Violoncello I (Vo. I.), and Violoncello II e Contrabasso (Vo. II e C-b.). The lyrics are in French and are placed below the vocal staves. The tempo/mood is indicated as 'dolce' (softly) for several parts. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like 'Solo' and 'dim.'.

143

Fag. I. (Lento. ♩ = 52.)

Cor. IV. *pp*

Timp. *pp*

Koupava. *pp*

Ten. *pp* Et toi ri - vière aux flots gla - cés et cal - mes,  
Son dé - ses - poir a tous nous fait pei - ne; o noir for - fait, tra - hi - son sans pa - reil - le!

Viol. II. *pp*

V. le. *pp*

V. c. e. C. b. *pp*

Ob. I. *pp*

Cl. (B) *dolce*

Fag. *pp*

Cor. III. *pp*

Timp. *pp*

Koup *pp*

Alt. *pp* ri - vière a - mie, aux eaux pro - fon - des, en -  
Ten. son dé - ses - poir a tous nous fait pei - ne; o noir for - fait, tra - hi - son sans pa - reil - le  
Dans nos de - meures paï - sibles, nos fil - les ig - no - rent la hon - - te l'a -

Viol. *pp*

V. le. *pp*

V. c. e. C. b. *pp*

Ob. I.

Cl. (B) *poco cresc.*

Fag. *poco cresc.*

Cor. III. IV. *poco cresc.*

Timp.

Koup.

Sopr. *pp* dors, en - dors na honte et ma dou - leur mor -

Alt. son dé - ses - poir à tous nous fait pei - ne, o noir for - fait, tra - hi - son sans pa - reil - le

Ten. dans nos dé - meu - res pal - si - bles, nos fil - les ig - no - rent la hon - te

front et le par - ju - re, et le par - ju - re, et le par - ju - re

Viol. *cresc. poco*

V. le. *cresc. poco*

V. c. & C. b. *cresc. poco*

*cresc. poco*

Ob. *poco accel.*

Cl. *mf cresc.*

Fag. *mf cresc.*

Cor. III. IV. *mf cresc.*

Timp. *mf cresc.*

Koup.

Sopr. Alt. *mf cresc.* Ri - vière, en ton meu - vant lin -

Ten. o noir for - fait, tra - hi - son sans pa - reil - le!

Bassi. *mf cresc.* son dé - ses - poir à tous nous fait pei - ne, son dé - ses - poir à tous nous fait pei - ne.

Viol. *mf cresc.*

V. le. *mf cresc.*

V. c. & C. b. *mf cresc.*

*mf cresc.*

37

Andante.

2 Fl. *p*

Cl. I. (B) *p un poco slacc.*

Cl. basso. (B) *p un poco slacc.*

Fag. *p un poco slacc.*

Cor I. (As) con serd. *pp*

3 Cor. (F) *pp*

2 Cor. (F) *pp*

Arpa I. *p*

Arpa II. *p*

Viol. II. div. *p*

4 V.le. div. *p*

4 V.c. *pp*

C-b. div. *pp*

(sur scène)

Cl. picc. (Es). Solo *brillante* *fz* *fz* *(lento) (acceler.)*

2 Fl.

Cl. I.

Cl. basso.

Fag.

Cor. I.

3 Cor.

2 Cor.

Arpa I.

Arpa II.

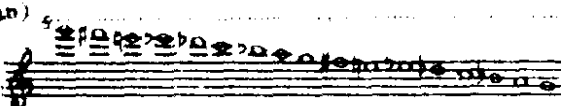
Viol. II.

4 V. lo.

4 V. a.

C-b.

Detailed description of the musical score: This is a page of a musical score, page 315, marked '(sur scène)'. The score is for a large orchestra. The instruments and their parts are as follows: Piccolo Clarinet (Cl. picc. (Es.)) has a solo part marked 'Solo', 'brillante', and 'fz' (fortissimo), with a tempo change from 'lento' to 'acceler.' (accelerando). Flute 2 (2 Fl.) has a long, sustained note. Clarinet I (Cl. I.) and Clarinet Bass (Cl. basso.) play a rhythmic melody. Bassoon (Fag.) and Cor Anglais I (Cor. I.) play a similar rhythmic pattern. Three Cor Anglais (3 Cor.) and two Cor Anglais (2 Cor.) have sustained notes. Arpa I and Arpa II play a rhythmic accompaniment. Violoncello II (Viol. II.) and four Violoncellos (4 V. lo.) play a rhythmic pattern. Four Violas (4 V. a.) and Contrabasso (C-b.) have sustained notes.



39

Sur la scène

2 Fl. del Pan

Fl. picc.

Cl. picc. (A)

Cl. picc. (D)

10-8 Lyre

Piatti. (colla bacchetta)

2 Fl.

Cl. 1 (B)

Cl. basso (B)

Fag.

Cor. 1. (As)

2 Cor. (B)

2 Cor. (F)

Arpa I.

Arpa II.

Viol. II.

V. le.

V. c.

C. b.

*gliss.*

*glissando*

*(simile)*

*dim.*

*f*

*p*



Nº 301. „Légende de la ville invisible de Kitjé“

181

Cl. I. II. (B)

pp Campan. (baguettes à tête d'éponge)

pp Les cloches de l'église tintent d'elles-mêmes, doucement.

Arpa I.

Arpa II.

V.le. sul ponticello

pp

Fl. I.

Fl. II.

Cl. (B)

Piatti.

Camp.

Sopr. Alt.

Oh! les sain - tes

Arpa I.

Arpa II.

Coro Sopr.

Viol. II.

V.le.

pp

Fl. I.

Cl.

Piatti.

S. A.

clo - ches d'el - les mê-mes son - nent.

Arpa I.

Arpa II.

Viol. II.

V.le.

pp

## 299 № 302. „Sadko“

Op. (Largo maestoso.  $\text{♩} = 52$ .)

Cl.(B)

Fag.

Org. *p*

L'apparition, a piena voce

Roi des mers tu as choi-si mal ton temps pour dan-ser! Vois la mer est sans des-

ORGANO.

Org. *p*

Pedale.

Viol.

Viol. *pp*

Org. *pp*

\*) 如无风琴即用此处之小音符，否则从略。

Les passages en petites notes ne se jouent que faute d'un orgue.

Ob.

Cl.(B)

Fag.

Org.

Org. *legato assai*

Viol.

Org. *legato assai*

Viol.

Viol.

Org. *cresc.*

C. b.

Ob.  
Cl.  
Fag.  
L'app.  
Org.  
Viol.  
V.c. & C-b.

ces - se ta fille l - ra à Novgo-rod pour y de ve-nir un fleuve limpide. Toi des cœurs tout au

Fl.  
Op.  
Cl.  
Fag.  
C-fag.  
L'app.  
Org.  
Clav.  
II. Clav.  
Viol.  
V.la.  
V.c.

300

find des mers. Ton pou-voir sur l'O-cé - an prend fin. O Sad - ko, mongous-

*dim.* *pp*



Ob. I.

Cl. (B) *dolce*

Fag.

Sadko.

O par-tez, par - tez, mes fi - dé - les ser - vi - teurs -

Viol. I.

Viol. II.

V.le.

V.c.

Fl. I.

Ob. I.

Cl. (B) *p espress.*

Fag.

Cor. I, II.

Sadko.

De ma veuve a - ban - don-née es - su - yez les pleurs -

Viol.

V.le.

V.c.

C-b.

10

Fl. I.

Ob. I.

Cl. I.

Fag.

Cor. Angl.

Tr. Bb.

Sadko.

Et peut-être au ciel Dieu au - ra pi-tié de nous: —

Viol. I.

Viol. II.

Vcl.

Cb.

Fl.

Ob.

Cl. I.

Fag.

Cor. Angl.

Tr. Bb.

Sadko.

ra-me-nant à l'é-plo-rée son heu-reux é-poux —

Viol. I.

Viol. II.

Vcl.

Cb.

**83** (Allegretto. ♩. = 72.)

Fl. (Allegretto.  $\text{♩} = 72$ .)

Ob.

Cl. (B)

Fag.

Cor.

La R. des M.

Sopr. A.

Alti. Et re-cou-vrezvous d'un nu-a-ge noir

I. pizz.

Viol. I. pp

II. pizz. pp

V. le. pizz. pp

V. c. pizz. pp

C. b. pizz. pp

arco

pp cresc.

pp cresc.

arco

pp cresc.

Fl.  
Ob.  
Cl. I.  
Cl. II.  
Fag.  
La R d M  
Sopr.  
Alti.  
Viol.  
V-la.  
V.c.

So - yez en tou - rés

*dolce*

## № 305. „Légende de la ville invisible de Kitéj“

[341] (Moderato e maestoso. ♩=60.)

Oh.

G.ingl.

Fag.

L'adolescent.

Vo - yez les cha - su - bles blan ches, neige aux ra - yons du so -

Le Pr. Vsevolod.

Poiarok..

Vo - yez les cha - su - bles blan - ches, neige aux ra - yons du so -

Le Pr. Youri.

Arpe.

leil d'A - vril, qui d'a - mè-res lar-mes sont baignées, de tor-rents de pleurs, de

leil d'A - vril, qui d'a - mè-res lar-mes sont baignées, de tor-rents de pleurs, de



342 *mf*

Fl.

Ob.

C. ingl.

Cl. (A)

Fag.

L'oiseau Sirinn.

L'oiseau Aikonost. Pa-reils sont les blancs vê-te-ments

L'adol Tels sont les blancs vê-te-ments

Le Pr. Ys. pleurs brû-lants: Tels sont les blancs vê-

P. pleurs brû-lants. Pa-reils sont les blancs vê-te-

Le Pr. Y. pleurs brû-lants. Tels sont les

pleurs brû-lants: De tor-rents de

Arpe.

Viol. I.

Viol. II.

V-le.

V.c. pizz.

C-b. div. arco

pizz.

Fl.

Cl.

Fag.

Cor.

Sir.

Alk. - de paix, qui sont pré-pa-rés en ce lieu pour toi. \_\_\_\_\_

L'adol. de paix, qui sont pré-pa-rés en ce lieu pour toi. \_\_\_\_\_

Le Pr. V. te ments qui sont pré-pa-rés en ce lieu pour toi. \_\_\_\_\_

p. ments qui sont pré - pa - rés i - ci pour toi. \_\_\_\_\_

Le Pr. Y. pleurs qui sont pré - pa - rés i - ci pour toi. \_\_\_\_\_

pleurs a - mers, bri - lants.

Viol.

V-la.

V-c.

C-b.

pizz.

No 306. 金鸡 (p. 351).  
 No 305. „Le Coq d'Or“ (p. 351).  
 (Andantino.  $\text{♩} = 96$ .)

327

2 Fl.  
 2 Ob.  
 C. ingl.  
 2 Cl. (B)  
 Cl. basso (B)  
 2 Fag.  
 C. fag.  
 Cor.  
 Tr. bnl.  
 Tuba. p.  
 Sopr.  
 No - tre so - leil!  
 No - tre prin - ce sans pa - reil  
 Alt.  
 un so - leil  
 Ten.  
 No - tre seig - neur sans pa - reil, qui bril - lait comme un so - leil!  
 Bass.  
 Prin - ce, prin - ce sans pa - reil  
 Viol. I. *fespr*  
 Viol. II. *fespr*  
 V. lc. *fespr*  
 V. c. *f*  
 C. b. *fespr*

№ 307. 萨特科 (p. 210).

№ 307. „Sadko“ (p. 210).

(Allegro non troppo.  $\text{♩} = 112$ .)

Ob. I.

Cl. (B)

Fag.

Cor. *p*

Tr. ba. (B)

Tr. bn. & Tuba.

Timp.

Sopr. Alti.

Mais re - gar - dez donc

Ten. Bassi.

Viol. I & II.

V. le. *mf*

V. c. *mf*

C. b. *mf*

№ 308. 萨特科 (p. 226).

№ 308. „Sadko“ (p. 226).

Fl. picc.

Ob. I.

Cl. picc. (Bs)

Cl. (B)

Fag.

Cor. *sf*

Sopr.

Alti. Mais re-gar-dez donc, a mes bons a-mis

Ten. Ha-ha-ha-ha-ha - ha-ha-ha-ha - ha-ha-

Bassi.

Re - gar -

Viol. *pizz.*

V. le. *sf*

V. c. *sf*

C. b. *sf*

Nº 309. 伊凡雷帝 (p. 116).  
Nº 309. „La Pskovitaine“ (p. 116).  
(Andante sostenuto.)

329

77

Fl. I, III. a 2

Ob.

Ob. c-a.

Cl. (B)

Cl. basso. (B)

Fag.

C. fag.

I, II, III.

Cor. IV.

Sopr.

Alti.

Ten.

Bassi.

Viol. II.

V-le.

V-c. e C-b.

Or-donne, o mai-tre, et tous tes or-dres se-ront sui vis

Or-donne, o mai-tre, et tous tes or-dres se-ront sui vis

*sf*

*sf*

*sf*

*sf*

Fl. I. III. *a 2*

Ob.

Ob. c-a.

Cl. (B) *a 2*

Cl. basso. (B)

Fag.

C. fag.

(B)

Tr. bo. (c-a. F)

Sopr. Alti.

Ten.

Bassi.

Nous som - mes fai - bles, nous vou - lons é - tre gui - des par toi.

I.

Viol.

II.

V. le.

V. c. e C. b.

3 Fl. (Allegro assai. ♩ = 168.)

First system of the musical score. It includes staves for 3 Flutes (Fl.), Clarinet in A (Cl. (A)), Bassoon (Fag.), Cor Anglais I and II (Cor. I, II.), Soprano (Sopr.), Alto (Alti.), Violin I and II (Viol. I, II.), Viola (V-la.), and Violoncello (V-c.). The vocal parts (Sopr., Alti.) have the lyrics: "U - ne lot - te tou - te pe - ti - te na - geait, s'a - mu - sant à tra -". The tempo is marked "Allegro assai" and the time signature is 2/4.

Second system of the musical score. It continues the instrumental and vocal parts. The vocal parts have the lyrics: "Aï lio - li lio - li - cer un vil - lage é - ou - mant lio - li; la - do". The tempo is marked "Allegro assai" and the time signature is 2/4.

**[69]**

(Andante maestoso.)

(Andante maestoso.)

Fl.

Fl. c-a. (G).

Cb. c-a.

Cl. (B)

Cl. basso. (B)

Fag.

C. fag.

Cor.

Sopr.

Alti.

Ten.

Bassi.

I.

Viol. II.

V-le.

V.c.e C.b.

p

a 2

ou!

tou

jours

et

dure

a

-jours

div.

cresc.

mf

pp



Fl.  
Fl. c-a.

Ob.  
Ob. c-a.

Cl.  
Cl. basso.

Fag.  
C. fag.

Cor.

(d)

Tr. ba.  
(c-a.)

Tr. bai. e Tuba.

Timp.

Sopr. ja - mais!

Alti. ja - mais!

Ten. ja - mais!

Bassi. ja - mais!  
ja - mais!

Viol. unis  
cresc.

V.le. unis  
cresc.

V.c. div. unis  
cresc.

C.b. unis  
cresc.